

TIÊNG PHÁP

9



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DUC VIỆT NAM

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

NGUYỄN HỮU THỌ (Tổng chủ biên kiêm Chủ biên)
NGUYỄN VĂN MANH - TRẦN THẾ HÙNG - NGUYỄN VĂN BÍCH

TIÊNG PHÁP (Tái bản lần thứ năm)



LỜI NÓI ĐẦU_

Các em học sinh thân mến,

Chỉ còn một năm học nữa, các em sẽ kết thúc chương trình Trung học cơ sở. **Tiếng Pháp 9** sẽ cung cấp tiếp cho các em kiến thức mới đồng thời dành nhiều thời gian để ôn lại một cách hệ thống những kiến thức đã học ba năm trước.

Ngay từ cấp học này, các em đã bắt đầu suy nghĩ về định hướng nghề nghiệp, về những hoài bão sáng tạo trong tương lai. Một phần quan trọng trong cuốn sách đề cập đến những chủ điểm thiết thực này. Ngoài ra các em cũng được làm quen với những phát minh, sáng tạo mang tính lịch sử của loài người cũng như với cộng đồng Pháp ngữ. Mặt khác Tiếng Pháp 9 còn đề cập đến một số vấn đề xã hội liên quan tới thanh, thiếu niên.

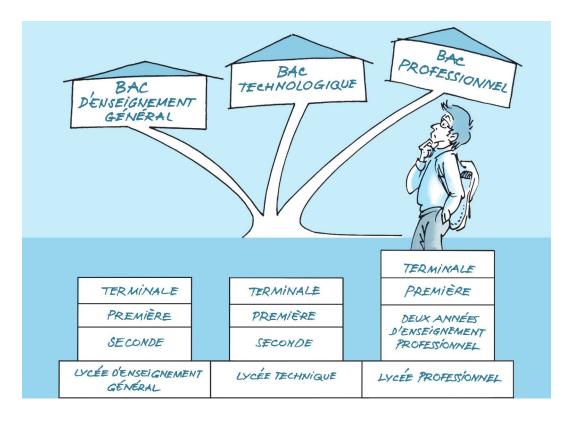
Đây cũng là dịp để các em làm giàu thêm hành trang văn hoá và chọn hướng đi đúng cho tương lai của mình.

Chúc các em thành công!

CÁC TÁC GIẢ

LEÇON 1

CETTE ANNÉE, IL FAUT CHOISIR !



La dernière année du collège est très importante : tu dois choisir une orientation pour préparer ton avenir.

En France, c'est la même chose : les élèves qui entrent en classe de troisième doivent eux aussi s'informer, discuter avec leurs professeurs et leurs parents avant de faire un choix.

Grâce aux documents qui leur seront fournis au début de l'année et aux réunions qui seront organisées par le collège, les élèves pourront réunir des informations sur les orientations possibles après la classe de troisième.

Ces informations vont leur permettre de faire un choix. Ils écriront sur une fiche leur choix pour l'année prochaine et ils remettront la fiche à leur professeur. Mais ils pourront encore changer d'orientation. C'est seulement en juin que la classe se réunit et donne un avis définitif.



Ils lisent les journaux, écoutent la radio, regardent la télévision pour savoir ce qui se passe dans le monde.

 \rightarrow Ils *s'informent* de ce qui se passe dans le monde.



Les élèves discutent.



Des goûts et des couleurs, on ne discute pas.

Tableau 1

LA FORME PASSIVE (rappel)

Rappelle-toi la forme active et la forme passive!

Forme active : Le collège organisera des réunions d'orientation pour les

élèves de troisième.

Forme passive : Des réunions d'orientation seront organisées

pour les élèves de troisième.

Remarques:

Seuls les verbes qui ont un COD (organiser + N; donner + N; ouvrir + N...) peuvent se mettre à la forme passive.

Il faut bien distinguer la forme passive du passé composé des verbes conjugués avec *être*.

La voiture a été rentrée dans le garage juste avant l'orage. (On a rentré la voiture dans le garage juste avant l'orage.) [forme passive]

Monsieur Martin a eu beaucoup de travail, il est rentré tard ce soir. [forme active au passé composé]

1. Mets la lettre p après les formes passives.

ล่	Tu	es	né	en	1989.	()
a) Iu	CS	110	CII	1909.	()

- b) Il a été puni pour avoir mal travaillé à l'école. ()
- c) Les parents de Paul sont déçus par ses résultats à l'examen. ()
- d) Nicolas est tombé de vélo. ()
- e) Anne est devenue très travailleuse depuis quelque temps. ()
- f) Paul et Thomas sont aimés de toute la classe. ()
- g) Nous sommes récompensés pour nos efforts. ()
- h) Hier soir, ils ont été invités chez Monsieur et Madame Girard (), mais ils ne sont pas venus () à cause du travail qu'ils n'ont pas pu finir.

2. Réécris les phrases suivantes à la forme passive.

- a) Le métro parisien transporte chaque jour plusieurs millions de passagers.
- b) Les Américains adorent Gérard Depardieu, un grand artiste français.
- c) Ce grand journaliste a présenté le journal de 20 heures à TF1 pendant des années.
- d) On vient de construire un grand immeuble dans ce quartier.
- e) Le César est une récompense que l'on remet au meilleur réalisateur, aux meilleurs acteurs de l'année.

3. Réécris les phrases suivantes à la forme active.

- a) De nos jours, beaucoup de jeunes sont préoccupés par le chômage.
- b) La publicité sur le tabac et l'alcool est interdite par le gouvernement.
- c) Ces plans ont été dessinés par Léonard de Vinci.
- d) La route nationale 1A a été élargie il y a un an.

Tableau 2

POUR METTRE EN RELIEF LE SUJET

Quand on veut mettre en relief le sujet, on utilise la construction c'est qui...

Compare:

- Qui a fait ce portrait?
 - + Nicolas l'a fait. (le sujet n'est pas mis en relief)
 - + C'est Nicolas qui l'a fait. (le sujet est mis en relief)

Remarque:

Les pronoms personnels sujets utilisés avec c'est ... qui sont des pronoms toniques (moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles)

- C'est **moi** qui ai fait ce portrait.
- C'est toi qui as fait ce portrait.

4. Transforme les phrases ci-dessous selon le modèle.

Modèle : J'ai acheté ce livre. (Marie)

C'est moi qui ai acheté ce livre et non pas Marie.

- a) Ma mère a préparé ce plat. (ma sœur)
- b) Son petit frère de 5 ans a fait ce beau dessin. (sa sœur de 7 ans)
- c) Je t'ai conseillé de voir ce film. (Gabriel)
- d) Marc a préparé cet exposé. (Bertrand)
- e) La conseillère d'orientation nous a donné tous ces documents. (la bibliothécaire)
- f) Stéphane a traduit ce texte. (moi)

5. Écoute et complète les réponses.

a) Qui a découvert l'Amérique ? Christophe Colomb ou Copernic ? C'est qui l'a découverte.

b) Qui a dessiné le plan de la première machine volante ? Léonard de Vinci ou Newton ? C'est qui a fait ce plan.

- c) Qui est l'auteur de *La Joconde* ? Renoir ou Léonard de Vinci ? C'est qui a fait ce tableau.
- d) Qui a écrit *Les Misérables* ? Victor Hugo ou Jules Verne ? C'est qui est l'auteur de ce roman.
- e) Qui a découvert la pénicilline ? Pasteur ou Flemming ? C'est qui 1'a découverte.
- f) Qui a dit : "Pourtant elle tourne" ? Galilée ou Archimède ? C'est qui l'a dit.

Tableau 3

POUR METTRE EN RELIEF UN COMPLÉMENT

Quand on veut mettre en relief un complément, on utilise la construction c'est.... que....

Compare:

- Nam est allé en France en 2004 avec ses parents.
- → C'est en 2004 qu'il est allé en France.
- → C'est en France qu'il est allé en 2004.
- → C'est avec ses parents qu'il est allé en France en 2004.
- Nous avons besoin de toi en ce moment.
- → C'est de toi que nous avons besoin en ce moment.

6. Transforme les phrases ci-dessous selon le modèle.

Modèle : Je voudrais goûter ce plat, pas celui-là.

- → C'est ce plat que je voudrais goûter.
- a) Ma mère m'a aidé à préparer ce plat délicieux, pas celui-là.
- b) Nous voulons visiter le musée de Rodin, pas le musée de Picasso.
- c) Je voudrais aller à la campagne, pas à la mer.
- d) Je voudrais voir le directeur, pas la secrétaire.

Vrai Faux

- e) Il faut savoir par cœur ce poème de Prévert, pas celui de Soupault.
- f) Le professeur nous a demandé de préparer un exposé sur une région française, pas sur une province du Canada.

7. Réponds en mettant en relief le complément.

- a) Quand a-t-on découvert l'Amérique ? En 1492 ou en 1294 ?
- b) À quel siècle a-t-on dessiné le plan de la première machine volante ? Au XV^e ou au XVI^e siècle ?
- c) Quand a-t-on découvert la pénicilline ? En 1928 ou en 1929 ?
- d) Quand le premier homme a-t-il voyagé dans l'espace? En 1961 ou en 1969?
- e) En quelle année l'homme a-t-il marché pour la première fois sur la Lune ? En 1969 ou en 1970 ?

8. Lis et coche la bonne case.

On apprendra toute sa vie!

En France, l'école est obligatoire de 6 ans jusqu'à 16 ans. Cependant, les enfants peuvent aller, dès l'âge de 3 ans, à l'école maternelle. Les élèves ont le choix entre l'école publique gratuite et l'école privée payante.

De nos jours, les sciences et les techniques avancent très rapidement et les adultes doivent retourner à l'école. Cette forme d'enseignement est appelée "formation continue". Depuis une trentaine d'années, il existe en France des universités du troisième âge : les étudiants ont tous plus de soixante ans.

Questions

a) L'école maternelle est pour les enfants de moins de 6 ans.	
b) La formation continue est réservée aux adultes.	
c) Le troisième âge désigne les personnes qui ont entre 40 et 50 ans.	
d) L'université du troisième âge est réservée aux personnes qui ont plus de 60 ans.	

LEÇON 2

MAIS COMMENT CHOISIR ?



Une conseillère d'orientation observe : "Je vois trop de jeunes arriver dans mon bureau qui veulent tout savoir des débouchés de tel ou tel métier alors que d'eux-mêmes, ils ne savent rien !".

Avant d'envisager un métier, il faut bien se connaître. "Qu'est-ce que tu aimes dans la vie ? À quoi rêves-tu ?" Ces questions-là sont primordiales. Après la classe de troisième, il te faudra choisir une filière : littéraire, économique, technique. Depuis quelques années, les collèges doivent proposer des séances aux élèves pour préparer leurs choix. Ces séances aident surtout à mieux définir tes centres d'intérêt. Si ton collège n'en organise pas, demande l'adresse du centre d'information et d'orientation et prends rendez-vous. Il n'est jamais trop tôt pour penser au futur.



Office national d'Information Sur les Enseignements et les Professions



Conseillères d'orientation

Tableau 4

EXPRIMER LA TOTALITÉ: TOUT, TOUTE, TOUS, TOUTES

Rappel: Adjectif indéfini tout (toute, tous, toutes)

Tu as lu ce livre? Oui, mais pas **tout** le livre.

J'ai lu seulement quelques pages.

Tout (tous, toutes) peut être un pronom

Avez-vous fini votre travail?

+ Oui, j'ai tout fini il y a un quart d'heure.

Tous les invités sont là?

+ Oui, ils sont tous là.

Remarque:

La lettre "s" du pronom "tous" se prononce alors qu'elle ne se prononce pas dans l'adjectif "tous".

1. Complète les phrases suivantes.

- a) Nous avons prévu pour l'excursion de demain.
- b)...... le monde devra être à l'heure au rendez-vous devant la gare à 21 heures.
- c) Dans le TGV, les voyageurs ont une place assise.
- d) Nous avons notre billet de train.
- e) Mais les filles de la classe ne veulent pas partir, quelques-unes préfèrent rester à la maison.
- f) Nous allons visiter les beaux monuments de la région.

2. Réponds aux questions suivantes en employant le pronom tout (tous, toutes).

- a) Qu'est-ce que tu veux savoir sur ce problème ? Je veux!
- b) Il a fini de faire ses exercices ? Oui, il
- c) Marie invite tous ses amis? Non, elle
- d) Nicolas connaît toutes les chansons de Julien Clerc ? Oui, il
- e) Ton petit frère a écrit tous ses poèmes ? Non, il

Tableau 5

QUESTIONS AVEC QUOI?

On utilise le mot interrogatif quoi pour interroger sur une chose ou une idée.

Exemples:

À quoi pensez-vous ?

De quoi parlez-vous ?

Par quoi commence-t-on?

Remarque: En français familier, on dit:

Quoi de nouveau ? (= Qu'est-ce qu'il y a de nouveau ?)

Tu vas faire quoi maintenant?

(= Qu'est-ce que tu vas faire maintenant ?)

3. Pose les questions sur les mots soulignés.

- a) J'ai besoin <u>d'un grand sac</u> pour mettre toutes ces affaires.
- b) Marie pleure, elle a peur du chien du voisin.
- c) On va commencer ce travail par la lecture de ce document.
- d) Elle est capable de faire des calculs mentaux aussi rapidement qu'un ordinateur.
- e) Dans ce film, on parle de l'amitié et de l'amour.

4. Complète les questions suivantes avec un seul mot par trou.

- a) De parle-t-on dans ce document?
- b) est-ce que tu lui as dit tout à l'heure?
- c) À elle sert, cette machine?
- d) Les jeunes lisent en ce moment?
- e) Qui dit?
- f) pensez-vous de cette proposition?

5. Écoute et complète.

- a) Je ne sais pas on parle dans ce texte.
- b) Je me sers pour écrire.
- c) Il s'est souvenu quand je lui ai montré ces photos.
- d) Avec a-t-on fabriqué cet objet ?
- e) Il n'y a pas de quoi

Tableau 6

PRONOM EN (rappel)

Le pronom personnel en peut être :

Complément d'objet direct :

Ex : As-tu de l'argent ? Oui, j'en ai.

Complément d'objet indirect :

Ex: Vous avez besoin de ce dictionnaire?

+ Non, on n'en a pas besoin pour le moment.

Mon frère est vraiment impressionné par son premier voyage en avion. Il **en** parle tout le temps.

Complément de l'adjectif :

Ex : J'ai réussi à l'examen de fin d'année et j'en suis très fier.

Remarque : On n'utilise pas *en* pour remplacer un nom de personne complément des verbes et des adjectifs construits avec **de**.

Ex : Elle est contente de son frère ? Non, elle n'est pas contente de lui.

6. Réponds aux questions suivantes en remplaçant le groupe de mots soulignés par le pronom *EN* quand c'est possible.

- a) Les enfants ont-ils peur <u>du noir</u>?
- b) De qui Marc a-t-il peur ? de son père ?
- c) Qui s'occupe de cette affaire?
- d) Sophie est contente <u>du résultat de son examen</u>?
- e) De quoi allons-nous parler aujourd'hui? Des problèmes de l'environnement?
- f) Les parents sont fiers de Marc et de sa sœur ?

7. Lis et coche la bonne case.

Le baccalauréat

Le baccalauréat français a été créé par Napoléon 1^{er} en 1808. Au début, seuls les garçons pouvaient se présenter à cet examen. La première année, 32 élèves l'ont obtenu. C'est en 1861 seulement qu'une jeune femme a été autorisée à le passer. Aujourd'hui, près de 80% des jeunes Français ont le bac. Avec ce diplôme, on peut s'inscrire à une université et poursuivre des études supérieures.

Questions

	V 1 641	I auA
a) Le baccalauréat a été créé au XVIII ^e siècle.		
b) C'est un diplôme de fin d'études secondaires.		
c) Dès le début, les filles pouvaient se présenter comme les		
garçons au bac.		
d) Avec ce diplôme, on peut faire des études universitaires.		

Vrai Faux

LEÇON 3

ET TU AS LE DROIT D'HÉSITER ...



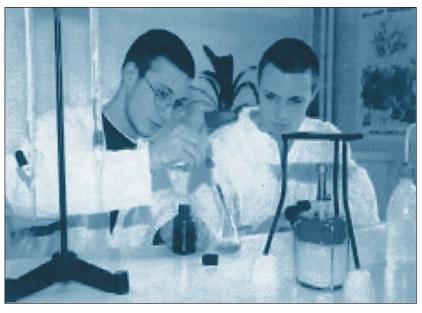
Les tâtonnements et les erreurs font souvent avancer. Quand on lui posait la question : "Professeur, médecin, informaticien... lequel de ces métiers as-tu envie d'exercer ?", Claire ne savait pas du tout répondre, même après avoir passé son bac. Elle a fait une école de commerce comme l'a suggéré son père ; cela ne lui a pas beaucoup plu. À la fin du cursus, elle a fait un stage de gestion à France Télévision, et elle est devenue ... journaliste!

Bref, tu as tout ton temps. Surtout, il y a plein de métiers qui n'existent pas encore... Alors comme disait l'écrivain Voltaire il y a deux siècles : "Cultive ton jardin!". Cela signifie : sois curieux, ouvert au monde et pratique des activités qui te passionnent.

Quelques métiers pour demain



L'informatique est un débouché très prometteur pour les jeunes, mais l'évolution technologique va beaucoup plus vite que la formation.



La biotechnologie est un domaine de recherche en plein développement, mais elle exige des spécialistes de très haut niveau.

Tableau 7

QUESTION AVEC LEQUEL?

Le pronom **lequel (laquelle, lesquels, lesquelles)** désigne une personne ou une chose ; il peut être :

Sujet:

Lequel d'entre vous voudrait cette carte?

Complément d'objet direct :

Laquelle de ces deux photos préfères-tu?

1. Complète ces questions.

- a) Voici deux chemises, l'une à carreaux, l'autre de couleur bleue. vas-tu prendre ?
- b) J'ai trois exercices à faire, je ne sais pas par commencer.
- c) Marie, dis-moi de ces robes je peux mettre pour aller à la soirée chez Sophie.
- d) Écoutez les filles !..... d'entre vous va nous chanter une chanson française ?
- e) Trois bandes dessinées sortent cette semaine. Je ne sais pas je vais acheter pour t'offrir.
- f) de ces pièces de théâtre de Molière allons-nous voir ce week-end?
- g) Le rock, le jazz, préfèrent les jeunes aujourd'hui?

2. Pose une question avec le pronom (lequel, laquelle, lesquels, lesquelles) comme dans l'exemple.

Exemple: Vous avez vu plusieurs films ce mois-ci à la télé?

- + Vous avez vu plusieurs films ce mois à la télé. Lequel avez-vous préféré ?
- a) Nos amis ont plusieurs cours cette année.
- b) Dans notre bibliothèque, nous avons plusieurs choix : des livres de sciences, des encyclopédies, des livres d'aventure.
- c) Vous avez vu des films étrangers : chinois, indiens, français, américains.
- d) Il y a plusieurs excursions possibles pendant les vacances d'été.
- e) Plusieurs joueurs de ping-pong participent aux compétitions. À votre avis, ...

3. Associe les éléments dans les colonnes A et B pour faire des phrases correctes.

Δ

- 1. Qui peut me dire
- 2. Lequel de ces personnages
- 3. Pour laquelle de ses découvertes
- 4. Lesquelles de ces femmes célèbres
- 5. Nous ne savons lesquels de nos amis

1

- a) Marie Curie a-t-elle obtenu le prix Nobel?
- b) ont vécu au XVIII^e siècle?
- c) lequel de ces livres est de Hector Malot ?
- d) vont faire leurs études dans un lycée professionnel.
- e) a été créé par Jules Verne?

Tableau 8

EXPRESSIONS DE TEMPS

Depuis

Rappelle-toi les constructions:

Verbe au présent + **depuis** + date / moment / quantité de temps

Il est malade depuis lundi / ce matin / une semaine.

Je cherche ce livre-là **depuis** deux jours.

Verbe au passé composé négatif + depuis + quantité de temps

Je n'ai pas vu Marc depuis plus d'un mois.

Pendant

Verbe + **pendant** + quantité de temps

Hier, il a plu pendant toute la matinée.

Il y a

Sébastien vous a téléphoné il y a un quart d'heure.

Dans

Le train pour Lyon va partir dans dix minutes.

4. Complète les phrases suivantes avec les expressions proposées.

a) L'avion en provenance de Paris est arrivé......

il y a deux heures pendant deux heures

dans deux heures

b) Les Dupont sont partis s'installer dans le Midi

il y a deux ans

pendant deux ans

en deux ans

c) Il m'a parlé au téléphone...

depuis deux heures pendant deux heures dans deux heures

d) Il est là

depuis une heure il y a une heure pendant une heure

e) Hier soir, je t'ai attendu ...

depuis une heure pendant une heure il y a une heure

5. Écoute et complète.

- a) Marc et moi, on ne s'est pas vus ...
- b) Hier, il m'a téléphoné ...
- c) Il m'a également envoyé une carte ...
- d) Il va faire une excursion à Marseille ...
- e) ... nous pourrons nous revoir et nous parlerons de tout.

Tableau 9

EXPRESSIONS DE TEMPS (rappel)

Avant + N., avant de + V. inf.

Il te faut finir cet exposé avant la fin du mois.

Avant de partir en excursion, mon groupe a tout prévu.

Les voyageurs sont priés de composter le billet avant de monter dans le train.

Après + N., après avoir (être) + participe passé

Après la visite du musée, il nous faudra préparer un exposé sur la peinture de l'époque Renaissance.

Après être descendue de l'hôtel, elle est téléphoné à son père.

Sa mère ferme la porte après lui avoir souhaité bonne nuit.

- 6. Complète ces phrases en utilisant une expression de temps et l'un des groupes de mots suivants : entrer dans la salle, voir la moitié du film, finir son travail, montrer son billet à une ouvreuse.
 - a), Laurence est allée au cinéma.
 - b), elle a acheté un billet.
 - c), elle a cherché sa place dans le noir.
 - d), elle est sortie parce que le film n'était pas du tout intéressant.

Orientation scolaire

Leçon 3

7. Lis le texte ci-dessous et coche la bonne case.

L'expression avoir un métier a-t-elle toujours un sens ?

L'idée qu'un métier recouvre un territoire social va disparaître. Utiliser l'ordinateur ne signifie plus être informaticien : savoir interroger une banque de données fait partie des compétences d'une secrétaire.

Nous vivons actuellement dans un monde qui bouge, c'est pourquoi les futurs chercheurs d'emploi doivent suivre ces deux conseils : Apprenez à apprendre ! Apprenez à changer !

Questions

	vrai	Faux
a) "un territoire social" veut dire "un secteur d'activités".		
b) Bientôt l'ordinateur sera à la portée de tout le monde.		ш
c) Une secrétaire n'a pas nécessairement besoin de savoir	_	
utiliser l'ordinateur.		
d) Pour trouver du travail, il faut apprendre à apprendre et		
à changer.		
e) Aujourd'hui, le monde du travail ne change pas rapidemen	ıt.	

RÉVISION 1

1. Réponds en mettant en relief le sujet.

- a) Qui a inventé le papier ? Les Chinois ou les Égyptiens ?
- b) Qui a inventé l'allumette ? Les Chinois ou les Arabes ?
- c) Quel peuple a inventé la boussole ? Les Chinois ou les Romains ?
- d) Qui est-ce qui a trouvé le vaccin contre la rage? Pasteur ou Yersin?
- e) Qui est l'auteur de De la Terre à la Lune ? Hector Malot ou Jules Verne ?
- f) Qui a écrit Sans famille? Hector Malot ou Victor Hugo?
- g) Quel est le pays qui a la plus grande superficie ? La Russie ou les États-Unis ?
- h) Qui a inventé le chiffre 0 (zéro) ? Les Indiens ou les Arabes ?
- i) Qui a créé le baccalauréat français ? Napoléon 1er ou Jules Ferry ?

2. Réponds en mettant en relief le complément souligné.

- a) À quel siècle la première université vietnamienne (Quốc Tử Giám) a-t-elle été fondée ?
- b) <u>Depuis quand</u> notre capitale porte-t-elle le nom de Hanoi?
- c) <u>En quelle année</u> la République Démocratique du Vietnam a-t-elle été fondée ?
 <u>Et par qui</u> ?
- d) Où se trouve la tour inclinée de Pise?
- e) <u>Dans quel pays</u> se trouve le plus vieux métro du monde ? En France ou en Grande-Bretagne ?
- f) En quelle année le métro parisien a-t-il vu le jour ?
- g) Quand la tour Eiffel a-t-elle été construite ? Et l'Arc-de-Triomphe de l'Étoile ?
- h) Quand Einstein a-t-il découvert la théorie de la relativité ?
- i) Par qui le prix Nobel a-t-il été fondé? Et pour qui?
- j) En quelle année l'homme a-t-il voyagé pour la première fois dans l'espace ?
- k) Comment mesure-t-on la vitesse de la lumière ?

3. Réponds aux questions suivantes en utilisant le pronom tout (tous, toutes).

- a) Marc, tu as fini tous tes exercices?
- b) Écoutez les enfants, vous connaissez toutes les chansons de Céline Dion?
- c) Avez-vous lu ce texte? Vous l'avez compris?
- d) Vous avez pu visiter tous les musées de votre ville ?
- e) Tous les enfants dans le monde peuvent-ils aller à l'école ?
- f) Ces enfants peuvent-ils manger à leur faim ?

4. Relie les éléments dans les deux colonnes pour faire des phrases.

Nos pare

1. Nos parents font tout

2. Actuellement, il n'y a pas assez de travail

3. Nous pensons tous

4. Tout est prêt.

5. Nous avons tout prévu:

6. Il y a un bus

7. On a beaucoup de choses à manger.

В

- a) pour tout le monde.
- b) pour nous rendre heureux.
- c) appareil-photo, imper, cadeaux.
- d) toutes les quinze minutes.
- e) Le frigo est plein.
- f) On peut partir.
- g) à nos professeurs quand nous réussirons dans la vie.

5. Remets l'ordre des mots dans les phrases suivantes.

- a) as-/De/ besoin/ finir /ce/ pour/ tu/ travail ? /quoi
- b) le/ sert/ Cet/ couper/ appareil/ à / pain.
- c) de/ a trouvé / Lequel/ vous deux/ à / réponse/ la / problème ? /ce
- d) quoi/ est-/ De/ capable? /elle
- e) penses-/cette/Que/ de/ tu/ proposition ?
- f) ces /choisiras-/ Laquelle/ tu ?/ photos/ de

6. Complète les phrases suivantes avec les expressions proposées.

- a) Sébastien et son ami Nam sont partis à la campagne une semaine.
- 1 il y a

- 2 pendant
- 3 dans
- b) que mon frère a passé son bac, mais il n'a toujours pas de résultats de l'examen.
- 1 Depuis deux semaines
- 2 Pendant deux semaines
- 3 Ça fait deux semaines
- c) Ba, ton amie Cécile t'attend plus d'une heure.
- 1 depuis

- 2 il y a
- 3 pendant
- d) Ma sœur a une grosse grippe trois jours.
- 1 pendant
- 2 il y a
- 3 depuis
- e) plus d'un an que Marc et Nicolas ne se sont pas vus.
- 1 Il y a

- 2 Depuis
- 3 Dans

7. Relie les éléments dans les deux colonnes pour faire des phrases.

Α

- 1. Je cherche à joindre Nicolas
- 2. À quoi sert
- 3. Nous attendons les résultats de notre examen
- 4. Lequel de ces livres
- 5. De quoi parle-t-on dans le film
- 6. Lesquelles de ces fleurs
- 7. Avant de partir,
- 8. À quoi rêvent les ados

В

- a) de nos jours?
- b) préférez-vous ?
- c) t'intéresse?
- d) depuis deux mois, mais je n'y arrive pas.
- e) depuis deux semaines.
- f) Nicolas nous a offert un livre.
- g) que vous avez vu hier soir à la télé?
- h) cette machine?

8. Lis ce texte et coche les bonnes réponses.

Le 21 juillet 1969, le rêve se réalise : devant des millions de téléspectateurs, les Américains Armstrong et Aldrin posent le pied sur le sol de la Lune. Ils vont y planter le drapeau de leur pays, y recueillir des cailloux et y déposer des appareils pour enregistrer les tremblements de la Lune.

Entre 1969 et 1972, sept fusées ont emmené des astronautes américains pour explorer la Lune. La mission Apollo 15 a été la première à y déposer le Lunar Rover. Cette Jeep lunaire pesait 200kg, parcourait une centaine de kilomètres à 17km/h. Les astronautes ont rapporté près de 400kg de cailloux et de poussières.

Jean-Pierre Verdet, L'Univers, Larousse

a) Qu'est-ce qu'un astronaute?

Celui qui voyage dans l'espace.

Celui qui observe l'espace.

Celui qui fabrique des fusées pour emmener les hommes dans l'espace.

b) Qu'est-ce que les Américains ont laissé sur la Lune?

Un drapeau.

Un drapeau, des appareils.

Un drapeau, des appareils et le Lunar Rover.

c) Qu'est-ce qu'ils ont rapporté sur la Terre?

Des cailloux.

Des cailloux et des poussières.

Des cailloux, des poussières et le Lunar Rover.

d) "se réaliser" veut dire

devenir vrai.

comprendre.

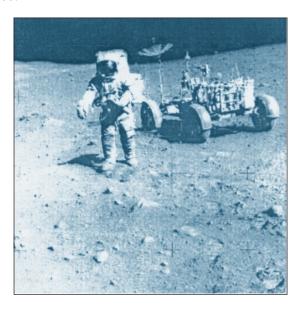
faire.

e) Une Jeep est

une voiture tout terrain.

un appareil pour enregistrer les tremblements de terre.

une fusée.



RÉCRÉATION 1

1. Poème

L'âge de raison

Quand on a sept ans,
Et qu'on perd ses dents,
On atteint, dit-on,
L'âge de raison.
Alors les parents
Disent: "Il est temps
De devenir grand!
Faites votre lit,
Rangez vos habits,
Soignez vos chaussures,
Et votre coiffure..."
Mais nous on leur dit:

"On n'est pas si bêtes:
On a une couette
Dessus notre lit,
Aux pieds des baskets
Qui sont toujours nettes!
Nos habits sont chouettes
Blue-jean et Ticheurtes
Quant à nos cheveux
Avec de la colle
Ils sont super cool"...:

Georges Jean, Écrit sur la page, Gallimard

2. Le savais-tu?

a) Système éducatif en France

Enseignement général			
Enseignement primaire (5 années)	Enseignement secondaire 1 ^{er} cycle (4 années)	Enseignement secondaire 2e cycle (3 années)	
École primaire	Collège	Lycée	
CP (cours préparatoire)	Classe de 6 ^e	Classe de seconde	
CE 1 (cours élémentaire 1)	Classe de 5 ^e	Classe de première	
CE 2 (cours élémentaire 2)	Classe de 4 ^e	Classe terminale	
CM 1 (cours moyen 1)	Classe de 3 ^e		
CM 2 (cours moyen 2)			

b) Relie les éléments des deux colonnes.

Classes vietnamiennes	Classes françaises
8e	première
12 ^e	sixième
6 ^e	troisième
10 ^e	quatrième
11 ^e	cinquième
9e	seconde
7 ^e	terminale

3. Texte de lecture

La population active en France

La France compte 43 actifs pour 100 habitants. Avec de grands changements dans l'économie, la population active a subi, au cours des trois dernières décennies, de profondes transformations.

Les grandes tendances

Un accroissement numérique récent. Proche de 20 millions de personnes depuis le début du XX^e siècle, la population active française s'est accrue à partir de 1962, lors de l'arrivée aux âges actifs des générations nombreuses de l'après-guerre. Évaluée à 20,4 millions de personnes en 1968, elle est estimée aujourd'hui à 25 millions.

Une modification de la répartition sectorielle : diminution du nombre des actifs travaillant dans le secteur primaire (agriculture, pêche...) ; leur part est aujourd'hui d'environ 5% du total ; baisse des actifs du secteur secondaire (mines, industries, travaux publics et bâtiments), désormais à 30% ; très fort accroissement des effectifs employés dans le secteur tertiaire (transports, commerce, administration, banques ...) qui représentent 65% du total (contre 46,2% en 1968).

Un fort accroissement du chômage. Le chômage devient préoccupant en France à partir de 1965. Le phénomène prend des dimensions alarmantes à partir de 1974. Le cap d'un million de chômeurs est franchi en 1975, celui de deux millions en 1982 et celui de trois millions en 1993. Actuellement, on compte 3 millions de sans-emploi, parmi lesquels en majorité des femmes et des jeunes.

D'après *Le nouveau Guide France,* Guy Michaud, Alain Kimmel-Hachette, 1996 ≠roblemes sociaux Leçon 4

LEÇON 4

31 MAI : JOURNÉE SANS TABAC



Le tabac est mauvais pour la santé des fumeurs mais aussi des non fumeurs. Il est à l'origine de maladies comme le cancer des poumons, de la gorge, les bronchites, l'asthme, etc.

Les méfaits de la fumée sont bien connus. Les enfants sont les premières victimes du tabac. Au cours des premiers mois de leur vie, les nouveau-nés de parents fumeurs souffrent plus souvent de problèmes respiratoires.

Comme les jeunes enfants sont vulnérables, ils sont plus exposés aux maladies respiratoires et infectieuses. Il faudrait donc sensibiliser davantage les parents aux dangers qu'ils causent à leurs enfants.



Institut de cancérologie Le tabac est à l'origine de nombreux cancers.



Les enfants de parents fumeurs souffrent plus souvent de problèmes respiratoires.

Tableau 10

EXPRIMER LA CAUSE AVEC COMME

Rappel: comme sert à exprimer la comparaison:

- Ce garçon est sympa comme son père.
- Je suis en 9^e comme vous.

Comme peut également exprimer une cause.

- Nous ne pouvons pas sortir parce qu'il pleut.



- Comme il pleut, nous ne pouvons pas sortir.

1. Lis les phrases suivantes et marque d'une croix (x) celles qui expriment la cause.

- a) Je pars (....). J'ai un rendez-vous (....).
- b) Le vélo de Lan est en panne (....). Elle va à l'école à pied (....).
- c) Les élèves sont restés à la maison (....). Il faisait mauvais (....).
- d) Il faut appeler le médecin (....). Tu as de la fièvre (....).
- e) Nous apprenons le français (....). Nous achèterons un dictionnaire (....).

2. Écoute et complète.

- a) ce roman est trop long, je ne l'ai pas lu.
- b) Minh ne peut plus faire du vélo il a mal au pied.
- c) Nous voudrions voir ce film il est très intéressant.
- d) les enfants sont malades, les parents n'iront pas au travail.
- e) Nous avons déménagé ce quartier est très bruyant.
- f) tu es libre ce soir, viens avec nous!

3. Finis la phrase en imaginant la conséquence.

- a) Comme vous êtes fatigués,!
- b) Comme il pleut,!
- c) Comme il y a trop de bruit,
- d) Comme il est déjà tard,
- e) Comme je n'ai pas de lunettes,

4. Lis les phrases suivantes et indique si *comme* exprime une cause (CA) ou une comparaison (CO).

- a) Ta classe est belle comme celle de Nam. (...)
- b) Comme Albert ne parle pas fort, on ne peut pas le comprendre. (...)
- c) Comme il fait beau, nous allons pique-niquer à la campagne. (...)
- d) Travaille comme ton frère. (...)
- e) Comme ma mère est malade, je ne vais pas au travail. (...)

Tableau 11

EXPRIMER LA CONSÉQUENCE AVEC DONC

Donc sert à exprimer la conséquence.

Exemples:

- Nous avions l'intention de sortir. Mais ce matin, il fait très mauvais, nous restons **donc** à la maison.
- Mon vélo est en panne, je prends donc le bus.
- Le week-end, nous avons beaucoup de temps libre, **donc** nous faisons du sport, de la lecture...

5. Transforme selon le modèle.

Modèle : Il ne faut pas fumer parce que le tabac est mauvais pour la santé. Le tabac est mauvais pour la santé, donc il ne faut pas fumer.

- a) Il ne faut pas boire parce que l'alcool n'est pas bon pour la santé.
- b) Je dois aller à la banque parce que je n'ai plus d'argent.
- c) Les élèves ne comprennent pas ce texte parce qu'il y a beaucoup de mots nouveaux.
- d) Nous sommes partis sans Paul parce qu'il était en retard.
- e) Cet élève n'a pas compris la leçon parce qu'il n'a pas arrêté de bavarder en classe.

6. Complète.

- c) Mon frère ne révise pas ses leçons, donc
- d) Il pleut, donc
- e) Il est déjà midi et demi, donc

Problèmes socianx Leçon 4

7. Associe les éléments des deux colonnes A et B pour faire des phrases.

Δ

- 1. Il y a trop de bruit dans cette rue,
- 2. Cette fille a pleuré:
- 3. Vous avez beaucoup de bagages,
- 4. Il fait très chaud,
- 5. L'examen va arriver,

F

- a) vous devez donc penser à réviser vos leçons.
- b) ouvre donc la fenêtre!
- c) prenez donc un taxi!
- d) elle a les yeux rouges.
- e) donc nous sommes partis.

Tableau 12

PRONOMS RELATIFS QUI, QUE (rappel)

Qui (sujet)

- Les livres qui sont sur la table sont à moi.
- Voilà un ami qui parle bien le français.

Que (complément d'objet direct)

- Comment trouves-tu le livre que tu as lu?
- Les photos que nous avons prises ensemble sont belles.

8. Complète les phrases en utilisant qui ou que.

- a) Nous avons un cousin vit en France.
- b) Lis le journal j'ai acheté ce matin.
- c) Où est le livre je t'ai prêté?
- d) Il y a des gens dorment trois heures par nuit.
- e) Hélène habite dans une chambre donne sur la mer.

9. Souligne le mot remplacé par qui ou que.

- a) Nous t'apportons un cadeau qui te fera plaisir.
- b) Le jean que j'ai acheté n'est pas cher.
- c) Nous aimons la chanson que tu as chantée ce matin.
- d) Les lunettes que je porte sont incassables.
- e) Il y a près d'ici une poste qui est ouverte le samedi.

Leçon 4

10. Lis le document suivant et coche la bonne réponse.

Jean-Pôl Tassin est chercheur. Il étudie les effets des drogues sur le fonctionnement du cerveau. Il connaît tous les dangers des drogues qui agissent dans le corps humain.

Une cigarette contient plus de 4000 substances chimiques. L'une d'elles a un effet sur le cerveau : la nicotine. Elle n'est pas très dangereuse pour la santé. Mais, le goudron qui est présent dans la fumée est la cause principale de nombreux cancers de l'appareil respiratoire. Pour le moment, on n'a pas encore trouvé le "médicament miracle" pour lutter contre les drogues. Les adultes comme les ados doivent trouver en eux-mêmes la force de dire non aux vendeurs de "faux paradis".

Questions

	Vrai	Faux
a) Jean-Pôl Tassin comprend bien les risques de la drogue.b) Le goudron est à l'origine de nombreux cancers de		
l'appareil respiratoire.		
c) La nicotine agit sur tout le corps.		
d) Les chercheurs ont déjà trouvé un remède contre la drogue.		
e) Les "faux paradis" signifient les drogues.		

Problèmes socians Leçon 5

LEÇON 5

ADOS : ROULER EN TOUTE SÉCURITÉ

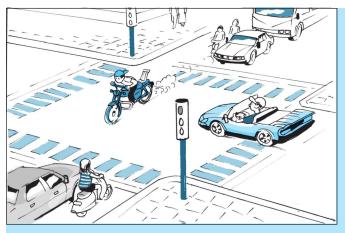


L'insécurité routière est un problème dont on parle beaucoup en ce moment. Paris, les jeunes sont particulièrement touchés par les accidents de la circulation. Les causes sont nombreuses : non respect des feux de signalisation, vitesse excessive, alcool au volant, En 2000, les 14-24 ans représentaient 23,19% des victimes.

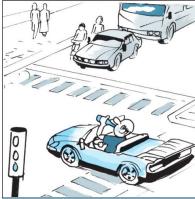
Pour rendre la lutte contre l'insécurité routière plus efficace, on a lancé une campagne d'éducation et de formation auprès des jeunes.

Des ateliers de discussion et de réflexion autour du thème "Rouler en toute sécurité" se sont organisés dans tous les établissements pour sensibiliser les collégiens et les lycéens à ce problème.

Problemes socians Leçon 5



Ce jeune ne respecte pas les feux de signalisation.



Ce conducteur boit de l'alcool au volant.



Un atelier de discussion et de réflexion autour du thème "Circuler en toute sécurité"

Tableau 13

2.

PRONOM RELATIF DONT

Le pronom relatif **dont** joue le rôle du complément d'objet d'un verbe construit avec la préposition **de** : avoir besoin de, avoir peur de, profiter de, ... *Exemples* :

- L'insécurité routière est un problème. On parle souvent <u>de ce problème</u> à la télévision.
- → L'insécurité routière est un problème **dont** on parle souvent à la télévision. **dont** = de ce problème
 - C'est un dictionnaire. Nous avons besoin <u>de ce dictionnaire</u> pour apprendre le français.
- → C'est un dictionnaire **dont** nous avons besoin pour apprendre le français. **dont** = de ce dictionnaire

1. Transforme les phrases suivantes d'après le modèle.

 → Les jeunes discutent de ce sujet. a) Voilà le chien dont tout le monde a peur.
→
c) C'est un voyage dont nous nous souvenons avec beaucoup d'émotion.
→
e) Voilà l'élève dont je vous ai parlé. →
f) Voilà l'enfant dont tu vas t'occuper. →
Transforme les deux phrases en une seule avec dont.
a) La violence à l'école est un sujet sérieux. On parle souvent de ce sujet à la télévision.
 ⇒ b) Catherine nous a enfin donné un livre. Nous avons besoin de ce livre. ⇒

c) J'ai passé	un	agréable	séjour	en	France.	Je m	'en	souviendrai	certainement
longtemps.									

→

d) C'est une belle voiture. Je rêve de cette voiture.

→

3. Écoute et complète l'histoire avec qui, que, dont.

L'histoire vous allez écouter n'est pas longue. C'est une histoire vient d'une région du Vietnam nous vous avons parlé hier. Dans notre village, toutes les personnes âgées la connaissent par cœur. Elles la racontent aux enfants ne sont pas sages et ne travaillent pas bien à l'école. C'est l'histoire d'un enfant paresseux.

Tableau 14

PRONOM RELATIF DONT (suite)

Le pronom relatif **dont** joue le rôle du complément d'un adjectif suivi de la préposition **de** : être fier de, être content de, ...

Exemple:

Mes amis ont acheté un appartement. Ils sont très contents <u>de cet appartement</u>. Je vais vous le montrer.

→ Voilà l'appartement dont mes amis sont très contents.

4. Transforme selon le modèle.

Exemple: C'est une date dont je suis sûr.

→ Je suis sûr de cette date.

- a) C'est un élève dont je suis fier.
- b) Mes amis ont fait un stage dans un lycée à 60km de Hanoi. C'est une expérience dont ils ont été très contents.
- c) Christian a une fille dont il est très fier.
- d) Trung revient d'un long voyage dont il est très content.
- e) C'est un changement de l'emploi du temps dont personne n'a été informé.

 ₱roblèmes socians
 Leçon 5

5. Transforme les deux phrases en une seule avec dont.

- a) Tu as donné à Valérie un travail. Elle n'est pas contente de ce travail.
- b) On nous a proposé un changement. Nous sommes surpris de ce changement.
- c) C'est un beau film. Le réalisateur est très fier de ce film.
- d) Le proviseur va visiter la classe de français. Je suis responsable de cette classe.

6. Relie les éléments des deux colonnes pour faire des phrases correctes.

A

- 1. Michel est un ami
- 2. La pollution est un des plus graves problèmes
- 3. Ce sont des activités
- 4. Catherine s'est acheté la voiture
- 5. Mélanie a eu une note
- 6. C'est une nouvelle

В

- a) dont mes amis sont sûrs.
- b) dont je me souviendrai toujours.
- c) dont souffrent les grandes villes.
- d) dont nous nous occupons pendant toute l'année.
- e) dont elle est satisfaite.
- f) dont elle avait envie.

Tableau 15

VERBES PRONOMINAUX À SENS PASSIF (rappel)

Tu as appris les verbes pronominaux en 8^e. Rappelle-toi un de leurs emplois : une même idée peut être exprimée de deux façons.

- Comment **mange** -t-on ce fruit?

- Comment ce fruit se mange -t-il?

Le verbe se manger est à sens passif.

7. Transforme les phrases suivantes en utilisant des verbes pronominaux.

- a) Comment prononce-t-on ce mot?
- b) On sert le vin blanc frais.
- c) On écrit le mot "clé" de deux manières.
- d) On lit la joie sur son visage.
- e) On peut boire ce vin blanc en apéritif.

8. Fais des phrases à partir des mots soulignés.

Exemple : <u>Construction</u> d'un hôpital dans ce quartier l'année dernière.

→ Un hôpital s'est construit dans ce quartier l'année dernière.

- a) Utilisation fréquente de ce mot dans la vie quotidienne.
- b) <u>Conjugaison</u> du verbe "falloir" seulement à la troisième personne du singulier. →
- c) <u>Location</u> de vélos à la journée. →
- d) Fermeture automatique des portières. →
- e) En France : <u>multiplication</u> du nombre d'accidents sur les autoroutes. →

9. Lis le document et coche la bonne case.

Le roller : ça passe ou ça casse ?

Actuellement, le roller est un sport de plus en plus à la mode. Il est pratiqué en plein air par un grand nombre d'ados. Il leur permet de développer une bonne forme musculaire et articulaire. Mais il provoque fréquemment des accidents : fractures du poignet, entorses de la cheville, etc. Ces accidents touchent chaque année beaucoup de jeunes. Pour éviter les accidents, il faut suivre les conseils suivants : soyez prudents, n'allez pas trop vite, évitez de faire du roller dans les rues, surtout aux heures de pointe, apprenez à faire les gestes essentiels dans des clubs ; protégez-vous bien au niveau des poignets et des genoux ...

Questions

a) Avant, le roller était à la mode en France.	
b) Le roller n'est pas un sport dangereux.	
c) Le roller : ça passe et ça casse.	
d) On déconseille aux ados de pratiquer le roller dans les rues.	
e) On conseille aux jeunes de bien se protéger au niveau des	
poignets et des genoux.	_
f) Le roller n'est pas bon pour la santé.	

Vrai

Faux

LEÇON 6

LES ADOS ET L'ALCOOL



En France, 15% des ados ont un problème réel avec l'alcool. Okapi a invité un spécialiste d'alcoologie à s'exprimer à ce sujet.

Okapi: Comment les ados commencent-ils à boire de l'alcool?

Le spécialiste : Et bien, l'adolescence, c'est la période où les jeunes sortent en groupe. Ils vont en discothèque, dans les bars, etc. Là, ils commencent à consommer de l'alcool.

La consommation d'alcool par les adolescents est souvent plus importante dans les familles où un des parents est alcoolique. En cas de consommation régulière, les jeunes deviennent vite dépendants de l'alcool.

Okapi: Que doivent faire les ados pour s'en sortir?

Le spécialiste : D'après moi, ils doivent comprendre le danger de l'alcool, arrêter d'en consommer, fréquenter moins les bars.



L'adolescence, c'est la période où les jeunes sortent en groupe.



En cas de consommation régulière, les jeunes deviennent vite dépendants de l'alcool.

PRONOM RELATIF OÙ, COMPLÉMENT DE LIEU

Le pronom relatif **où** remplace le mot ou groupe de mots qui le précède. Il joue le rôle du complément de lieu.

Exemples:

- "Le coq d'or" est un bon restaurant. Je déjeune souvent dans ce restaurant. "Le coq d'or" est un bon restaurant où je déjeune souvent.
- \rightarrow **où** = dans ce restaurant
- Dân Chủ est un cinéma moderne de Hanoi. On y passe souvent des films étrangers.

Dân Chủ est un cinéma moderne de Hanoi **où** on passe souvent des films étrangers.

 \rightarrow $\mathbf{o}\dot{\mathbf{u}} = dans \ ce \ cinéma$

1. Indique quel groupe de mots le pronom relatif $o\dot{u}$ remplace.

Exemple : C'est la région où je suis né.
→ Où = Dans cette région
a) C'est le collège où j'ai fait mes études.
$\rightarrow O\dot{u} = \dots$
b) Ce collégien passe ses vacances à Montpellier où vivent ses parents.
$\rightarrow O\dot{u} = \dots$
c) C'est un beau quartier où nous habitons depuis longtemps.
$\rightarrow O\dot{u} = \dots$
d) Mes amis ne veulent pas aller dans les pays où il fait très chaud.
$\rightarrow O\dot{u} = \dots$
e) En France, il y a de belles régions où nous avons envie d'aller.
$\rightarrow O\dot{u} = \dots$

2. Transforme selon le modèle.

Modèle : Đồng Xuân est un grand marché. Ma mère fait souvent ses courses dans ce marché.

- → Đồng Xuân est un grand marché où ma mère fait souvent ses courses.
- a) Le Vietnam est un beau pays. Beaucoup de touristes étrangers viennent passer leurs vacances dans ce pays.
- →

	 b) Nous voulons passer le week-end à Haiphong. Nous avons de bons amis à Haiphong. →
	c) Tu ne te souviens pas de "Th ng 8"? Mais c'est un très grand cinéma. Nous avons vu le film "Titanic" dans ce cinéma la dernière fois.
	 → d) Ma sœur aime cette région. Il fait bon vivre dans cette région. →
Ta	bleau 17
	PRONOM RELATIF <i>OÙ</i> , COMPLÉMENT DE TEMPS
	Le pronom relatif où remplace le mot ou le groupe de mots qui le précède. Il joue le rôle du complément de temps.
	Exemples:
	 – Lucie est arrivée chez moi. À ce moment-là, je sortais. → Lucie est arrivée chez moi au moment où je sortais. Où = à ce moment-là
	 J'ai rencontré Dung à l'aéroport. Ce jour-là, elle revenait d'Italie. → J'ai rencontré Dung à l'aéroport le jour où elle revenait d'Italie. Où = ce jour là
3.	Indique quel mot ou groupe de mots le pronom <i>où</i> remplace.
	 a) Le jour où j'ai vu Françoise, elle portait une robe verte. → où =
4.	Relie les phrases suivantes par le pronom $o\dot{u}$ et précise s'il joue le rôle du complément de temps (T) ou du complément de lieu (L).
	Exemple : Je viens d'une ville touristique. Dans cette ville, on peut trouver plus de 30 cinémas.
	→ Je viens d'une ville touristique où on peut trouver plus de 30 cinémas. (L) a) Ma moto est tombée en panne. Il neigeait beaucoup ce jour-là.
	→ ()

b) Il est entré dans un restaurant. Dans ce restaurant, on servait du poisson.	
→ ()	
c) Nicolas habite dans une région. On y fabrique des tissus comme il y a 50 a	ans.
→ ()	
d) Xuân est venu chez Nam. À ce moment-là, il jouait aux jeux vidéo.	
→()	
e) Samedi soir, nous sommes passés au théâtre Montparnasse. On y jo "l'Avare" de Molière.	uait
→ ()	

5. Écoute et complète.

Le film nous allons voir est un film on parle beaucoup en ce moment et a du succès auprès des ados. Il raconte l'histoire d'une jeune fille habitait à la campagne et voulait devenir une grande actrice. Elle a commencé par des films elle ne jouait que des rôles peu importants à côté des grandes vedettes lui ont appris beaucoup de choses. Grâce à ses efforts, son énergie et son talent, elle est devenue une grande star.

Tableau 18

ARTICLE PARTITIF (rappel)

du — de la de l' + nom

Exemples:

- Mon briquet ne marche plus. Tu as **du** feu?
- Regarde! Il y a **de la** fumée partout. Qu'est-ce qui s'est passé?
- Si tu n'aimes pas le coca, il y a **de l'**eau.
- Vous avez encore faim? Prenez donc des vermicelles!

6. Complète les phrases suivantes par les articles partitifs.

- a) Ce matin, il y a soleil. On sort?
- b) En cette saison, il y a souvent orages.
- c) Ce soir, le ciel est beau. Il y a étoiles et vent.
- d) Vous prenez thé ou café ?
- e) Elle ne boit pas de vin. Elle prend eau.

7. Lis et coche la bonne case.

Aider les SDF

Paris, il y a beaucoup de personnes sans domicile fixe (SDF). Le gouvernement, les associations de solidarité doivent les aider. Récemment, Xavier Emmanuelli, le fondateur du SAMU social, est allé dans des collèges pour parler des SDF: ceux-ci n'ont pas de travail, de domicile, de famille et surtout pas d'amis. Après avoir discuté avec Xavier Emmanuelli, les collégiens ont compris les problèmes des SDF. Ils sont prêts à les aider. Cette aide se fait de différentes façons: respecter les SDF, prendre le temps de leur parler, leur sourire, c'est déjà les aider à sortir de leur solitude, de leur isolement...

Notes: SAMU: Service d'aide médicale d'urgence

SAMU social: Organisation d'aide aux sans-abri

Questions

	viai	raux
a) Paris, les SDF sont nombreux.		
b) Les SDF sont au chômage.		
c) "SAMU social" veut dire Service d'aide aux sans-abri.		
d) Les collégiens ne veulent pas aider les SDF.		
e) Les SDF ont une vie agréable.		
f) Xavier Emmanuelli a créé le SAMU social.		

Vrai

Fauv

•

RÉVISION 2

1. Fais des phrases selon le modèle.

```
Modèle : - légumes /+ (prendre) → Prends des légumes !
- légumes /- (prendre) → Ne prends pas de légumes !

a) frites /- (manger)

b) jus de fruits /+ (boire)

c) bifteck /+ (manger)

d) boissons sucrées /- (prendre)

e) gymnastique /+ (faire)

f) salade /+ (prendre)

g) lait /+ (boire)

h) beurre /- (prendre)
```

2. Écoute et complète.

- a) Comment faire pour être mince?
- + C'est simple! Il faut boire eau.
- b) J' bois beaucoup tous jours, mais je prends kilo chaque mois.
- + Ah bon! Fais exercices entre repas!

Et mange légumes et poisson!

3. Relie les éléments des deux colonnes pour faire des phrases.

- 1. Comme il fait froid,
- 2. Comme mon vélo était en panne,
- 3. Comme il y a trop de bruit,
- 4. Comme vous parlez bien le français,
- 5. Comme il y a du vent,
- 6. Comme il parlait mal,

- a. nous n'entendons rien.
- b. traduisez-nous ce texte!
- c. ferme bien les fenêtres!
- d. nous restons à la maison.
- e. personne n'a pu le comprendre.
- f. je suis arrivé en retard.

4. Complète avec qui, que, dont, où.

- a) Qu'est-ce que tu vas acheter?
- + Le Petit Larousse, c'est un dictionnaire j'aime bien et je me sers souvent.

- b) Ce n'est pas nécessaire pour le moment! + Mais si, c'est un ouvrage de référence on trouve les mots nouveaux sont utilisés par les Français. C'est aussi un dictionnaire il y a beaucoup d'illustrations. c) Moi, le dictionnaire je préfère c'est le Petit Robert. 5. Complète par l'un des mots parce que, comme, donc. a) Pierre est malade, il ne pourra pas venir. b) Pourquoi tu n'es pas allé à la soirée d'hier? + je n'avais pas envie. c) Catherine n'était pas là, elle n'a pas pu comprendre ton explication. d) notre moto est en panne, nous devons partir à pied. e) Je n'avais pas l'adresse de Lan, je ne pouvais pas lui écrire. f) j'étais occupé, je n'ai pas pu venir à ton anniversaire. g) Prends ton parapluie..... il va pleuvoir. 6. Que dis-tu dans les situations suivantes ? Utilise les mots entre parenthèses. • Situation 1 : Paul et toi, vous allez être en retard. (se dépêcher - donc) \rightarrow • Situation 2 : Tu as l'intention de sortir. Mais il pleut depuis une heure. Ta mère te conseille de prendre ton imperméable. (pleuvoir - prendre son imperméable - comme) → • Situation 3 : Julien vient vous voir aujourd'hui. Tu es occupé et tu dis à Philippe d'aller à la gare le chercher. (aller chercher Julien à la gare - donc) • Situation 4 : L'examen aura lieu dans quinze jours. Jacques s'amuse tous les jours. Donne-lui un conseil. (réviser ses leçons au lieu de s'amuser - donc)
- 7. Un de tes amis fume. Tu lui écris pour lui conseiller de ne pas fumer en expliquant le danger du tabac.

8. Lis et coche la bonne case.







Vrai

Faux

Ces dernières années, les sports comme le VTT (vélo tout terrain), le ski, l'alpinisme... sont très à la mode et pratiqués par les ados. Ils leur permettent notamment de développer les compétences d'endurance et de coordination. Chaque année, près de 850 000 jeunes de 12 à 19 ans sont victimes d'accidents sportifs en France. Les conséquences sont parfois assez graves : traumatisme crânien, fractures, etc. Les garçons ont plus d'accidents que les filles parce qu'ils pratiquent plus souvent les sports à risques (ski, alpinisme, etc.).

Devant cette situation, le Centre français d'éducation pour la santé a lancé une campagne de prévention à tous les ados. Le message est le suivant : *Le sport, oui ! Les bobos, non !*

Prudence, les ados! Et tout ira bien!

Questions

a) Ces dernières années, les ados s'intéressent moins aux sports.	
b) Les accidents touchent environ 850 000 jeunes dans le monde.	
c) Les filles ont moins d'accidents que les garçons.	
d) Il faut être prudent pour éviter les accidents.	
e) Le ski et l'alpinisme ne sont pas dangereux.	

RÉCRÉATION 2

Devinettes

1. Qu'est-ce que c'est?

Il y a douze mois dans mon premier. Sans ma deuxième il n'aurait pas d'œufs. La lumière vient de mon tout.

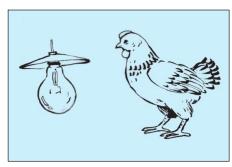
Réponse:.....

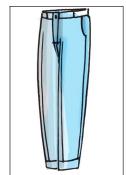
2. Qui suis-je?

Tu y entres par un seul trou et tu en sors par deux.

Réponse :

• Rions un peu!







Un paysan tire sa charrette avec son cheval sous un soleil de plomb. Au bout d'un moment, il s'arrête et dit :

Ouelle chaleur!

Ah oui, c'est sûr! dit le cheval.

Hein! Quoi! Mais j'ai jamais entendu un cheval qui parle!

Ben, moi non plus! dit la charrette.

• Rions encore!

Pourquoi les savants ont-ils des trous de mémoire ? Parce qu'ils se creusent trop la tête.

• Histoire de Poucette

Il était une fois une femme qui rêvait d'avoir une petite fille, mais son désir n'était toujours pas exaucé.







Elle est donc allée chez la magicienne pour lui parler de son problème. La magicienne lui a donné une graine d'orge. Alors, son rêve s'est réalisé : une petite fille haute comme un pouce est née. Ses parents lui ont donné le nom de Poucette. Ils lui ont fait un lit dans une coquille de noix.



Une nuit, quand tout le monde dormait, une grosse grenouille a cassé le carreau de la chambre de Poucette et l'a enlevée. Pour la retenir longtemps chez elle, elle l'a déposée sur un nénuphar au milieu d'un lac.

Les petits poissons voulaient aider Poucette mais ils ne savaient pas quoi faire. Un papillon a dit à Poucette de lui lancer sa ceinture, puis il l'a transportée hors de l'eau.







Poucette avait faim. Heureusement, elle a trouvé une maison. Elle a frappé à la porte. Un rat des champs l'a accueillie en souriant et l'a invitée à entrer. Poucette est restée longtemps chez lui. Un jour, le rat des champs et Poucette ont été invités chez monsieur Taupe qui a une maison souterraine.



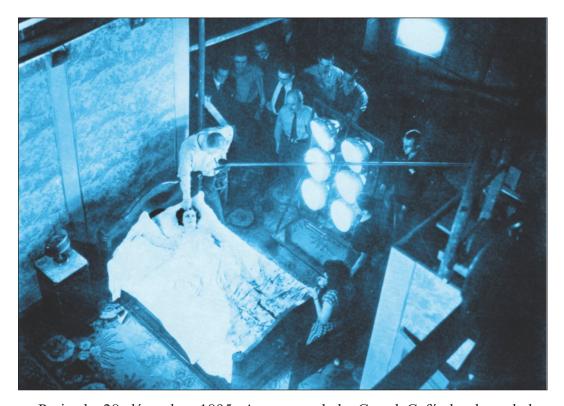
Très vite, monsieur Taupe est tombé amoureux de Poucette. Dans la maison de monsieur Taupe, Poucette a trouvé une hirondelle blessée. Elle l'a soignée.



Quand le printemps est arrivé, l'hirondelle était guérie. Elle a emporté Poucette dans un pays chaud où elle a rencontré le roi des génies et s'est mariée avec lui.

LEÇON 7

il y a plus de 100 ans... le cinéma s'anime



Paris, le 28 décembre 1895. Au sous-sol du Grand Café, boulevard des Capucines, quelques invités et une trentaine de personnes ont payé 1F pour assister à la projection publique du Cinématographe Lumière. L'appareil, inventé par les frères Lumière, permet d'enregistrer et de projeter des images en mouvement. Depuis quelques années, on sait déjà décomposer l'image avec des appareils particuliers. Mais les deux frères Lumière sont les premiers à breveter le système d'entraînement du film. Dix petits films d'une minute sont projetés aux spectateurs parisiens. Le Goûter de Bébé, La Mer, Les Forgerons, etc. remportent un franc succès.

Le septième art est né. Mais il n'était ni parlant ni en couleur. Le cinéma est devenu parlant en 1928 et le premier film réalisé en Technicolor date de 1935.

Okapi N°554



Les frères Lumière ont inventé le cinématographe.



On peut enregistrer les chansons sur une cassette ou sur un disque.





Beaucoup de spectateurs assistent à la projection d'un nouveau film.

Christophe Colomb a découvert l'Amérique.



On peut décomposer les images en mouvement.

EXPRESSION DE LA NÉGATION : NI... NI...

Si la négation porte sur deux éléments, on emploie ni ... ni...

Exemples:

Sujets: Jacques ne vient pas; Marie ne vient pas.

Ni Jacques ni Marie ne viennent.

Compléments:

- Je n'ai pas de frère ; je n'ai pas de sœur.
 Je n'ai ni frère ni sœur.
- Je n'irai pas à l'école aujourd'hui ; je n'irai pas à l'école demain.
 Je n'irai à l'école ni aujourd'hui ni demain.

1. Imagine la suite en t'appuyant sur les mots entre parenthèses.

Exemple : J'aime le thé et le café. (adorer le jus d'orange)

Je n'aime ni le thé ni le café, mais j'adore le jus d'orange.

- a) Ma sœur apprend le russe et l'anglais. (parler bien le chinois)
- b) Mon père parle français et anglais. (savoir parler vietnamien)
- c) Mon petit frère apprend à dessiner et à compter. (chanter)
- d) Jacques ressemble à son père et à sa mère. (grand-père)
- e) Il fait trop chaud et trop humide. (beau)
- f) Ma mère prend le train et le bus pour aller au travail. (aimer le vélo)

2. Réponds aux questions suivantes en employant ni... ni...

Modèle : Tu veux du café ou du thé ? Non merci, je ne prends ni thé ni café.

- a) Tu vas voir ta grand-mère samedi ou dimanche?
- b) Ton petit frère sait lire et écrire ?
- c) Est-ce que Jacques et Paul viennent te voir tous les deux ?
- d) Tu as une moto ou un vélo?
- e) Tu joues au foot ou au tennis?
- f) Tu es fort en maths ou en physique?



3. Écoute et complète les phrases suivantes.

- a) Tu peux venir dîner chez moi la semaine prochaine ? D'accord, mais.....; mercredi, si tu veux.
- b) Elle ne me dit Je ne sais pas ce qu'elle veut.
- c) Les personnes âgées sont attachées à leurs habitudes, elles ne supportent la nouveauté.
- d) Son père est vieux ? Non, son père n'est

Tableau 20

EXPRESSION DE LA QUANTITÉ 1/2: La moitié 1/3: Le tiers La plupart Dix → une dizaine Douze → une douzaine Quinze → une quinzaine Cent → une centaine Exemples: - La plupart des élèves viennent de la campagne. - Quel âge peut avoir cet enfant? + Oh! Il a bien une dizaine d'années.

4. Fais des mini-conversations selon le modèle.

Modèle : Hanoi – S n Tây (environ quarante kilomètres)

- → Hanoi S n Tây, ça fait combien de kilomètres?
 - Ça fait une quarantaine de kilomètres.
- a) Hanoi Bắc Ninh (environ trente kilomètres)
- b) Hanoi Haiphong (environ cent kilomètres)
- c) Hanoi Phủ Lý (environ soixante kilomètres)
- d) Hô Chi Minh-Ville Biên Hòa (environ trente kilomètres)
- e) Hô Chi Minh-Ville Tây Ninh (cent kilomètres à peu près)

5. Réponds aux questions suivantes avec une quantité approximative.

- a) Tu as combien de cartes postales françaises ? (environ quarante)
- b) Y a-t-il beaucoup de spectateurs au stade ? (environ cent personnes)
- c) Vous serez absent pour combien de temps ? (environ quinze jours)
- d) Vous voulez combien d'œufs ? (douze)
- e) Jean a-t-il beaucoup de livres de français ? (vingt environ)
- f) Les élèves sont-ils contents de leur travail à l'école ? (La plupart)

6. Lis et coche la bonne case.

Pourrions-nous vivre sans dormir?

Il faut dormir pour vivre. Et le sommeil occupe près d'un tiers de notre existence. À chaque âge son sommeil : en moyenne, un bébé dort une quinzaine d'heures par jour ; un enfant une douzaine d'heures. Les adolescents doivent aussi dormir beaucoup : leur corps se transforme, et cela leur "pompe" une énergie énorme ! Un adulte dort 7 à 8 heures. Mais après 50 ans, on se réveille de plus en plus tôt...

D'après OKAPI, hors série 1995

Vrai Faux On ne

Questions

	, , ,	1 00 0171	011 110
			sait pas
 a) Nous passons la moitié de notre vie à dormir. b) Un bébé dort environ 15 heures par jour. c) Les femmes dorment plus que les hommes. d) Ta sœur de 8 ans a besoin de 12 heures de sommeil 			
par jour. e) 7 heures de sommeil suffisent pour un adolescent. f) Les jeunes dorment beaucoup. g) Un adulte a besoin de plus de 8 heures de sommeil par jour.			

Tableau 21

LE PREMIER/ LE SEUL/ LE DERNIER à + infinitif (rappel)

Les frères Lumière sont **les premiers** à breveter le système d'entraînement du film. Marie croit qu'elle est **la seule** à pouvoir faire ce travail.

Jacques sera **le dernier** à sortir de cette salle.

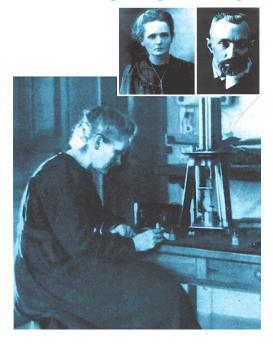
7. Réponds aux questions suivantes en utilisant les mots entre parenthèses.

Exemple: Tu es le seul à penser ça? (une foule de gens sont d'accord avec moi.)

Non, pas du tout. Je ne suis pas le seul à penser ça. Une foule de gens sont d'accord avec moi.

- a) Jacques est le premier à trouver cette charade ? (C'est Marie)
- b) Qui sera le dernier à chanter aujourd'hui ? (Le plus timide)
- c) Qui est le premier à avoir voyagé dans l'espace ? (Youri Alekseïevitch Gagarine)
- d) Qui est le premier à avoir gagné le Tour de France ? (Maurice Garin)
- e) Qui est le premier à avoir posé le pied sur la Lune ? (Neil Armstrong)

8. Lis le texte puis réponds aux questions.



La famille de Marie Curie

Il y a des familles comme ça, où tout le monde se révèle être un génie. Marie Curie, physicienne française d'origine polonaise, a reçu le prix Nobel de physique en 1903 avec son mari pour la découverte de la radioactivité naturelle et le prix Nobel de chimie en 1911. Elle a été la première femme nommée professeur à la Sorbonne.

Sa fille, Irène se marie avec Frédéric Joliot et tous deux découvrent la radioactivité artificielle, qui leur vaudra le prix Nobel de chimie en 1935. Ils resteront jusqu'à leur mort, à la fin des années 50, à l'avant-scène de la recherche nucléaire. Un destin de famille.

D'après Phosphore, hors série 1995

- a) Qui est Marie Curie?
- b) Quel prix a-t-elle obtenu en 1903?
- c) Pourquoi lui a-t-on donné ce prix?
- d) Est-elle la seule à avoir obtenu ce prix ?
- e) Y avait-t-il des femmes professeurs avant Marie Curie à la Sorbonne ?
- f) Comment s'appelle la fille de Marie Curie?
- g) Qui est Frédéric Joliot ?
- h) Quel prix ont-ils obtenu en 1935?

LEÇON 8

LA PUCE SAUTE SUR UNE CARTE



En 1974, Roland Moreno, journaliste français passionné d'électronique, installe une mémoire sur une carte de crédit.

Cette invention a ouvert la voie à de vrais changements dans notre vie quotidienne. Plus besoin de pièces pour téléphoner, la télécarte est plus pratique. La carte bancaire remplace de plus en plus la monnaie, c'est le porte-monnaie électronique. L'inventeur de la carte à puce a dû batailler dur pour convaincre financiers et industriels. Plus le temps passe, plus on s'intéresse à cette invention!

Aujourd'hui, 120 sociétés mondiales utilisent ses brevets et France Télécom a vendu 200 millions de télécartes.

D'après *Phosphore*, hors série 1995

L'invention des cartes a changé notre vie.





Ce sont des cartes à puce.



On peut retirer de l'argent avec une carte bancaire.

Maintenant on utilise une télécarte pour téléphoner.

PLUS..., (ET) PLUS... / MOINS... MOINS... PLUS..., (ET) MOINS... / MOINS... PLUS (MIEUX)...

- Plus tu bois, plus tu transpires.
- Moins il a de temps libre, (et) moins il sort le soir.
- Plus il travaille, moins il a de temps libre.
- Moins tu bois d'alcool, mieux tu te portes.

1. Associe les éléments suivants pour en faire des phrases correctes.

- 1. Plus on est nombreux,
- 2. Plus il fait froid,
- 3. Moins on travaille,
- 4. Moins la pièce est éclairée,
- 5. Moins vous roulez vite,
- 6. Plus il se repose
- 7. Je ne comprends pas : moins il travaille

- a) et plus vous vous faites mal aux yeux.
- b) plus il gagne d'argent, ce n'est pas normal.
- c) moins vous consommez d'essence.
- d) moins on sort.
- e) plus on s'amuse.
- f) moins on gagne d'argent.
- g) et plus il dit qu'il est fatigué, je n'y comprends rien.

2. Transforme les phrases suivantes selon le modèle.

Modèle : Il fait chaud. Ils vont se baigner.

Plus il fait chaud, plus les gens vont se baigner.

- a) Les élèves sont nombreux. Le travail du professeur est difficile.
- b) Les examens approchent. Il faut travailler.
- c) On a peu de temps. On ne va pas souvent au cinéma.
- d) Mon ami travaille beaucoup et il fait de plus en plus de progrès.
- e) L'économie se développe. La vie des travailleurs est facile.
- f) Jacques travaille moins. Il a moins d'argent.
- g) La science et la technique se développent et le travail des ouvriers est moins dur.
- h) Il y a beaucoup de motos. On ne circule pas facilement.

3. Fais des phrases en t'aidant du modèle.

Modèle : boire du café / dormir moins Plus on boit de café, moins on dort.

- manger / grossir
- rouler vite / risquer un accident
- fumer / avoir des problèmes de santé
- travailler / réussir

LES ADJECTIFS QUALIFICATIFS EMPLOYÉS COMME ADVERBES

Observe:

- L'inventeur a dû batailler **dur** pour convaincre financiers et industriels.
- → (= L'inventeur a dû batailler **beaucoup** pour convaincre financiers et industriels.)
- Elle chante juste.
- → (= Elle chante d'une manière juste.)

Remarque:

Certains adjectifs peuvent s'employer comme adverbes. Les plus fréquents sont bas, bon, cher, droit, dur, faux, fort, juste, mauvais.

4. Réponds aux questions en employant les expressions entre parenthèses.

- a) Pourquoi personne ne veut l'entendre ? (chanter faux)
- b) Comment parle-t-elle en classe ? (parler trop fort)
- c) Pourquoi y a-t-il ce bruit ? (l'avion vole trop bas)
- d) Pourquoi tu parles si bas ? (il y a un malade à côté)
- e) Pourquoi tu lui conseilles d'acheter ce chemisier ? (il ne coûte pas cher)

5. Indique si les mots en italique sont des adjectifs ou des adverbes.

- a) La vie devient de plus en plus *chère*, mais les salaires n'augmentent pas.
- b) Combien as-tu payé ce meuble ? + Oh! très *cher*.
- c) Alors, comment va notre *chère* amie Charlotte? + Elle va toujours bien.
- d) Ce sont des vacances qui coûtent cher.
- e) Ce bifteck est très dur, on ne peut pas le couper.
- f) Le travail qu'elle fait est très *dur* : elle reste debout toute la journée.
- g) Il travaille dur pour gagner sa vie.
- h) Laisse-moi porter cette valise, je suis plus fort que toi.
- i) Ne parlez pas trop *fort*, les enfants dorment.
- j) Ces fleurs sentent bon.
- k) Qu'est-ce qu'elle chante faux!

CARACTÉRISER UN OBJET

Caractériser un objet c'est le décrire avec précision par ses traits distinctifs : forme, couleur, poids, fonctions, qualités, etc.

Exemple:

La carte à puce est de petite dimension : 5,4 8,5 cm. Elle est en plastique, facile à ranger dans un portefeuille. Elle a une mémoire, qui permet de téléphoner (carte de téléphone), de payer ses achats (carte de crédit),...

C'est le porte-monnaie électronique.

6. Trouve le nom de l'objet en vietnamien grâce aux caractéristiques données.

a)	Petit carton rectangulaire dont un côté est marqué d'une figure et d'une couleur (trèfle, carreau, cœur, pique) et dont on se sert pour jouer.
b)	Pièce attestant l'identité de quelqu'un.
c)	Liste des mets et des boissons avec leurs prix.
d)	Petit carton rectangulaire sur lequel on fait imprimer son nom, éventuellement son adresse, sa profession, ses titres.
e)	Carte dont le recto est illustré et dont le verso est destiné à la correspondance.
f)	Carte qui représente à échelle réduite une surface de terrain, un pays.

7. À quel sens est employé le mot "carte" dans ces phrases ? Réponds en complétant les cases avec les lettres données dans l'exercice 6.

Ш	Donnez-nous un jeu de cinquante-deux cartes et non pas de trente-deux.
	C'est Paul qui a dessiné cette carte de Hanoi. Il connaît la ville mieux que
	nous.
	Monsieur Martin doit présenter sa carte nationale d'identité et son permis
	de conduire à l'agent de police : il a roulé trop vite.
	Nous allons mettre une carte de (la) France dans notre classe. C'est utile
	pour la géographie.
	Dans ce restaurant, mes parents dînent toujours à la carte, pas au menu.
	J'ai l'adresse du directeur : il m'a donné sa carte.
	Ce matin, j'ai reçu une carte du Brésil, mes amis voyagent là-bas.
	Nous allons iouer aux cartes avec Marie.

8. Lis et coche la bonne case.

La voiture électrique rend le sourire à la ville !

J'ai bien dormi. Branchée sur une prise du garage, je me suis rechargée tout tranquillement pendant la nuit. Économe, je fais le plein d'énergie aux heures creuses. 100 kilomètres d'autonomie, ça suffit largement pour rouler en ville.

Toute légère, je me coule en souplesse dans la ville. Vous avez remarqué? Mon chauffeur est paisible, attentif, courtois. Il affirme que je lui change la vie!

Écoutez! Avec mon moteur parfaitement silencieux, on entend les oiseaux. Regardez! Les enfants me sourient, les arbres sont contents. Écologique, je ne laisse traîner derrière moi aucun gaz d'échappement. La nature, les piétons peuvent souffler.

Avec moi, enfin, la ville respire.

D'après OKAPI, hors série 1995



Questions

Vrai Faux

- a) Dans ce texte, on parle d'une voiture comme tant d'autres.
- b) Cette voiture ne marche pas à l'essence.
- c) Aux heures creuses, tout le monde utilise l'électricité.
- d) On peut utiliser cette voiture pour faire plus de cent kilomètres.
- e) Les chauffeurs aiment beaucoup cette voiture.
- f) Le moteur de la voiture fait beaucoup de bruit.
- g) Les enfants n'apprécient pas cette voiture.
- h) Cette voiture pollue la ville.
- i) Les piétons apprécient beaucoup cette voiture.

LEÇON 9

L'ASPIRINE, UN MÉDICAMENT TOUT TERRAIN



Une nouveauté

Il y a les découvertes et les redécouvertes. Exemple : l'aspirine. La douleur, les maux de tête et la fièvre se sauvent devant elle. Ça, ce sont les effets connus depuis longtemps. Mais la recherche moderne a remis l'aspirine au rang des nouveautés. Les techniques modernes ont trouvé à l'aspirine de nouvelles qualités. La petite douée peut, en plus, jouer les "anticoagulants". Maintenant on l'administre aux patients qui viennent de subir une opération.

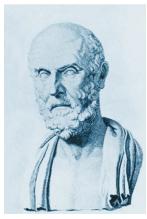
Joli parcours depuis le IV siècle avant J.-C.

À cette époque, Hippocrate, le célèbre médecin grec, recommandait déjà une tisane de feuille de saule pour calmer les douleurs. Dans les années 1820-1830, des chercheurs italien, suisse et français ont découvert la molécule du saule. Elle a été appelée acide salicylique. Mais son goût atroce, son acidité et son amertume torturaient l'estomac. Vers 1895, le chimiste allemand Heinrich Hoffmann a modifié l'acide salicylique. L'aspirine est née. Avec les mêmes propriétés et sans inconvénients.

Résultat : le monde entier apprécie ses vertus et en consomme 40 000 tonnes chaque année.

L'aspirine a bientôt 100 ans, mais elle a encore une belle jeunesse devant elle.

D'après *Phosphore*, hors série 1995



Hippocrate, le célèbre médecin grec



La feuille de saule peut calmer certaines douleurs.



L'aspirine peut faire chuter la fièvre.

Savants et inventions

DÉJÀ / NE... JAMAIS; DÉJÀ / NE... PAS ENCORE

Tu as appris les expressions ne... jamais ou ne ... pas encore. Elles peuvent fonctionner avec le mot déjà.

Tu es **déjà** allé en Chine? + Non, je **n**'y suis **jamais** allé.

Tu es **déjà** allé en France? + Non, **pas encore**, mais j'irai un jour.

1. Réponds aux questions suivantes avec déjà ou ne... pas encore.

- a) Tu es entré au lycée ? Non, ...
- b) Tu as fait tes devoirs? Non, ...
- c) Tes parents sont-ils allés à Paris ? Oui, ...
- d) Est-ce que tu as fini ton année scolaire? Non, ...
- e) Vous dînez avec nous ? Merci,

2. Dans les situations suivantes, coche la ou les bonnes phrases.

a) Tu as rendez-vous avec un ami. Tu arrives en retard, il n'y a personne. Que peux-tu dire ?

Tiens, il n'est pas encore là!

Tiens, il est déjà parti!

Tiens, il est déjà là!

b) Tu veux un autre morceau de gâteau. Ta mère n'est pas d'accord. Elle dit :

Non, tu en as déjà pris!

Non, tu n'en as pas encore pris!

Non, tu as déjà trop mangé!

c) Tu veux acheter un chat. Mais le marchand a vendu le dernier. Il te dit :

Désolé, mais je n'ai plus de chat.

Désolé, mais j'ai déjà un chat.

Désolé, mais je n'ai pas encore de chat.

d) Tu vas au cinéma. Il est 18h10. La séance est à 18h. On te dit :

Le film a déjà commencé.

Le film n'a pas encore commencé.

Il n'y a pas de film.

3. Associe les éléments des deux colonnes.

- A. Tes amis sont déjà arrivés ?
- B. J'ai déjà lu ça...
- C. Vous avez déjà entendu parler de ce professeur?
- D. Je n'ai pas encore choisi mon orientation!
- E. Ou'est-ce que tu veux faire plus tard?

- a. Oui, mon père m'a parlé de lui il y a deux jours.
- b. Moi, c'est déjà fait, et depuis longtemps.
- c. mais je ne sais pas où!
- d. Je te l'ai déjà dit!
- e. Non. Tu es le premier.

Tableau 26

LES MOTS DE LA MÊME FAMILLE

Un verbe et un nom qui expriment la même action ont souvent des formes très proches:

> aide, voler aider vol

mais parfois assez différentes :

lire lecture, jouer jeu.

4. Complète les phrases avec le mot de la même famille que le verbe souligné.

- a) Je peux t'aider, si tu as besoin d'..........
- b) Le train va *partir*. Attention au!
- c) Louis Pasteur a découvert le vaccin contre la rage en 1881. C'est une médicale essentielle qui a permis et permet encore de sauver de nombreuses vies.
- d) Les Romains ont inventé la virgule. Cette permet aux lecteurs de bien comprendre les textes.
- e) Cette année, il faudra *choisir* une orientation et il faudra faire un bon...
- f) Le téléphone, c'est vraiment une drôle d'invention Graham Bell est du téléphone.

5. Trouve les noms qui correspondent aux verbes suivants.

appeler arriver aimer exposer rencontrer répondre travailler vendre voyager

(a) 6. Écoute et complète.

- a) C'est Graham Bell qui a inventé le téléphone?
 - + Oui, et c'est une très utile.
- b) Tu as appelé Michel?
 - + Oui, mais il n'a pas répondu à mon.....
- c) L'équipe de France va rencontrer l'Allemagne mardi prochain ?
 - + Cette sera un beau spectacle.
- d) Est-ce qu'on peut vendre des cigarettes aux enfants?
 - + Non, la..... des cigarettes aux enfants est interdite.
- e) Est-ce que Marie t'a répondu?
 - + Non, j'attends toujours sa.....
- f) Pourquoi faut-il travailler?
 - + Parce que le..... apporte le bonheur aux hommes.

Tableau 27

FORMATION DES MOTS

```
Pour exprimer la répétition, on utilise re:
faire refaire; tourner retourner.

Pour exprimer le contraire, on utilise dé, dés, in, im, ir, il, mal:
composer décomposer; espoir désespoir;
connu inconnu;
heureux malheureux.
```

7. Transforme les verbes selon le modèle.

```
Modèle : Faire refaire. Ce travail est mal fait, il faut le refaire. commencer ; découvrir ; dire ; donner ; écrire ; faire ; lire ; ouvrir ; passer ; trouver ; venir ; voir.
```

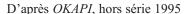
8. Trouve le contraire des adjectifs et des verbes suivants.

```
capable; certain; connu; heureux; poli; possible; réel; responsable; espérer
```

9. Lis le texte suivant puis réponds aux questions.

Un autre médicament né de la nature

Cette mignonne petite pervenche, originaire d'un pays africain (Madagascar), possède, dans ses feuilles, deux substances actives contre deux types de cancers. Le Canadien Noble commence à étudier cette plante en 1949 : il pense trouver un remède contre le diabète, une maladie souvent liée à la présence de trop de sucre dans le sang. Il découvre en fait que la pervenche empêche la division des cellules, et notamment des cellules cancéreuses !





Questions

- 1. Où se trouve Madagascar?
- 2. De quelle plante parle-t-on dans le texte?
- 3. Que contient cette plante?
- 4. Qui a trouvé ces substances ?
- 5. Qu'est-ce que Noble espérait?
- 6. Qu'est-ce que le diabète?

RÉVISION 3

1. Complète avec découvrir ou inventer.

- a) Nous avons la culture française grâce à notre professeur de français.
- b) C'est une histoire que tu as lue ou que tu as?
- c) Louis Pasteur a le vaccin contre la rage en 1881.
- d) Les Romains ont la virgule.
- e) En cherchant un livre, j'ai de vieilles photos de mes grandsparents.
- f) Les touristes ont une belle grotte dans la région d'Halong.
- g) Les Chinois ont l'imprimerie.
- h) Grâce aux progrès des sciences, on a la cause de nombreuses maladies.

2. Associe les questions et les réponses correspondantes.

- 1. Est-ce que tu lis des journaux et des romans ?
- 2. Tu crois que Marie et Paul viendront?
- 3. Marc et Sylvie viennent avec nous?
- 4. Tâm connaît Marc et Sylvie?
- 5. Tu parles le chinois et le japonais ?
- a) Non, ni Marc ni Sylvie ne viennent avec nous.
- b) Ni l'un ni l'autre.
- c) Non, je ne lis ni journaux ni romans.
- d) Non, il ne connaît ni Marc ni Sylvie.
- e) À mon avis, ni l'un ni l'autre ne seront là.

3. Réponds aux questions suivantes en employant ni... ni... et les mots donnés.

- a) Tu as un roman ou une grammaire ? (une BD)
- b) Tu commandes le poulet ou le bœuf ? (le poisson)
- c) Tu veux quelque chose, un café, un thé ? (un jus de fruit)
- d) Qu'est-ce que vous voulez ? du rouge ou du blanc ? (de l'eau)
- e) Tu joues au foot ou au basket ? (le vélo)
- f) On va au cinéma ou au théâtre ? (une promenade)

4. Fais des dialogues selon le modèle.

Modèle: Tu ne prends pas de fruit?

Non.

Ni de glace? Non plus, merci.

5. Réponds.

- a) Que penses-tu de l'invention du téléphone ? (avantages et inconvénients)
- b) Quel est ton moyen de communication préféré ? Pourquoi ?
 Suggestions : la lettre, le téléphone, l'internet, la télécopie ;
 rapide, attrayant, peu coûteux...

6. Transforme les phrases en employant plus..., plus..., moins... moins..., etc.

- a) La tâche est difficile, il faut s'armer de ténacité.
- b) La neige est glacée, la descente est dangereuse.
- c) Il est de plus en plus malade et il travaille de moins en moins.
- d) On utilise de plus en plus le téléphone et on s'écrit de moins en moins.
- e) Il expliquait, il expliquait mais on ne comprenait pas.

7. Dis si les mots entre parenthèses sont des adjectifs ou des adverbes. Fais l'accord si nécessaire.

- a) (Cher) ami, je vous remercie de votre lettre.
- b) Je donnerai (cher) pour savoir ce qui a pu lui arriver.
- c) Elle porte une robe très (cher), ça se voit tout de suite.
- d) Ce problème est très (dur), je n'y arriverai jamais!
- e) Paul est (dur) avec ses enfants, il ne les laisse jamais sortir le soir.
- f) L'examen est pour bientôt : Pierre travaille (dur).
- g) C'est un homme grand, (fort) et très beau.
- h) Elle n'est pas (fort) au tennis : elle ne gagne pas souvent.
- i) J'ai frappé très (fort) (à la porte), mais il n'a pas entendu.

8. Trouve la question.

a)	Non, il n'est pas encore là.
b)	Non, nous n'avons pas encore faim.
c)	Non, je ne les ai pas encore faits.
d)	Oui, je l'ai déjà lu.
e) N	Non, le film n'a pas encore commencé.

9. Associe les questions et les réponses correspondantes.

- 1. Tu veux boire quelque chose?
- 2. Tu es déjà allé dans cette piscine ?
- 3. Tu as déjà terminé tes révisions?
- 4. Il est déjà là ?
- 5. Ils partent déjà ?
- 6. Elle a déjà proposé à Paul de venir ?

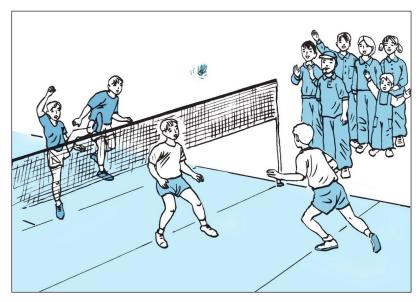
- a) Non, pas encore, ils partiront demain.
- b) Non, il n'est pas encore arrivé.
- c) Non, pas encore, mais elle va le faire bientôt.
- d) Non, je n'ai pas encore commencé.
- e) Non merci, j'ai déjà bu.
- f) Non, pas encore.

10. Transforme les titres suivants en phrases.

- a) Départ des élèves vendredi prochain.
- b) Organisation d'une fête par les collégiens.
- c) Arrivée des amis français à 17h30.
- d) Retour des amis français à Paris dans deux semaines.
- e) Interdiction de la publicité sur le tabac et l'alcool par le gouvernement.
- f) Invention d'un nouveau moteur électrique pour les voitures par les savants français.

11. Lis le texte puis réponds aux questions.

Le Đá cầu



Au Vietnam, c'est le jeu favori des cours de récréation, des rues et des jardins. Tous les jeunes vietnamiens adorent ce sport et les profs les laissent faire parce qu'il n'est pas dangereux. Aucun risque de blesser un autre élève ni même de casser une vitre. Quelques rondelles de plastique surmontées de plumes de canard serviront de volant. Le but du jeu ? Une fois lancé, le volant ne doit plus toucher terre. Chaque joueur le renvoie donc en le faisant rebondir plusieurs fois sur des parties de son corps. Deux équipes de deux s'affrontent. Les premiers arrivés à 21 points avec 2 points d'écart sont les gagnants. C'est sportif, spectaculaire et... très amusant!

D'après Planète Jeunes, N° 30, Décembre 1997 - Janvier 1998.

Questions

- 1. Où peut-on jouer au á cầu?
- 2. Les Vietnamiens aiment-ils ce sport ?
- 3. Est-ce que les professeurs interdisent ce jeu dans les cours de l'école ?
- 4. Ce sport est-il dangereux pour les joueurs et pour le public ?
- 5. Ce jeu coûte-t-il cher?
- 6. Comment joue-t-on au á cầu?
- 7. Combien de joueurs faut-il pour organiser un match de á cầu s
- 8. Quand est-ce que le jeu est terminé?

RÉCRÉATION 3

1. Reconstitue ces proverbes.

- A. Premier arrivé
- B. Plus ça change
- C. On a toujours besoin
- D. Qui peut le plus
- E. Plus on est de fous
- F. Mieux vaut tard

- a. plus on rit.
- b. peut le moins.
- c. plus c'est la même chose.
- d. que jamais.
- e. premier servi.
- f. d'un plus petit que soi.

2. Lis ce poème.

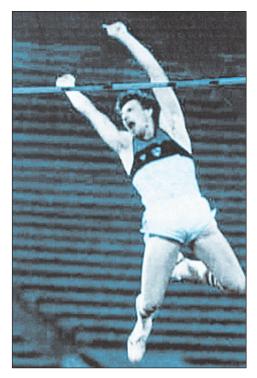
Toute allégresse a son défaut et se brise elle-même Si vous voulez que je vous aime Ne criez pas trop haut. Paul-Jean TOULET, *Contrerimes*.



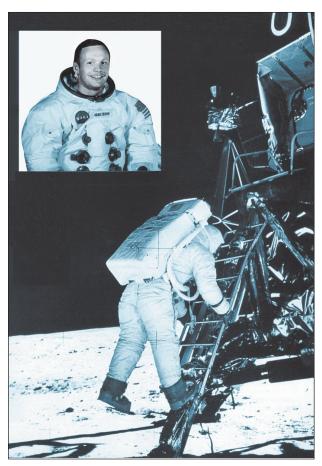
3. Le record du monde



Le Russe Sergeï Bubka est le premier homme à avoir franchi la barre des 6 mètres à la perche. Il détient le record du monde : 6,14 mètres, en plein air, à Sestrières (*Italie*), en août 1994.



4. Un grand bond pour l'humanité



Neil Armstrong pose le pied sur le sol poudreux de la Lune.

Rien que pour cet instant, le XX^e siècle valait la peine d'être vécu. Le 21 juillet, à 3h56 du matin Neil Armstrong pose le pied sur le sol poudreux de la Lune, ferme comme "de la poussière de charbon". "Un petit pas pour moi, un grand bond pour l'humanité", glisse-t-il pour la postérité. Mais songe-t-il alors qu'il accomplit le plus grand exploit de l'histoire humaine? C'était un rêve depuis l'Antiquité: Cyrano de Bergerac en a fait des poèmes, Jules Verne un roman, l'Amérique en fait une réalité. Qu'importent les kilomètres, les millions de dollars investis, les prouesses techniques! Au bout du voyage, il ne reste qu'une promenade au clair de Terre, dans un grand jardin de cendres, au cœur de la très sèche mer de la Tranquillité. Ce petit pantin pataud et son vaisseau dégingandé, c'est la grandeur de l'homme.

D'après L'Express N° spécial du 31 décembre 1998 au 6 janvier 1999

LEÇON 10

LA FRANCOPHONIE DANS LE MONDE

150 millions de personnes à travers le monde parlent le français : ce sont des francophones.

Pour les Français, les Québécois, pour une partie des Suisses et des Belges, pour les habitants des Antilles, de la Guyane, de la Réunion, de la Nouvelle-Calédonie et d'une partie de la Polynésie (70 millions), il s'agit de leur langue maternelle, langue qu'ils ont entendue dès leur naissance.

Pour d'autres, le français est une langue de culture, à côté de l'arabe, par exemple, comme c'est généralement le cas dans les pays d'Afrique du Nord, au Liban, en Égypte.

Dans plusieurs pays d'Afrique c'est une seconde langue : on l'utilise officiellement dans l'administration, à la radio et à la télévision. C'est le cas au Sénégal, en Côte-d'Ivoire, au Niger, au Gabon, au Zaïre* et à Madagascar.

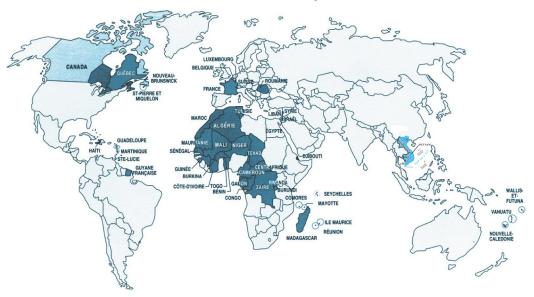
Ainsi, le français est parlé sur tous les continents. Bien que les accents changent d'un pays à l'autre et que certains mots ne soient pas tout à fait les mêmes, les francophones du monde entier se comprennent. Leur langue commune est colorée et enrichie par de petites différences.

Le français a les couleurs et la musique des régions et des pays où il est utilisé.

D'après Le Robert Junior illustré 1997

^{*} Zaïre : république du nom porté de 1971 à 1997 par la République démocratique du Congo.

Carte de la Francophonie



Les Suisses disent "un manteau de pluie" quand les Français disent un "imperméable" et même un "imper".



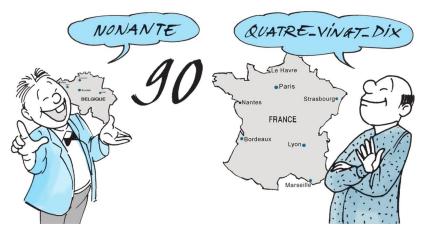


Tableau 28

POUR (rappel)

pour + verbe

Stéphane court pour ne pas arriver en retard.

pour + nom / pronom

Les savants travaillent **pour le bien** des hommes. Claire achète cette robe **pour sa mère / pour elle**. **Pour moi**, le français est une langue de culture.

Dans un mois, Paul part **pour le Vietnam**.

1. Complète les phrases suivantes.

- a) Je vais partir pour
- b) C'est le train pour
- c) Tout le monde travaille pour
- d) Marie apporte des bonbons pour
- e) Jacques et Dominique achètent des fleurs pour
- f) Nam ne va pas au cinéma ce soir pour

2. Pose des questions sur les mots soulignés.

- a) J'ai acheté des livres <u>pour mon frère.</u>
- b) Monsieur Lemaire travaille jour et nuit pour l'avenir de ses enfants.
- c) Pierre reste à la maison <u>pour se reposer</u> : il n'est pas en forme.
- d) C'est le train pour Paris.
- e) Tu fais ce travail pour Marie.
- f) Madame Martin construit cette maison pour sa fille.
- g) Nous travaillons tous les samedis pour protéger cette forêt.

3. Écoute et complète les phrases.

- a) Monsieur Dupont aime bien la nature,, il faut la protéger.
- b) Tu peux faire cet exercice?.....
- c) Qu'est-ce que le français est pour vous ?
- d) On achète cette robe pour Anne?
- e) Ces dictionnaires sont pour Paul et José ?

Tableau 29

SUBJONCTIF

Exemples:

- Bien que les accents changent d'un pays à l'autre, les francophones du monde entier se comprennent.
- Je veux que Marie parte après le repas.

Conjugaison : On se base sur la 3^e personne du pluriel du présent, et sur la 1^{ère} et la 2^e personne pluriel de l'imparfait pour former le subjonctif.

Venir : Ils viennent vienn + e, es, e, ent

Mais Nous venions, vous veniez

Marie veut que je *vienne*. Marie veut que nous *venions*. Marie veut que vous *veniez*.

Marie veut que Paul *vienne*. Marie veut que Mireille et Paul *viennent*.

Remarque: Quelques verbes et locutions exigent le subjonctif:

- vouloir, souhaiter, demander, aimer, il faut
- pour que, bien que, quoique...

4. Mets les verbes entre parenthèses au subjonctif.

- a) Paul veut que je (prendre) quelque chose pour Marie.
- b) J'aimerais que tu (venir) voir Marie.
- c) Nous souhaitons que Paul (réussir) à l'examen.
- d) Mes parents demandent que nous (partir) tout de suite.
- e) Il faut que vous (quitter) la salle après la réunion.
- f) Je voudrais bien que Paul et Mireille (revenir) ce soir.

5. Souligne les verbes au subjonctif.

- a) Paul ne rentre jamais avant minuit.Ses parents veulent que Paul rentre avant minuit.
- b) J'aimerais bien que vous alliez chez Paul après les cours. Je sais que vous allez chez Paul après les cours.
- c) Marc attend que le bus arrive avant la pluie. Il commence à pleuvoir quand le bus arrive.
- d) Je pense que Paul et Mireille écrivent à leurs parents.
 Monsieur et Madame Leclerc souhaitent que Paul et Mireille leur écrivent.
- e) Il faut que tu parles de ce problème à tes parents.
 Le professeur pense que tu vas parler de ce problème à tes parents.

6. Complète la réponse.

```
Qu'est-ce que tu souhaites pour les vacances ?
```

Je souhaite que

Dominique ...
nous ...
vous ...
Mireille et Marie ...

Tableau 30

BIEN QUE, POUR QUE

Bien que + le subjonctif

Tu as étudié les expressions de l'opposition mais et pourtant :

Il pleut, mais Marie sort sans imper.

Paul est gravement malade, pourtant il sort par ce mauvais temps.

On peut utiliser bien que pour exprimer ces idées :

Bien qu'il pleuve, Marie sort sans imper.

Pour que + *le subjonctif*

Tu as appris l'emploi de **pour** + **verbe** :

Je travaille **pour** réussir.

On emploie **pour que** quand les sujets sont différents :

Je travaille pour que mes parents soient contents.

Certains verbes ont des conjugaisons irrégulières au subjonctif.

Être : sois, sois, soit, soyons, soyez, soient Avoir : aie, aies, ait, ayons, ayez, aient

Faire: fasse, fasses, fasse, fassions, fassiez, fassent

Pleuvoir: qu'il pleuve

7. Exprime ces idées avec bien que.

- a) Les accents changent d'un pays à l'autre, mais les francophones du monde entier se comprennent.
- b) Pierre n'est pas en forme, il va toujours en classe.
- c) Anne a de la fièvre, pourtant elle se baigne dans la rivière.
- d) On donne à cet enfant tout ce qu'il faut, pourtant il se plaint toujours.
- e) Il fait beaucoup de vent, on a toujours chaud.
- f) Les conditions de travail sont améliorées, pourtant les gens veulent toujours quitter la région.

8. Complète les phrases.

- a) Mes parents travaillent jour et nuit pour que.....
- b) Bien que....., les gens ne veulent pas le quitter.
- c) Je vous dis tout cela pour que.....
- d) Bien que....., Monsieur Lemaire ne met pas le chauffage.
- e) Le clown monte sur une chaise pour que.....
- f) Bien qu'...., personne ne veut sortir.
- g) Bien qu'...., nous partons.

9. Imagine des histoires drôles en utilisant pour que.

Exemple: Un nœud

Toto: Pourquoi as-tu un nœud à un mouchoir?

Jacky : Maman me l'a fait *pour que* je n'oublie pas de mettre une lettre à la

poste.

Toto: Et tu l'as mise?

Jacky : Non, maman a oublié de me donner cette lettre.

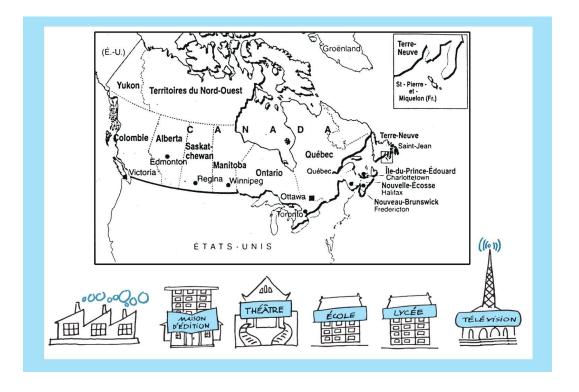
LEÇON 11

LA FRANCOPHONIE AU CANADA

La francophonie au Canada, c'est neuf millions de personnes qui parlent, écrivent, chantent, travaillent ou vivent en français. Ces francophones constituent une force culturelle et économique importante pour ce grand pays. Ils ont fondé des institutions d'enseignement, des théâtres, des maisons d'édition, des postes de télévision. Ils ont lancé des entreprises et créé des emplois.

En 1999, le Canada accueillait le 8^e Sommet de la Francophonie à Moncton, au Nouveau-Brunswick. Deux ans plus tard, les villes d'Ottawa-Hull organisaient les IV^e Jeux de la Francophonie. C'étaient des rendez-vous très enrichissants!

Quand on parle de la francophonie au Canada, il faut parler des Québécois qui sont les défenseurs les plus ardents de la langue française. Ils la protègent du tout-puissant anglais qui se parle dans les autres provinces du Canada.





En 1999, le Canada accueillait le 8^e Sommet de la Francophonie à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

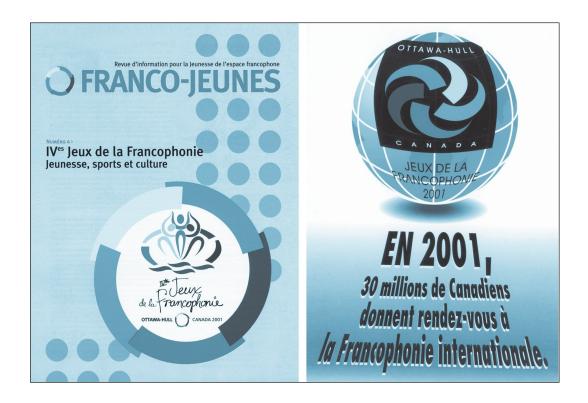


Tableau 31

EXPRESSION DE LA COMPARAISON (adjectifs au superlatif)

Le plus / le moins

Parmi ces enfants, Éric est le plus grand. (Il est le moins petit.)

La plus / la moins

Corinne est la plus petite. (Elle est la moins grande.)

Les plus / les moins

Éric et Yves sont les plus grands (Ils sont les moins petits.)

Attention : On ne dit pas le plus bon mais **le meilleur**, la plus bonne mais **la meilleure**.

Paul est le meilleur du groupe. C'est Françoise qui est la meilleure de la classe.

1. Fais des comparaisons d'après le modèle.

Modèle : Éric-grand-Marie Éric est plus grand que Marie.

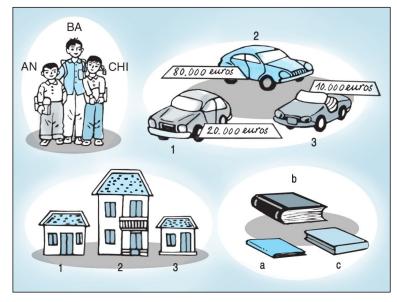
Marie est moins grande qu'Éric.

– Éric-âgé-Yves

– Marie-intelligent-Corinne

– Yves-sérieux-Corinne

2. Fais des comparaisons au superlatif.



5	3. Écoute et répète les réponses puis écris-les.
	a) Éric a toujours de très bonnes notes en mathématiques ?
	b) Est-ce que Mai a toujours les meilleures notes en français ?
	c) Yves et Jacques ont-ils toujours de très bonnes notes en physique ?
	d) Ce fruit est très bon ?
	e) Comment trouves-tu ce travail ?

f) Ces pommes sont très bonnes ?.....

Tableau 32

EXPRESSION DE LA COMPARAISON (adverbes au superlatif)

Le plus / le moins + adverbe

- Christian parle le plus vite.
- Marion court le moins vite.

Attention: on ne dit pas: - plus bien mais mieux

- le plus bien mais **le mieux**

Paul travaille mieux que les autres. Il travaille le mieux dans le groupe.

Le plus / le moins

- Chantal travaille le plus parmi nous, mais elle parle le moins.
- Elle a **le plus** de livres et **le moins** de CD.

4. Fais des comparaisons au superlatif.

Exemple: Monsieur Tournier - vite M. Tournier court le plus vite parmi nous.

- a) Anne lentement
- b) Benjamin clairement
- c) Dominique peu
- d) Jean beaucoup
- e) Marc très bien
- f) Pierre beaucoup de cassettes de chansons françaises
- g) Louis peu de CD de musique classique

5. Complète avec des mots convenables au superlatif.

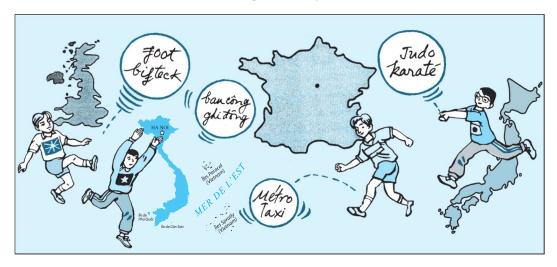
- a) Ce fruit est bon, celui-là est meilleur, mais celui-ci est.....
- b) Tu n'aimes pas cette orange, pourtant c'est de la région.
- c) Est-ce qu'on peut dire que Paul est de la classe ? Oui bien sûr, il travaille beaucoup, il a souvent notes.
- d) Que penses-tu de Pierre ? Lui, il n'est pas très crédible : il travaille mais il parle........
- e) Qui est fort parmi vous ? C'est bien sûr Éric. Il fait 1m70, pèse 70 kilos et il court 100 mètres en 12 secondes.

6. Reconstitue le dialogue.

- Alors, nous ferons comme elle.
- Oui, oui, il travaille bien, disons, le mieux parmi les garçons.
- Et Dominique?
- Lui, c'est différent, il parle le plus mais il travaille le moins.
- D'après toi, Paul est sérieux ?
- Et Marie?
- Elle est la plus sérieuse. Elle parle peu, mais elle travaille beaucoup et elle a toujours les meilleures notes.

7. Lis le texte et réponds aux questions.

La langue française



Le français est né du latin : il est du latin parlé qui, sous l'action de divers facteurs, s'est peu à peu transformé jusqu'à constituer une langue nouvelle, clairement distincte de la norme latine.

La langue est un lien précieux entre les hommes. Le français s'est beaucoup enrichi au contact de ses voisins. Il a beaucoup de mots d'origine étrangère. En voici quelques exemples :

Mots d'origine anglaise : foot, bifteck, ping-pong...

Mots d'origine japonaise : judo, karaté...

Il s'est aussi exporté à travers le monde. On trouve de nombreux mots vietnamiens d'origine française : ghi đông, ban công, cát-xét...

Questions

- a) Quelle est l'origine de la langue française ?
- b) Une langue fait-elle souvent des emprunts aux autres ? Donne des exemples.
- c) Trouve d'autres mots vietnamiens d'origine française.
- d) Relève les verbes pronominaux dans le texte. quel temps sont-ils employés?

LEÇON 12

LOUIS BRAILLE



En 1812, il y avait dans un petit village de France un garçon de cinq ans qui, comme tous les enfants de cet âge, riait, sautait, jouait.

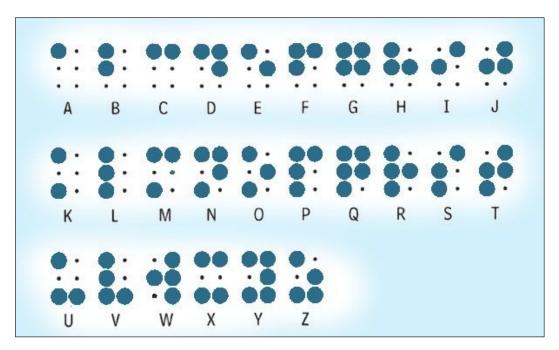
Un matin, son père, un couteau à la main, réparait des chaussures dans la cuisine. Soudain, Louis a couru vers lui pour l'embrasser... Mais il est tombé sur le couteau et devenu aveugle : il ne reverrait plus ni la lumière du soleil, ni le ciel, ni les fleurs, ni les oiseaux.

dix ans, le garçon a été envoyé à Paris, à l'Institut des aveugles. cette époque-là, les aveugles n'avaient pas de livres.

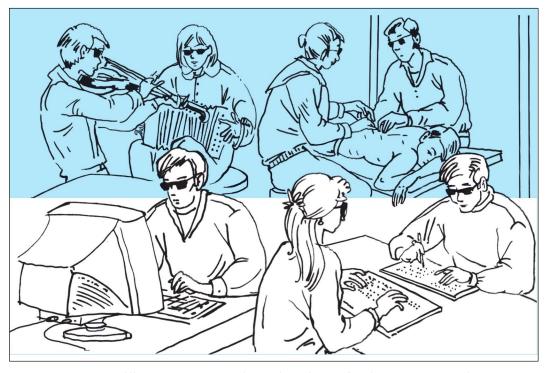
Il faut que je trouve quelque chose, se disait le petit Braille.

Un jour, il a entendu parler de Barbier, qui avait inventé une sorte de sténographie, qui permettait aux officiers de lire des ordres la nuit et sans lumière. De cette "écriture pour la nuit " Braille tire son alphabet (1825).

Cette écriture donne à tous les enfants du monde entier la joie de lire. Elle ouvre aux aveugles un grand nombre de professions, elle leur permet de retrouver une place dans la société.



Alphabet Braille



Le Braille ouvre un grand nombre de professions aux aveugles.

Tableau 33

LE PASSÉ COMPOSÉ AVEC ÊTRE ET AVOIR

Avec être

- + Les verbes pronominaux : se lever, se promener, se comprendre...
- + Les verbes naître, mourir, décéder, devenir...
- + Certains verbes de mouvement : aller, venir, rentrer, retourner, tomber...

Braille est tombé sur le couteau et il est devenu aveugle.

Avec être ou avoir selon le sens : monter, descendre, sortir, rentrer...

Je suis monté au premier étage / J'ai monté la valise au premier étage.

Je suis descendu au rez-de-chaussée. / J'ai descendu la valise

au rez-de-chaussée.

Attention: Le participe passé des verbes conjugués avec **être** s'accorde avec le sujet.

Marie est partie avec ses parents.

Nous nous sommes levés(es) très tôt.

1. Souligne les verbes conjugués au passé composé avec être.

être avoir aller travailler sortir partir mourir savoir courir se souvenir se baigner construire réaliser voir descendre venir marcher pouvoir

2. Écoute et complète les phrases.

- a), il dormait encore.
- b) Quelques minutes après mon arrivée à l'hôtel,.....
- c) 5 heures, tout le monde....
- d) Hier, il pleuvait,
- e) Où est Mireille ?....
- f) Le concierge de tous les voyageurs.

3. Mets les verbes entre parenthèses au passé composé.

- Alexandre Yersin (naître) à Aubonne dans le département du Doubs en 1863 et (mourir) à Nha Trang au Vietnam en 1943. C'était un médecin français d'origine suisse. Membre de l'Institut Pasteur, il (travailler) en Asie du Sud-Est où il (découvrir) en 1894 le bacille de la peste.
- Gustave Eiffel (naître) à Dijon en 1832 et (décéder) à Paris en 1923. Il (construire) à Paris la tour Eiffel (1887-1889) et (réaliser) l'armature métallique de la statue de la Liberté en 1886 à New York. La tour Eiffel (être construit) pour l'Exposition universelle de 1889 sur la partie du Champ-de-Mars qui borde la Seine. Elle (devenir) aujourd'hui le symbole de Paris.
- Victor Hugo (naître) à Besançon en 1802 et (décéder) à Paris en 1885. C'était un grand écrivain français. Il (faire) ses études à Paris, au lycée Louis-le-Grand. En 1831, il (publier) un grand roman historique, *Notre-Dame de Paris*. Son roman *Les Misérables* (1862) (être traduit) dans beaucoup de langues.

Tableau 34

NOMS D'INVENTEURS → NOMS D'OBJETS

Dans la langue, on crée souvent des mots à partir des noms propres :

- L'ingénieur Eiffel → la tour Eiffel
- Le préfet Poubelle → poubelle (n.f.)
- Ampère (André-Marie) → ampère (n.m.)
- Volta (Alessandro) → volta (n.f.)

4. Relie par une flèche chaque mot à sa définition.

- 1. poubelle (n. f.) a) Quantité d'électricité transportée en une heure par un courant de 1 ampère (symbole Ah).
- 2. volta (n. f.) b) Appareil de mesure de l'intensité d'un courant.
- 3. ampère (n. m.) c) La pile inventée par Volta.
- 4. ampèremètre (n. m.) d) Unité d'intensité des courants électriques (symbole A).
- 5. ampère-heure (n. m.) e) Récipient à couvercle destiné à recevoir les ordures ménagères.

5. Associe les éléments des deux colonnes.

- 1. ohm (n. m.)
- a) Instrument servant à mesurer les résistances électriques.
- 2. ohmmètre (n. m.)
- b) La différence de potentiel U aux extrémités d'une résistance R est égale au produit de cette résistance et de l'intensité I du courant qui la traverse (U=RI).
- 3. Loi d'Ohm (énoncée en 1826)
- c) Unité de résistance, (symbole) ; résistance d'un conducteur que traverse un courant de 1 ampère lorsqu'une différence de potentiel de 1 volt est appliquée à ses extrémités.

6. Souligne la partie commune des mots suivants. Quel est le sens de chaque mot ?











ohmmètre

ampèremètre

thermomètre

7. Lis les textes et remplis le tableau.

- a) Alessandro Volta (Côme, 1745 1827), physicien italien. Parmi ses découvertes en électricité, on compte notamment la pile qui porte son nom (1800).
- b) André-Marie Ampère (Lyon, 1775 Marseille, 1836), physicien et mathématicien français. Il a étudié l'action des courants électriques sur les aimants et l'action mutuelle des courants, créant ainsi l'électrodynamique et ouvrant la voie à de nombreuses inventions.
- c) Georg Simon Ohm (Erlangen, 1789 Munich, 1854), physicien allemand. Ses travaux sur les courants électriques font de lui le fondateur de l'électrocinétique.

Nom et prénom	Nationalité	Année et lieu de naissance	Année et lieu de décès	Profession	Invention ou découverte



Alessandro Volta



André-Marie Ampère



Georg Simon Ohm

RÉVISION 4

1. Souligne les verbes qui exigent le subjonctif.

vouloir pouvoir voir faire souhaiter désirer aimer penser dire savoir travailler parler

2. Conjugue les verbes au subjonctif.

faire pouvoir prendre aller que je que tu qu'il/elle que nous que vous qu'ils/elles

3. Mets les verbes entre parenthèses au subjonctif.

J'aimerais que

tu (se reposer) un certain temps.
Luc (savoir) tous ces problèmes.
nous (être) au stade avec des amis français.
vous (faire) quelque chose pour ces enfants.
Mireille et Claire (pouvoir) partir avec nous en vacances.

4. Écoute et complète les phrases.

- a) Quand j'avais 6 ans, ma sœur et moi,
 b) Mon père ne veut pas que.
 c) Il faut que.
 d) Mai et Nam sont à Paris,
 e) Je souhaite que.
 f) Avant 1999,
- 5. Crée avec ton voisin des dialogues d'après l'exemple.

Exemple: - Tu as vu "L'instituteur"? Qu'est-ce que tu en penses?

D'après moi, c'est la meilleure série télévisée de l'année. Les décors sont sympas et les acteurs jouent vraiment bien.

Moi, au contraire, je pense que cette série est la plus mauvaise de l'année.

Pourquoi?

Les histoires sont banales et ennuyeuses.

Toi, tu t'intéresses trop au contenu. Mais il est pas mal.

Ça, je suis pas d'accord!



On discute sur le film "L'instituteur".

6. Relie les trois colonnes pour faire des phrases correctes.

1. Cette voiture	A. est le moyen	a) mais la plus chère.
	d'information	
2. Pierre	B. est la plus petite	b) le plus utilisé
		aujourd'hui.
3. Ces livres	C. est le plus grand de la	c) il fait 1m75.
	classe:	,
4. Catherine	D. est la plus petite	d) de Paris.
5. La tour Montparnasse	E. sont les plus lourds	e) de la soirée.
6. Avec cette robe,	F. tu es la plus belle	f) mais les moins chers.
7. L'Internet	G. est la plus haute	g) mais la plus
		intelligente du groupe.

7. Lis le texte et coche la bonne case.

Paul a 13 ans, il fait 1m 70 et pèse 75 kilos. C'est le plus grand, le plus lourd et le plus fort de la classe. Il est excellent en éducation physique : il est le plus rapide et le plus habile. Grâce à lui on a gagné la coupe de football de la région. Il est fort en mathématiques mais faible en lettres.

Dina, au contraire, est la plus petite, la plus mince et la moins lourde de la classe. Elle n'est pas très douée en éducation physique, mais elle est brillante dans les autres matières. C'est elle qui a gagné le concours de la Francophonie avec un voyage dans un pays francophone et elle a choisi le Vietnam.

Vrai Faux On ne sait pas

- a) Paul a 13 ans.
- b) Dina a 13 ans également.
- c) Paul est le moins petit de la classe.
- d) Dina joue bien au foot.
- e) Paul a gagné le concours de la Francophonie.
- f) Dina est allée au Vietnam.



8. Fais ce test en mettant une croix (x) dans la bonne case.

a) La France est connue dans le monde par

son vin	son blé	son maïs				
b) Le musée du Louvre se trouve à						
Paris	Marseille	Lyon				
c) La tour Eiffel a été inaugurée en						
1789	1889	1899				
d) Le français est une langue seconde						
au Gabon	en Égypte	aux Antilles				
e) Nonante veut dire en Belgique						
70	80	90				
f) Braille a créé son alphabet en						
1825	1830	1835				

g) Monsieur Poubelle était

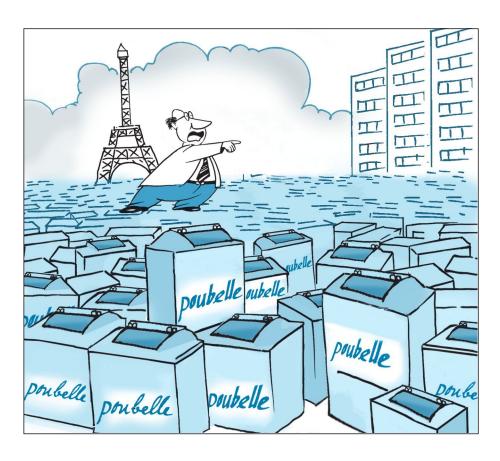
préfet ministre président

h) Ohm était

allemand français suisse

i) Yersin était d'origine

suisse allemande française



RÉCRÉATION 4

1. Ici on parle toutes les langues.

Un Anglais arrive dans un hôtel de province en France. Sur la porte de l'hôtel il lit : "lci on parle toutes les langues".

Il s'adresse au directeur en anglais, en allemand, en italien. Pas de réponse. Il demande alors en français :

Qui donc ici parle toutes les langues ?

Le directeur de l'hôtel répond tranquillement :

Ce sont les voyageurs.



2. Ampère travaille.

Le grand savant français, Ampère, travaille un matin dans sa bibliothèque. Ne pouvant pas interrompre son travail pour venir déjeuner avec sa famille, il se fait apporter un œuf et dit qu'il le cuira lui-même.

La servante met l'œuf sur la table, non loin de la cheminée où se trouve la casserole avec de l'eau bouillante, et recommande à son maître de ne laisser l'œuf que trois minutes dans l'eau.

Lorsqu'elle revient, un peu plus tard, elle trouve le savant devant le feu regardant attentivement l'œuf qu'il tient à la main, tandis que sa montre cuit au fond de la casserole.



3. Polyglotte

Refrain

Moi j'sais parler Toutes les langues, toutes les langues Moi j'sais parler Les langues du monde entier

1

J'ai des baskets Ça c'est un mot en anglais J'ai des baskets Pour faire mes p'tits trajets

Un anorak Mot qui vient des esquimaux Un anorak Pour quand il fait pas beau

2

Les spaghetti Mot qui nous vient d'Italie Les spaghetti Me mettent en appétit

C'est le yaourt Mot qui vient de Bulgarie C'est le yaourt Mon dessert de midi J'en savais rien Mais maintenant que tu le dis C'est enfantin Ça va changer ma vie

3

J'achète au kiosque Mot qui nous vient de Turquie J'achète au kiosque Mes journaux favoris

Sans un kopeck Mot qui nous vient de Russie Sans un kopeck J'peux pas faire des folies

4

C'est sur un yacht Mot qui vient du hollandais C'est sur un yacht Que j'passe le mois d'juillet

Grâce au judo Mot qui nous vient du Japon Grâce au judo J'ne suis plus un poltron 5 Par cette chanson Mot qui nous vient du français Par cette chanson J'peux dire désormais

J'suis polyglotte Mot qui vient du grec ancien J'suis polyglotte Et j'épate les copains.

Paroles: Henri Dès



Récapitulatif grammatical

LA PHRASE

1. La phrase affirmative

Tu travailles ? + Oui, je travaille.

Tu n'as pas compris la leçon ? + Si, j'ai bien compris la leçon.

2. La phrase négative

La négation peut porter :

sur l'ensemble de la phrase, dans ce cas on emploie ne ... pas

Tu fumes ? + Non, je **ne** fume **pas**.

Tu n'as pas compris la leçon ? + Non, je **n'**ai **pas** compris.

sur un complément de temps, dans ce cas on emploie **ne...plus, ne ... jamais** *Vous serez encore avec nous demain ?*

Non, je ne serai plus avec vous ; je travaillerai avec l'autre classe.

Tu as fumé quelquefois?

Non, je n'ai jamais fumé.

sur une personne, complément ou sujet, dans ce cas on emploie ne ... personne, personne ne...

Je **ne** vois **personne** dans la classe.

Je n'ai rencontré personne.

Personne n'est venu ce matin.

sur un objet ou autre, complément ou sujet, dans ce cas on emploie **ne ...rien**, rien ne ...

Il **ne** dira **rien**.

Je **n'**ai **rien** mangé ce matin.

Rien ne marche aujourd'hui.

Remarque:

si la négation porte sur deux éléments, on emploie ni ... ni...

Je n'aime **ni** le vin **ni** la bière.

Ni les parents, ni les enfants ne veulent ce projet.

Il n'est **ni** vieux **ni** jeune.

Je n'irai à l'école **ni** aujourd'hui **ni** demain.

si la négation marque seulement une restriction, on emploie **ne ... que** *Il n'est que midi*.

Je **ne** bois **que** de l'eau.

Jacques **ne** fait **que** deux exercices.



3. La phrase à la forme passive

+ Dans la phrase passive, le complément d'objet direct du verbe de la phrase active devient le sujet, et le sujet devient le complément d'agent :

• Forme active : Léonard de Vinci a peint "La Joconde".

(sujet) (compl. d'objet)

• Forme passive : Le tableau "La Joconde" a été peint par Léonard de Vinci.

(sujet) (compl. d'agent)

Forme passive = être + participe passé + (préposition par / de)

+ Le complément d'agent peut ne pas être exprimé :

Les jeunes ne seront pas oubliés dans nos nouveaux programmes.

Le passif existe seulement pour les verbes qui ont un complément d'objet direct.

LA DÉTERMINATION

1. Les articles indéfinis

o un, une, des

un chat, des chats une fille, des filles

2. Les articles définis

• le, la, l', les

un vélo >< **le** vélo de Gabriel une moto >< **la** moto de Nam un hôpital >< **l'**hôpital Saint-Paul une école >< **l'**école Nguy n Du des ami >< **les** amis français des amie >< **les** amies françaises

• Forme contractée du, de l', des

la voiture **du** directeur Nguy n Du, c'est le nom **de l'**école. les cahiers **des** enfants

3. Les articles partitifs

o du, de la, des

du pain, de la viande, des œufs

4. Les adjectifs possessifs

o mon, ton, son; ma, ta, sa

mon père, ton frère, son fils ma mère, ta sœur, sa fille

Attention: mon amie, ton école, son amie

• mes, tes, ses

mes livres, tes amies, ses parents

• notre, votre, leur; nos, vos, leurs

notre professeur, votre école, leur cousin nos grands-parents, vos amis, leurs enfants

5. Les adjectifs démonstratifs

• ce, cet, cette

ce tableau. cette carte. cet homme. cet arbre

ces

ces tableaux, ces cartes, ces hommes, ces arbres

6. Les adjectifs indéfinis

- tout, toute, tous, toutes
 - + Ils marquent la totalité

Tout le groupe est à l'heure.

Tous les élèves participent à ce concours.

Hier, il a plu toute la journée.

Vous avez vu toutes les filles de ma classe?

+ Ils marquent la **périodicité** (l'intervalle) et la distribution *Fabrice vient nous voir toutes les semaines*.

Tous les matins, nous allons à l'école à 7 heures.

Le marché a lieu tous les trois jours.

certains(es) + nom(s)

Certains élèves font toujours du sport le dimanche.

quelques + nom(s)

J'ai invité quelques amis à mon anniversaire.

• autre(s) + nom(s)

Je prends un autre livre. Je prends d'autres livres. Attention : on dit "d'autres livres" et non "des autres livres".

• chaque + nom

Chaque semaine nous avons trois cours de français.

LES SUBSTITUTIONS

1. Les pronoms personnels sujets

je, tu, il, elle, nous, vous, ils, elles *Je pense, donc je suis*.

2. Les pronoms personnels toniques

moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles

Moi, je sais bien que vous avez fait ce travail vous-même.

Employés avec **même, mêmes** : moi-même, toi-même, vous-même, lui-même, elle-même, nous-mêmes, vous-mêmes, eux-mêmes, elles-mêmes.

Monsieur Duval a construit **lui-même** sa maison.

Tu ne veux pas y aller? Bon, j'irai moi-même.

3. Les pronoms personnels compléments

COD: me, te, le, la, les, nous, vous

René nous a beaucoup aidés.

COI : me, te, lui, nous, vous, leur

René nous a apporté une aide précieuse.

4. Les pronoms démonstratifs

Formes simples : celui de ..., celle de ..., ceux de ..., celles de ...

Ce livre est à moi. Celui de Pierre est sur l'étagère.

Ces fleurs sont pour la directrice, **celles** de Nicolas sont pour notre professeur.

Formes composées : **celui-ci (là), celle-ci (là), ceux-ci (là), celles-ci (là)**Ces livres sont pour nos amis français et **ceux-là** sont pour nous.

5. Le pronom en (Le pronom en remplace un nom de chose introduit par un partitif ou par la préposition de)

en remplace un nom précédé de : du / de la / de l'/ des.

Tu as de l'eau? Non, je n'**en** ai pas.

Tu as acheté des vêtements pour partir en vacances? Oui, j'en ai acheté.

en peut être complété par une précision de quantité.

Quantité précisée :

Tu as des livres de français chez toi? Oui, j'en ai trois.

Quantité non précisée :

Vous voulez des gâteaux ? + Non, je n'en veux pas.

en remplace un nom précédé de la préposition de.

Jean a parlé de ce problème au directeur ? - Oui, il lui **en** a parlé tout à l'heure. Marie a obtenu dix-neuf en maths et elle **en** est très contente.

6. Le pronom y

y remplace un complément désignant un lieu (lieu où on va ou lieu où on est). Tu vas souvent au cinéma? + Oui, j'y vais une fois par mois. (y = au cinéma) Tu connais la France? + Non, je n'y suis jamais allé. (y = en France)

y remplace un complément désignant une chose introduit par \grave{a} (complément du verbe).

Hier, nous avons eu une épreuve de maths. J'y ai pensé toute la nuit et je n'ai pas pu dormir. (y = a cette épreuve de maths)

Joël m'a raconté une histoire impossible. Je n'y crois pas du tout. (y = a cette histoire)

7. Les pronoms relatifs

Le pronom relatif qui (qui joue le rôle du sujet)

Mes amis lisent un sondage qui porte sur les qualités et les défauts des Français.

Le pronom relatif **que** (que joue le rôle du complément d'objet direct)

Je vais lire le livre **que** tu me conseilles.

Pour ma fête, mes amis m'ont donné une cassette que j'écoute tous les jours.

Le pronom relatif **dont** (dont joue le rôle du complément d'objet d'un verbe ou du complément d'un adjectif construit avec la préposition de)

L'insécurité est un problème dont on parle souvent à la télévision.

Mes parents ont acheté un appartement dont ils sont très contents.

Le pronom relatif où (où joue le rôle du complément de lieu ou de temps)

En France, il y a de belles régions où nous avons envie d'aller.

Juillet, c'est le mois où il fait le plus chaud dans le Nord.

8. Les pronoms indéfinis

quelqu'un (quelqu'un ne s'emploie que dans la phrase affirmative) **Quelqu'un** t'a téléphoné ce matin, mais il n'a pas laissé son nom. J'ai entendu du bruit. Est-ce qu'il y a quelqu'un à la porte?



quelque chose (quelque chose ne s'emploie que dans la phrase affirmative) Tu as faim? Mange donc quelque chose!

un(e) autre / d'autres

Je ne veux pas ce stylo. Donne-moi un autre!

Ton histoire est très drôle. J'en connais beaucoup d'autres, je te les raconterai.

tout, tous, toutes

Tous les invités sont là ? + Oui, ils sont tous là.

Nous avons tout prévu pour l'excursion de demain.

LA QUANTIFICATION ET L'INTENSIFICATION

1. Les adverbes de quantité

combien (de)

Tu as combien de sœurs ? + Une.

Vous êtes combien dans la famille ? + Nous sommes quatre.

beaucoup / assez / peu

J'aime beaucoup le cinéma.

On a assez travaillé aujourd'hui.

Mon père dort **peu** la nuit.

beaucoup de / assez de / peu de

Marc a reçu **beaucoup de** cartes de vœux pour son anniversaire.

Mon frère est informaticien. Il gagne assez d'argent pour vivre.

Peu de gens comprennent la théorie de la relativité d'Einstein.

2. Les adverbes d'intensité : de plus en plus / de moins en moins

de plus en plus indique une augmentation progressive.

Il fait de plus en plus chaud sur notre Terre.

Il a changé de caractère et il a de plus en plus d'amis.

de moins en moins indique une diminution progressive.

Mon ami et moi, on se voit de moins en moins.

Cet élève travaille de plus en plus et il a de moins en moins de difficultés.

3. Les degrés d'intensité

• à la folie, passionnément, beaucoup, un peu, pas du tout

J'aime beaucoup ce vin.

- très, excellent
- Ces œufs sont **excellents**!
- Ces œufs sont **très** bons!
- phrases exclamatives avec quel, que, qu'est-ce que
- Quelle belle maison!
- Que de monde!
- Qu'est-ce qu'ils sont délicieux, ces nem!

LA COMPARAISON

1. Le comparatif d'égalité, de supériorité, d'infériorité

- comme
- Il est intelligent comme son père.

plus / aussi / moins + adjectif / adverbe + que

- verbe + plus / autant / moins que
- Il travaille **plus / autant / moins** que toi.
- Nous travaillons **plus que** vous.
- plus / autant / moins + de + que

Les comparatifs particuliers :

2. Le superlatif

- le plus / le moins
- Parmi ces enfants, Éric est **le plus** grand.
- la plus / la moins
- Corinne est **la plus** petite.

les plus / les moins

Éric et Yves sont les plus grands.

Attention : On ne dit pas le plus bon, mais le meilleur la plus bonne, mais la meilleure le plus bien, mais le mieux.

LES MOTS INTERROGATIFS

• que, qu'est-ce que ?

Que dis-tu? Je n'entends pas bien.

Qu'est-ce qu'il fait, ton père ? + Il est professeur.

Qu'est-ce qu'on fait ce soir ? + On va au cinéma.

• qui, qui est-ce que ?

Qui cherches-tu? + Je cherche le professeur de français.

Qui est-ce que tu cherches ? + Je cherche Nicolas.

• qui, qui est-ce qui ?

Qui est là ?

Qui est-ce qui vient avec nous au cinéma?

qu'est-ce qui ?

Dis donc, qu'est-ce qui s'est passé? + Je ne sais pas. On va demander. Hélène est triste. Qu'est-ce qui lui est arrivé?

• quel ?

Quel âge as-tu?

Quelles couleurs préfères-tu?

• lequel, laquelle, lesquels, lesquelles ?

Lequel de ces tableaux est de Picasso?

Laquelle de ces robes vas-tu mettre pour aller à la fête du village ?

où ?

Où allons-nous passer nos vacances cet été?

• comment?

Comment fabrique-t-on le pain biologique? **Comment** trouvez-vous ce tableau?

quoi ?

Quoi de neuf?

Quoi? Qu'est-ce que tu disais?

À quoi pensez-vous?

De **quoi** as-tu besoin ?

LES VERBES

1. Verbe intransitif

Je travaille. Tu sors.

2. Verbe transitif

Je fais des exercices.

Marie offre des fleurs à sa mère.

Paul pense souvent à son village natal.

3. Verbes pronominaux

Les verbes pronominaux se divisent en trois sous-groupes :

- + Se baigner, se comprendre, se chauffer, se laver le visage / les mains Marie aime bien se baigner dans la mer avant le coucher du soleil. Lave-toi les mains avant de manger!
- + Se prononcer, se lire, s'écrire (sens passif)

 Le mot "il" s'écrit comme il se prononce.
- + Certains verbes existent uniquement à la forme pronominale : se méfier de, se servir de

Il faut se méfier des chiens.

Attention : Tous les verbes pronominaux font leur passé composé avec être.

4. LAISSER + infinitif, FAIRE + infinitif

Il y a des parents qui laissent leurs enfants regarder n'importe quoi.

Il faut laisser cuire la viande pendant quinze minutes.

L'élève travaille (le sujet l'élève fait l'action).

Le professeur fait travailler l'élève (le sujet le professeur fait faire l'action).

LES TEMPS ET LES MODES

1. Le présent de l'indicatif

Madame Dabène travaille à Hanoi depuis 5 ans.

Bertrand est de Marseille, mais il habite à Paris avec ses parents.

2. Le passé composé

Le passé composé = avoir + participe passé

- Aujourd'hui, je travaille à l'école. Hier, j'ai travaillé à la bibliothèque avec Paul.

Le passé composé = $\hat{e}tre + participe passé$

- Ce matin, Sébastien est arrivé en retard.

3. Le passé récent

Le passé récent = venir de + verbe à l'infinitif

- Le directeur vient de sortir.

4. Le futur proche

Le futur proche = $aller + verbe \ a \ l'infinitif$

- Nous allons faire une fête demain.

5. Le futur simple

- Demain, nous visiterons le parc Obélix.
- M. Colin partira dans deux jours au Canada.

6. L'imparfait

L'imparfait exprime:

- + une activité en cours à un moment du passé :
- Que faisais-tu hier soir à huit heures ? + Je regardais la télé.
- Aujourd'hui, il pleut beaucoup, mais hier il faisait très beau.
- + les circonstances d'un événement ou d'une action passée :
- Quand je suis arrivé au Vietnam, il faisait beau.
- Quand nous sommes arrivés à l'aéroport d'Orly, un guide nous attendait.

7. Le subjonctif

Le subjonctif s'emploie après certains verbes et locutions comme : vouloir, souhaiter, demander, aimer, il faut, pour que, bien que, quoique...

- Bien que les accents changent d'un pays à l'autre, les francophones du monde entier se comprennent.
 - Je veux que Marie parte après le repas.

LES EXPRESSIONS DE TEMPS

à

- Je me lève toujours à 5 heures.
- Au XIX^e siècle, on a inventé le téléphone.

après + nom

- Après le repas, nous faisons une promenade autour de l'école.

après + avoir (ou être) + participe passé

- Après avoir dîné, nous ferons nos devoirs.
- Après s'être promenée, Lan fera des exercices.

avant + nom

- Mon père rentre avant le dîner.
- L'année scolaire commence **avant** le 5 septembre.

avant de + *verbe à l'infinitif*

- Avant d'entrer, il faut sonner.
- Je lis toujours un peu avant de m'endormir.

de à

- Je travaille à la bibliothèque tous les jours de 14 heures à 17 heures.

depuis + présent ou passé composé à la forme négative.

On utilise **depuis** pour indiquer une action qui a commencé dans le passé et qui dure encore.

- J'apprends le français depuis deux ans.
- Je n'ai pas vu mon copain depuis un mois.

en

On utilise en pour indiquer une date ou la durée d'une action.

- En 1492, Christophe Colomb a découvert l'Amérique.
- Dominique a fait ce travail en une heure.

il y a + passé composé

On emploie **il y a** pour insister sur le temps qui s'est écoulé entre un événement passé et le moment où l'on parle.

- -J'ai lu ce livre **il** y a une semaine.
- Nicolas nous a téléphoné **il y a** 5 minutes.

pendant

On utilise **pendant** pour indiquer la durée d'une action.

Il a plu **pendant** toute la matinée.

Le professeur sera absent **pendant** toute la semaine.

emploi sans préposition

Le 24 décembre, les enfants attendent le Père Noël.

Dimanche dernier, nous sommes restés chez nous parce qu'il faisait mauvais.

Tous les jours, nous travaillons de 8 heures à 11 heures.

LES RELATIONS LOGIQUES

1. La cause

parce que

Pierre est en retard. Pourquoi ? + Parce que son réveil n'a pas sonné.

à cause de + nom / pronom (La cause exprime une idée négative.)

J'ai mal dormi à cause du bruit de la rue.

J'ai manqué le bus à cause de toi.

grâce à + nom / pronom (La cause a un résultat positif.)

Notre vie a complètement changé grâce à l'électricité.

Merci de ton aide. **Grâce à** toi, j'ai terminé tous les exercices.

comme

Comme les jeunes sont vulnérables, ils sont plus exposés aux maladies infectieuses.

Comme il pleut, nous ne pouvons pas sortir.

2. Le but : pour, pour que

Mai travaille jour et nuit **pour** réussir.

Je fais ce travail pour que mes enfants soient heureux.

3. L'opposition et la concession

Pour exprimer une opposition ou une concession on peut employer :

mais (mais exprime une différence ou une opposition)

Je voudrais acheter un VTT, mais c'est trop cher.

pourtant (pourtant exprime une opposition plus forte)

Sylvie est malade, pourtant elle va à l'école.

malgré + nom (malgré introduit un nom qui s'oppose au reste de la phrase)

Jacques est allé à la piscine malgré le froid.

bien que

- Bien que Pierre ne soit pas en forme, il va toujours en classe.

4. La condition, l'hypothèse

- Si vous êtes d'accord, nous allons au cinéma ce soir.
- Si on veut protéger la nature, il faut d'abord la respecter.
- Si je gagne au loto, je ferai un voyage en France.
- Si vous voulez sortir avec nous, venez chez moi avant 5 heures.

Attention : Dans l'hypothèse, on ne met jamais le futur après si.

5. La conséquence

donc

- Le tabac est mauvais pour la santé, donc il ne faut pas fumer.

FORMATION DES MOTS

1. Formation d'adjectifs en ANT

```
intéresser → intéressant
fatiguer → fatigant
passionner → passionnant
```

- Vous connaissez le magazine "Ça m'intéresse"? C'est intéressant!
- Travailler la terre est fatigant.

2. Nominalisation

On peut obtenir un nom à partir d'un verbe.

```
Verbe : aider \rightarrow Nom : aide.
```

- Les étudiants ont aidé Coluche à créer Les Restaurants du cœur.
- Avec l'aide des étudiants, Coluche a créé Les Restaurants du cœur.

3. Formation de mots avec : re-, in-, im-...

On peut former un mot nouveau en ajoutant un préfixe au radical.

```
+ Le préfixe : re- (ré-, r-,)
dire → redire ; venir → revenir ;
Mais : appeler → rappeler ; utiliser → réutiliser ; apprendre → réapprendre
+ Le préfixe : in- (im-)
capable → incapable ; possible → impossible
```

4. Les mots de la même famille

Les mots de la même famille sont des mots qui ont le même radical :

intérêt, intéresser, intéressant aider, aide présent, présenter, présentation lire, lecteur, lecture école, scolaire

STRUCTURE SÉMANTIQUE DES MOTS

1. Les mots homonymes

Les homonymes sont des mots qui ont la même prononciation, mais qui ont l'orthographe et le sens différents ou qui ont la même orthographe, mais le sens est différent :

```
fête / faites

sans /sang / cent

on / ont; (le) son / (ils) sont

(la) ferme / (il) ferme la porte
```

2. Les mots polysémiques

Un mot peut avoir plusieurs sens.

Bois: Cette table est en bois.

Il a nettoyé un bois.

Souhaiter:

Dominique souhaite partir au Vietnam cet été.

Dominique nous souhaite un bon séjour au Vietnam.



CONJUGAISON DES VERBES AU SUBJONCTIF

Être		Avoir	
que je sois	que nous soyons	que j'aie	que nous ayons
que tu sois	que vous soyez	que tu aies	que vous ayez
qu'il/elle soit	qu'ils (elles) soient	qu'il/elle ait	qu'ils/elles aient

Aller		Faire	
que j'aille	que nous allions	que je fasse	que nous fassions
que tu ailles	que vous alliez	que tu fasses	que vous fassiez
qu'il/elle aille	qu'ils/elles aillent	qu'il/elle fasse	qu'ils/elles fassent

Pouvoir	Pleuvoir
que tu puisses que	puissions puissiez qu'il pleuve es puissent

baisser	étudier	réussir	venir (revenir)
que je baisse que tu baisses qu'il/elle baisse que nous baissions que vous baissiez qu'ils/elles baissent	que j'étudie que tu étudies qu'il/elle étudie que nous étudiions que vous étudiiez qu'ils/elles étudient	que je réussisse que tu réussisses qu'il/elle réussisse que nous réussissions que vous réussissiez qu'ils/elles réussissent	que je vienne que tu viennes qu'il/elle vienne que nous venions que vous veniez qu'ils/elles viennent
comprendre (prendre)	partir	écrire	voir
, a			

LEXIQUE

Chữ viết tắt:

tính từ adj. trạng từ, phó từ adv. liên từ coni. từ để hỏi inter.

interj. thán từ

n.f. danh từ giống cái n.m. danh từ giống đực số nhiều pl.

sở hữu pos. giới từ prép. đại từ pron. đông từ v.

cách nói thân mật fam.

Cách đoc:

aller (v.) 6-1 động từ "aller" xuất hiện lần đầu ở Tiếng Pháp 6 bài 1

cụm từ này ở Tiếng Pháp 7, bài Révision 4 à son tour 7-R4

aventure (n.f.) 7- Réc.5 cum từ này ở Tiếng Pháp 7, bài Récréation 5

à (prép.)

à bientôt 7-10 hẹn sớm gặp lại

à distance 8-20 từ xa

à gauche [de] 6-15 bên trái

à la folie 7-7 một cách điện cuồng à la portée de 9-3 ngang tầm với

à l'est [de] 7-13 ở phía đông

à l'heure 6-20 đúng giờ

à l'occasion de 7-14 nhân dip

à l'ouest [de] 7-13 ở phía tây

à son tour 7-R4 đến lượt mình

à travers 7-4 qua

au coin [de] 7-16 ở góc

au contact de 9-11 tiếp xúc với

au lieu de 8-R5 le ra

au nord [de] 7-13 ở phía bắc

au nord-est [de] 7-13 ở phía đông bắc au nord-ouest [de] 7-13 ở phía tây bắc

au sud [de] 7-13 ở phía nam

au sud-est [de] 7-13 ở phía đông nam

au sud-ouest [de] 7-13 ở phía tây nam

académie (n.f.) 8-6 viện hàn lâm

accent (n.m.) 9-10 giọng nói, trọng âm

accepter (v.) 7-16 chấp nhận accident (n.m.) 7-4 tai nan

accord [d'~] 6-14 đồng ý

accueillant, e (adj.) 8-3 niềm nở

accueillir (v.) 8-1 tiếp đón, tiếp nhận

achat (n.m.) 7-3 sự mua

acheter (v.) 6-17 mua

acide (n.m.) 9-9 axit

acide salicylique axit xa-li-xi-lích acteur, trice (n.) 8-2 diễn viên action (n.f.) 8-19 hành động additif (n.m.) 7-23 chất phụ gia adieu (n.m.) 8-16 chia tay administratif, ve (adj.) 8-18 thuộc hành chính administration (n.f.) 9-10 hành chính administrer (v.) 9-9 cấp cho, cho uống adolescent, e (n.) 7-R4 thiếu niên adorer (v.) 6-18 yêu thích aéroport (n.m.) 6-19 sân bay affaires (n.f.pl.) 6-14 đồ đạc affectueux, euse (adj.) 8-R4 trìu mến âge (n.m.) 6-3 tuổi âgé, e (adj.) 7-10 có tuổi agir (v.) 8-24 hành động agréable (adj.) 7-15 (làm cho) dễ chiu agriculteur, trice (n.) 6-3 nông dân aider (v.) 7-6 giúp đỡ aimer (v.) 6-2 yêu, thích, quý air (n.m.) 7-24 không khí aisément (adv.) 7-15 một cách dễ dàng alcool (n.m.) 9-5 con, rượu alcoolique (n.) 9-6 người nghiện rượu alcoologie (n.f.) 9-6 ngành nghiên cứu bệnh do rượu gây ra aliment (n.m.) 8-16 thực phẩm, đồ ăn alimentaire (adj.) 8-5 (thuộc) thực phẩm allemand, e (n.-adj.) 6-12 người Đức (viết hoa), thuộc Đức ; (n.m.) tiếng Đức aller (v.) 6-1 đi, đến aller bien (v.) 7-10 khoẻ mạnh aller-retour (n.m.) 7-12 vé khứ hồi allumer (v.) 8-7 châm lửa, đốt lửa, vặn cho chạy allumette (n.f.) 8-7 diêm alors (adv.) 8-7 thể thì, vậy thì alphabet (n.m.) 6-1 bảng chữ cái alpinisme (n.m.) 9-R2 môn leo núi altitude (n.f.) 7-15 độ cao américain, e (n.-adj.) 6-11 người Mỹ (viết hoa), thuộc Mỹ amertume (n.f.) 9-9 vị đắng ami, e (n.) 6-1 ban amitié (n.f.) 6-10 tình ban

ampère (n.m.) 9-12 ăm pe an (n.m.) 6-3 năm anniversaire (n.m.) 6-3 sinh nhật anticoagulant (n.m.) 9-9 chống đông máu août (n.m.) 6-10 tháng tám apéritif (n.m.) 9-5 rươu khai vi appareil-photo (n.m.) 6-20 máy ảnh appartement (n.m.) 6-10 căn hộ appel (n.m.) 8-24 lời kêu gọi apprécier (v.) 8-10 đánh giá cao, thích apprendre (v.) 6-20 hoc, day après-midi (n.m. ou n.f.) 6-21 buổi chiều arabe (n.-adj.) 9-10 người râp (viết hoa), rập; (n.m.) tiếng thuôc rập arbre (n.m.) 6-13 cây architecte (n.m.) 7-1 kiến trúc sư architecture (n.f.) 7-7 kiến trúc ardent, e (adj.) 9-11 nhiệt huyết argent (n.m.) 7-18 tiền armature (n.f.) 9-12 cốt, khung armoire (n.f.) 6-14 tů arrêt (n.m.) 6-15 dừng, điểm đỗ xe buýt arriver (v.) 6-21 đến, đến nơi arroser (v.) 7-21 tưới art (n.m.) 9-7 nghệ thuật articulaire (adj.) 9-5 thuộc khớp artificiel, elle (adj.) 8-12 nhân tạo, không tự nhiên artiste (n.) 6-12 nghệ sĩ assister à (v.) 9-7 tham du association (n.f.) 8-23 hội, hiệp hội asthme (n.m.) 9-4 bệnh hen, bệnh suyễn astronaute (n.) 9-R1 nhà du hành vũ trụ atelier (n.m.) 9-5 xưởng atmosphère (n.f.) 8-21 khí quyển atroce (adj.) 9-9 khó uống, tàn khốc attendre (v.) 6-10 chò đợi attentif,ve (adj.) 9-8 chăm chú, chú ý auditeur, trice (n.) 8-9 người nghe, thính giả augmenter (v.) 8-24 tăng aujourd'hui (adv.) 6-16 hôm nay, ngày nay auprès de (prép.) 9- 5 gần, bên automne (n.m.) 7-14 mùa thu autonomie (n.f.) 9-8 sư tư chủ

autoriser (v.) 9-2 cho phép bavarder (v.) 7-4 nói chuyện, ba hoa autour de (prép.) 9-5 xung quanh beau, belle (adj.) 6-5 dep avancer (v.) 9-1 tiến lên, tiến triển beaucoup [de] (adv.) 6-10 nhiều avant (prép.) 8-16 trước bébé (n.m.) 7-R4 em bé, trẻ sơ sinh avant-scène (n.f.) 9-7 phần trước sân khấu, belge (n.adj.) 8-19 người Bỉ (viết hoa); thuộc Bỉ tiên phong berceuse (n.f.) 7-21 bài hát ru avec (prép.) 6-R2 với bête (n.f.) 7- 24 con vật avenir (n.m.) 7-1 tương lai bibliothèque (n.f.) 7-2 thư viện aventure (n.f.) 7- Réc. 5 cuộc phiêu lưu bien (adv.) 6-2 tốt, giỏi bientôt (adv.) 6-10 sắp, lát nữa averse (n.f.) 7-13 mua rào aveugle (adj.-n.) 9-12 mù, khiếm thị bienvenu, e (n.) 8-1 người được hoan nghênh avion (n.m.) 6-16 máy bay bienvenue (n.f.) 8-1 sự đến được hoan nghênh avis (n.m.) 8-12 ý kiến bière (n.f.) 7-6 bia avoir (v.) 6-3 có bifteck (n.m.) 7-6 bít tết avoir besoin de 8-1 cần billet (n.m.) 6-17 vé avoir envie de 7-18 muốn, thèm muốn biologie (n.f.) 8-6 sinh hoc avoir faim 8-21 đói bise (n.f.) 8-13 cái hôn, thơm avoir lieu 7-18 xåy ra blé (n.m.) 7-10 lúa mì avoir mal [à] 8-5 đau blesser (v.) 9-Réc. 2 làm bị thương avril (n.m.) 6-12 tháng tư bleu, e (adj.) 7-10 xanh da trời blond, e (adj.) 7-11 tóc vàng blouson (n.m.) 8-2 áo bu dông bobo (adj.) 9-R2 bi thương (nhẹ) B boire (v.) 7-7 uống bois (n.m.) 7-15 gỗ, cánh rừng bac (n.m.) 9-1 bằng tú tài boisson (n.f.) 7-6 đồ uống bacille (n.m.) 9-12 khuẩn boîte (n.f.) 8-7 hôp bagage (n.m.) 8-13 hành lí boîte d'allumettes 8-7 bao diêm bagarre (n.f.) 8-11 cuộc ẩu đả, cuộc gây gổ bon marché (adj.) 7-12 giá rẻ baie (n.f.) 6-5 vinh bon, bonne (adj.) 6-1 tốt baisser (v.) 8-21 ha, ha xuống bonbon (n.m.) 7-7 keo ballon (n.m.) 6-14 quả bóng bonjour (n.m.) 6-1 chào ban ngày bancaire (adj.) 9-8 thuộc ngân hàng bonsoir (n.m.) 6-1 chào buổi tối bande dessinée (n.f.) 6-18 truyện tranh bordelais, e (adj.) 7-24 thuộc vùng Boóc đô banlieue (n.f.) 7-5 ngoại ô border (v.) 9-12 ở bên bờ, đi dọc theo banque (n.f.) 7-R1 ngân hàng bouche (n.f.) 7-9 miệng bar (n.m.) 9-6 quán rượu bouger (v.) 8-R5 động đậy, nhúc nhích bas, basse (adj.) 8-Réc. 6 thấp bougie (n.f.) 7-6 nến basket-ball (n.m.) 7-17 bóng rổ boulangerie (n.f.) 7-4 cửa hàng bánh mì batailler (v.) 9-8 chiến đấu bouquet (n.m.) 8-18 cum, bó bateau (n.m.) 6-16 tàu thuỷ bourdonner (v.) 6-Réc. 6 kêu vo vo bateau-mouche (n.m.) 8-13 tàu thuỷ chở khách boussole (n.f.) 9-R1 la bàn dạo chơi trên sông Xen bout (n.m.) 8-7 đầu, cuối battre (v.) 7-17 đánh, đập bouton (n.m.) 7-13 núm, nút

boxe (n.f.) 7-18 quyền Anh braise (n.f.) 8-8 than hồng brancher (v.) 9-8 cắm điện vào bras (n.m.) 7-9 cánh tay bravo (n.m.) 7-17 hoan hô breton, onne (adj.) 8-13 thuộc vùng Bờ rơ ta nhơ breveter (v.) 9-7 đăng kí bản quyền bronchite (n.f.) 9-4 viêm phế quản bruit (n.m.) 9-4 tiếng ồn, tiếng động brûler (v.) 8-7 đốt cháy, cháy brun, brune (adj.) 7-9 (tóc) đen bruyant, te (adj.) 9-4 on buffle (n.m.) 7-24 con trâu bulletin (n.m.) 7-13 bån tin bus (n.m.) 6-15 xe buýt but (n.m.) 7-17 bàn thắng (bóng đá)

C

cacher (v.) 7-5 che, giấu cadeau (n.m.) 6-20 quà cadre (n.m.) khung, khung cảnh cadre de vie 7-15 môi trường sống café (n.m.) 7-6 cà phê cahier (n.m.) 6-3 quyển vở caillou (n.m.) 9-R1 đá, đá giăm caisse (n.f.) 6-17 két, nơi trả tiền calendrier (n.m.) 7-14 lich calme (n.m.-adj.) 7-10 bình tĩnh, yên tĩnh calmer (v.) 9-9 làm dịu đi campagne (n.f.) 6-19 nông thôn; chiến dịch camping (n.m.) 6-19 cắm trai canard (n.m.) 9-R3 con vit cancer (n.m.) 8-23 bênh ung thư cancéreux, euse (adj.n.) 9-9 (thuộc) ung thư, người bị ung thư capitale (n.f.) 8-1 thủ đô capter (v.) 8-19 bắt (đài) car (n.m.) 6-16 xe ca caravelle (n.f.) 7-Réc. 5 thuyền ca ra ven carré, e (adj.) 7-12 vuông carreau (n.m.) 8-2 à carreaux (vải) ca rô carrefour (n.m.) 6-15 ngã tư, giao lộ

cartable (n.m.) 6-14 cặp học sinh carte (n.f.) 6-10 bưu ảnh cas (n.m.) 9-6 trường hợp casser (v.) 9-Réc 2 làm vỡ casserole (n.f.) 7-23 cái xoong cassette (n.f.) 6-19 băng cát xét CD (n.m.) 7-1 đĩa CD ceci (pron.) 7-5 cái này celui-ci (pron.) 7-5 người này, cái này célèbre (adj.) 9-9 nổi tiếng centre (n.m.) trung tâm centre d'intérêt 9-2 chủ điểm, mối quan tâm certains (adj.) 8-18 môt số cerveau (n.m.) 9-4 não, đầu óc chaîne (n.f.) chaîne de télé 8-9 kênh truyền hình

chaîne hi-fi 7-1 dàn nghe nhạc chaise (n.f.) 6-14 ghế tựa chambre (n.f.) 6-10 phòng ngủ chance (n.f.) 6-12 sự may mắn changer (v.) 9-1 thay đổi chanter (v.) 6-19 hát chanteur (n.m.) 8-4 ca sĩ chapeau (n.m.) 7-12 mũ char à bœufs (n.m.) 7-Réc. 5 xe bò charme (n.m.) 8-18 sự quyến rũ chasse (n.f.) 7-15 sự săn bắn château (n.m.) 8-20 lâu đài chauffer (v.) 8-7 làm nóng lên chausser [~ du 40] (v.) 7-11 đi giầy (số 40) chaussette (n.f.) 7-20 bít tất chef (n.m.) 8-4 người chỉ huy chemise (n.f.) 8-2 áo sơ mi nam chemisier (n.m.) 8-2 áo sơ mi nữ cher, chère (adj.) 6-10 đắt, thân thiết chercher (v.) 7-2 tìm kiếm cheveu (n.m.) 7-9 tóc cheville (n.f.) 9-5 mắt cá chân chez (prép.) 6-10 ở chien, chienne (n.m.) 6-6 con chó chimique (adj.) 7-23 thuộc hoá học chimiste (n.) 7-1 nhà hoá hoc Chine (n.f.) 6-2 Trung Quốc choisir (v.) 7-2 chon, lựa

choix (n.m.) 9-1 sự chọn chouette (adj.fam.) 6-19 tuyệt vời chuter (v.) 9-9 roi, rung, ngã cigarette (n.f.) 8-21 điếu thuốc lá, thuốc lá cinéma (n.m.) 6-11 rạp chiếu bóng, điện ảnh cinémathèque (n.f.) 7-7 noi lưu trữ phim cinématographe (n.m.) 9-7 máy chiếu phim cinquantaine (n.f.) 8-18 năm chục circulation (n.f.) 8-R4 giao thông circuler (v.) 8-10 đi lai cirque (n.m.) 7-1 xiếc citadin, e (adj.-n.) 8-R1 người thành phố Cité (n.f.) 7-4 des Sciences et de l'Industrie de la Villette khu triển lãm khoa học và công nghiệp Villette classe (n.f.) 6-1 lớp, lớp học clé (n.f.) 7-2 chìa khoá climat (n.m.) 7-14 khí hậu climatique (adj.) 7-15 thuộc khí hậu collection (n.f.) 8-23 bộ sưu tập collège (n.m.) 6-3 trường trung học cơ sở collégien, enne (n.) 7-11 học sinh THCS colline (n.f.) 7-15 quả đồi coloré, e (adj.) 9-10 có màu sắc combat (n.m.) 7-19 trận chiến đấu combien [de] (adv.) 6-9 bao nhiêu commencer (v.) 7-7 bắt đầu comment (adv.) 6-1 thế nào commentaire (n.m.) 7-17 bài bình luân commerce (n.m.) 9-3 buôn bán, thương mại commun, e (adj.) 8-22 chung concours (n.m.) 8-13 kì thi tuyển condition (n.f.) 7-15 điều kiện confortable (adj.) 6-10 tiện nghi connaissance [faire la ~ de] (n.f.) 8-14 làm quen connaître (v.) 7-R1 biết conscient, e (adj.) 8-21 có ý thức conseiller (v.) 8-21 khuyên nhủ consommer (v.) 8-21 tiêu dùng, ăn uống constituer (v.) 7-15 tao nên consulter (v.) 8-5 hỏi ý kiến; tra (từ điển) contact (n.m.) 9-11 sự tiếp xúc, quan hệ contaminer (v.) 9-R6 làm nhiễm bệnh, nhiễm bẩn

content, e (adj.) 6-10 hài lòng continent (n.m.) 9-10 châu lục continu, e (adj.) 9-1 tiếp tục; không ngớt continuer (v.) 6-20 tiếp tục contre (prép.) 7-17 chống contrebasse (n.f.) 8-4 đàn công tơ bát convaincre (v) 9-8 thuyết phục coordination (n.f.) 9-R2 sự phối hợp copain, copine (n.) 7-3 ban thân coq (n.m.) 7-19 con gà trống corde (n.f.) 8-7 sợi dây corps (n.m.) 7-9 thân thể coton (n.m.) 7-15 bông couloir (n.m.) 7-5 hành lang couper (v.) 8-8 cắt cour (n.f.) 7-5 sân courage (n.m.) 7-14 sự dũng cảm courant (n.m.) 9-12 dòng điện courir (v.) 7-10 chay cours (n.m.) 7-2 môn học, giờ học cours d'eau 8-22 dòng nước course (n.f.) 7-3 su chay court, e (adj.) 7-9 ngắn courtois, e (adj.) 9-8 lịch sự cousin, e (n.) 7-16 anh, chi em ho couteau (n.m.) 9-12 con dao coûter (v.) 7-12 giá couverture (n.f.) 8-12 vỏ bọc, chăn crânien, enne (adj.) 9-R2 thuộc so não crayon (n.m.) 6-19 bút chì crédible (adj.) 9-11 đáng tin crédit (n.m.) 9-8 tín dụng crêpe (n.f.) 8-13 bánh xèo cueillir (v.) 7-24 hái cuire (v.) 7-23 chín, nấu chín cuisine (n.f.) 7-6 bếp, sự làm bếp cultiver (v.) 7-10 trau dồi, trồng trọt culture (n.f.) 6-23 văn hoá, sự trồng trọt culturel, elle (adj.) 9-11 thuộc văn hoá curieux, euse (adj.) 9-3 ham hiểu biết, tò mò cursus (n.m.) 9-3 khoá học, tiến trình nghiệp vụ cyclisme (n.m.) 8-5 môn đua xe đạp

D

dame (n.f.) 6-13 bà, phụ nữ danger (n.m.) 8-11 sự nguy hiểm dangereux, euse (adj.) 8-7 nguy hiểm dans (prép.) 6-9 trong danser (v.) 6-23 nhảy, múa davantage (adv.) 9-4 nhiều hơn débouché (n.m.) 9-2 nơi nhận việc, công việc débrouillard, e (adj.) 8-3 tháo vát début (n.m.) 8-12 sự bắt đầu décembre (n.m.) 6-22 tháng mười hai décharge (n.f.) 8-22 bãi rác thải déchet (n.m.) 8-22 chất thải décider (v.) 8-16 quyết định décomposer (v.) 9-7 phân tích, tách découverte (n.f.) 7-4 phát minh découvrir (v.) 7-2 phát hiện défaut (n.m.) 8-3 nhược điểm, thiếu sót défenseur (n.m.) 9-11 người bảo vệ définir (v.) 9-2 xác đinh définitif, ive (adj.) 9-2 cuối cùng, quyết định dégager (v) 8-22 toå ra déjà (adv.) 6-21 đã... rồi (nhấn manh một việc đã xảy ra) déjeuner (v.-n.m.) 6-21 ăn trưa, bữa ăn trưa délicieux, euse (adj.) 8-13 ngon, tuyệt vời délinguance (n.f.) 8-11 tình trạng pham tội delta (n.m.) 8-17 châu thổ demain (adv.) 6-21 ngày mai demi, e (adj.) 6-21 một nửa, rưỡi dent (n.f.) 7-9 răng départ (n.m.) 6-24 khởi hành dépendant, e (adj.) 9-6 phụ thuộc dépendre de (v.) 7-15 phu thuộc déposer (v.) 8-13 đặt xuống, gửi descendre (v.) 7-3 xuống, đưa xuống désertique (adj.) 7-15 thuộc sa mạc désigner (v.) 8-9 chỉ, chỉ định désolé, e (adj.) 8-2 lấy làm tiếc dessert (n.m.) 7-6 món tráng miệng dessiner (v.) 6-18 ve, hoa destin (n.m.) 9-7 số phận destruction (n.f.) 8-21 sự phá hoại détail (n.m.) 8-13 chi tiết

détester (v.) 6-18 ghét devant (prép.) 6-14 trước, đằng trước devenir (v.) 7-1 trở thành, trở nên déverser (v.) 8-R6 đổ vào, đổ xuống dictionnaire (n.m.) 7-10 từ điển différent, e (adj.) 7-R1 khác nhau difficulté (n.f.) 8-19 sư khó khăn diffusion (n.f.) 8-9 sự truyền tin dimanche (n.m.) 6-22 chủ nhật dîner (n.m.-v.) 6-21 bữa tối, ăn tối dire (v.) 8-14 nói directeur, trice (n.) 7-10 giám đốc, hiệu trưởng discothèque (n.f.) 9-6 vũ trường discussion (n.f.) 9-5 cuộc thảo luận, tranh luận discuter (v.) 9-1 thảo luận, tranh luận disparaître (v.) 8-22 biến mất disperser (v.) 8-22 phân tán, giải tán disque (n.m.) 6-19 đĩa hát distant, e (adj.) 8-3 xa cách distribuer (v.) 8-24 phân phát division (n.f.) 9-9 sự phân chia donc (adv.) 8-7 vây thì donnée (n.f.) 9-3 dữ kiện donner (v.) 8-20 cho ; ~ sur nhìn về phía, quay về hướng dormir (v.) 7-21 ngủ doucement (adv.) 7-21 một cách nhẹ nhàng doué, e (adj.) 9-9 có khiếu, có tư chất đặc biệt douleur (n.f.) 9-9 sự đau đớn drogue (n.f.) 9-4 ma tuý droit (adv.) 6-15 thẳng droite (n.f.) 6-15 bên phải, à droite bên phải dur, e (adj.) 9-8 khó khăn, (adv.) cực nhọc

\mathbf{E}

eau (n.f.) nước
eau minérale 7-6 nước khoáng
école (n.f.) 6-6 trường học
économique (adj.) 9-2 thuộc kinh tế
écouter (v.) 6-20 nghe
écran (n.m.) 7-4 màn ảnh
écrire (v.) 6-19 viết
écriture (n.f.) 9-12 chữ viết
édition (n.f.) 9-11 sự xuất bản

enrichi, e (adj.) 9-10 được làm giàu éducation (n.f.) 7-10 giáo dục éducation physique giáo duc thể chất enrichissant, e (adj.) 9-11 phong phú, bổ ích effet (n.m.) 9-9 tác dụng, hiệu quả ensemble (n.m) 8-18 toàn thể; (adv.) cùng nhau efficace (adj.) 8-7 có hiệu quả ensoleillé, e (adj.) 7-R4 rực ánh mặt trời effort (n.m.) 8-22 sự cố gắng entendre (v.) 7-R1 nghe thấy entier, ère (adj.) 9-12 cå, hoàn toàn élargir (v.) 9-1 mở rộng électricité (n.f.) 9-12 điện entorse (n.f.) 9-5 sự bong gân électrocinétique (n.f.) 9-12 điện động học entreprise (n.f.) 9-11 xí nghiệp, công việc entrer (v.) 7-7 vào électronique (adj.) 9-8 điện tử entretenir (v.) 8-19 giữ gìn éléphant (n.m.) 6-17 con voi environ (adv.) 7-12 khoảng; (n.m.pl.) 8-20 élève (n.) 6-3 học sinh élevé, e (adj.) 7-13 cao vùng ngoại vi thành phố environnement (n.m.) 8-23 môi trường élever (v.) 7-24 nuôi, chăn nuôi éloigner (v.) 8-8 đưa xa ra, xua đuổi envoyer (v.) 7-10 gửi embrasser (v.) 7-16 ôm hôn épais, aisse (adj.) 7-12 dày époque (n.f.) 9-9 thời đại emmener (v.) 7-15 dẫn đi, dắt đi empêcher (v.) 8-21 ngăn, ngăn cản épreuve (n.f.) 8-21 bài thi, thử thách emporter (v.) 6-19 mang theo équilibré, e (adj.) 8-5 cân bằng emprunt (n.m.) 9-11 sự vay, mượn équipe (n.f.) 7-17 đội erreur (n.f.) 9-3 sai lầm en (pré.) escalier (n.m.) 7-R1 cầu thang en avant [un pas ~] 7-2 lên phía trước espace (n.m.) 7- Réc. 5 không gian en baisse 7- R4 đang ha Esquimau, aude, aux (n.) 7-15 người t ki mô en cas de 9-6 trong trường hợp en ce moment 7-16 trong lúc này essence (n.f.) 9-8 xăng essentiel, elle (adj.) 9-5 co bån en danger 8-22 đang bị nguy hiểm en forme 8-5 khoẻ manh essentiellement (adv.) 8-20 chủ yếu en général 8-3 nhìn chung estomac (n.m.) 9-9 da dày en hausse 7-R4 đang tăng étage (n.m.) 7-5 tầng étagère (n.f.) 6-14 giá sách en moyenne 8-9 trung bình en panne 9-4 bị hỏng États-Unis (n.m.pl.) 8-4 Hoa Kì en partage 8-18 cùng sử dụng été (n.m.) 7-14 mùa hè en retard 7-2 muôn étonner (v.) 8-1 làm ngạc nhiên en semaine 7-3 trong tuần étrange (adj.) 8-R6 kì la enchanté, e (adj.) 8-2 hân hanh étranger, ère (n.adj.) 7-R1 nước ngoài encore (adv.) 6-21 còn être (v.) 6-2 là être de 6-2 có nguồn gốc từ, quê ở encourager (v.) 8-1 khuyến khích encyclopédie (n.f.) 8-4 bách khoa toàn thư être situé, e 7-15 nằm ở endroit (n.m.) 8-17 noi, chỗ étudiant, e (n.) 6-9 sinh viên euro (n.m.) 7-12 ơ-rô (đồng tiền chung châu Âu) endurance (n.f.) 9-R2 sư dai sức énergie (n.f.) 9-5 năng lượng, nghị lực évident, e (adj.) 8-10 hiển nhiên enfance (n.f.) 9-2 tuổi thơ évolution (n.f.) 9-3 sự tiến triển, sự tiến hoá enfant (n.) 6-4 trẻ em exactement (adv.) 8-7 môt cách chính xác engrais (n.m.) 7-23 phân bón exagérer (v.) 8-12 thổi phồng, phóng đại ennuyeux, euse (adj.) 8-12 (gây) chán, không hay examen (n.m.) 7-14 kì thi énorme (adj.) 8-22 to, lón excellent, e (adj.) 8-12 tuyệt vời enregistrer (v.) 9-7 ghi excessif, ive (adj.) 9-5 quá mức, quá đáng

exclusivement (adv.) 7-23 chỉ, chuyên fête du travail 7- 20 lễ Lao đông excursion (n.f.) 6-18 cuộc dã ngoại fête nationale 7- 20 quốc khánh excuser (v.) 6-12 tha lỗi [s'~] xin lỗi feu (n.m.) 7-23 lửa exercer (v.) 9-3 làm, luyện tập feux de circulation đèn giao thông exercice (n.m.) 6-17 bài tập feux de signalisation 9-5 đèn báo hiệu exiger (v.) 9-3 đòi hỏi feuille (n.f.) 8-24 lá cây, feuille de papier tờ giấy exister (v.) 9-3 tồn tại, sống feuille de riz 7-6 bánh đa nem expérience (n.f.) 7-4 thí nghiệm, kinh nghiệm février (n.m.) 6-22 tháng hai expliquer (v.) 7-15 giải thích fiche (n.f.) 9-1 phiếu exporter (v.) 8-4 xuất khẩu fier, ère 9-5 tự hào exposition (n.f.) 7-4 triển lãm fièvre (n.f.) 8-5 sốt extraordinaire (adj.) 8-3 cuc kì filière (n.f.) 9-2 ban, hệ đào tạo fille (n.f.) 6-5 con gái film (n.m.) 6-11 phim F fils (n.m.) 6-8 con trai fin (n.f.) 7-14 sư kết thúc, mục đích fabriquer (v.) 8-8 chế tạo final, e (adj.) 7-17 cuối cùng, kết thúc façon (n.f.) 7-15 cách thức finir (v.) 6-17 kết thúc faible (adj.) 7-10 yếu, kém flèche (n.f.) 8-13 mũi tên faire (v.) làm 6-16 fleuve (n.m.) 6-16 sông faire attention à 7-22 chú ý tới fondateur (n.m.) 9-12 người sáng lập faire du (35) 7-11 mặc cỡ (35) fonder (v.) 9-11 thành lập faire l'histoire 8-20 làm nên lịch sử football (n.m.) 6-5 bóng đá faire le ménage 7-24 don dep nhà cửa footballeur (n.m.) 7-17 cầu thủ bóng đá faire partie de 8-10 thuộc, là thành viên forêt (n.f.) 8-1 rừng của formation (n.f.) 9-5 sự đào tạo faire plaisir à 8-R4 làm vừa lòng (ai) forme (n.f.) 8-3 hình dang faire ses achats 7-3 mua hàng fort, e (adj.) 6-5 khoẻ, giỏi faire ses courses 7-3 di mua sam foyer (n.m.) 7-15 lò lửa, hô, vùng cư dân falloir (v.) 6-19 cần phải fracture (n.f.) 9-5 chỗ gãy xương famille (n.f.) 6-9 gia đình frais, fraîche (adj.) 7-14 mát mẻ, tươi famine (n.f.) 8-21 nan đói franc (n.m.) 7-12 đồng phò-răng farine (n.f.) 7-23 bột français, e (n.-adj.) 6-2 người Pháp (viết hoa), fasciner (v.) 8-1 làm mê đi, quyến rũ fatigant, e (adj.) 8-1 làm mệt thuộc Pháp; (n.m.) tiếng Pháp France (n.f.) 6-2 nước Pháp fatigué, e (adj.) 6-24 mệt mỏi francophonie (n.f.) 8-1 công đồng Pháp ngữ faux paradis 9-4 thiên đường giả tạo favori, ite (adj.) 6-24 ua chuộng fréquemment (adv.) 9-5 thường xuyên fenêtre (n.f.) 7-5 cửa sổ fréquent, e (adj.) 9-5 thường xuyên fer (n.m.) 7-15 sắt fréquenter (v.) 9-6 năng lui tới (nơi nào) ferme (n.f.) 7-24 trang trại frère (n.m.) 6-7 anh, em trai fermeture (n.f.) 9-5 sự đóng fromage (n.m.) 7-6 pho mát fête (n.f.) 6-22 lễ fruit (n.m.) 7-6 quả, trái cây fête des morts 7-21 lễ tưởng niệm fumée (n.f.) 8-10 khói

người đã mất

G

gagner (v.) 7-17 thắng garçon (n.m.) 6-5 con trai garder (v.) 7-11 giữ gare (n.f.) 6-15 nhà ga gastronomie (n.f.) 8-17 sự sành ăn gauche (n.f.) 6-15 bên trái gaz (n.m.) 8-21 hơi đốt gaz d'échappement khí thải géant, e (adj.) 7-4 khổng lồ généreux, euse 7-20 (adj.) độ lượng, hào phóng générosité (n.f.) 7-R4 sư độ lượng, hào phóng génial, e, aux (adj.) 8-13 tài tình genre (n.m.) 8-11 loai gens (n.m.pl.) 6-16 người gentil, gentille (adj.) 6-4 tử tế géographie (n.f.) 7-15 địa lí germe (n.m.) 7-6 mầm germe de soja giá đậu xanh geste (n.m.) 8-23 cử chỉ glace (n.f.) 7-6 kem gomme (n.f.) 7-11 hòn tẩy goût (n.m.) 7-R4 sở thích goûter (v.) 8-1 nếm, thưởng thức grand, e (adj.) 6-5 to, lón grandir (v.) 7-R4 lớn lên gratuit, e (adj.) 9-1 miễn phí, không phải trả grave (adj.) 8-5 nghiêm trọng grec, grecque (adj.) 9-9 thuộc Hy Lạp grippe (n.f.) 8-22 cúm gros, grosse (adj.) 6-11 to, béo grossir (v.) 8-20 béo ra, mâp ra grotte (n.f.) 8-R3 động groupe (n.m.) 6-9 nhóm guide (n.m.) 8-13 người hướng dẫn, sách guitare (n.f.) 8-4 đàn ghi-ta gymnase (n.m.) 8-5 nhà tập thể dục gymnastique (n.f.) 7-21 thể dục

H

habiter (v.) 6-2 ở

haut, e (adj.) 7-12 cao haut plateau 7-15 cao nguyên hauteur (n.f.) 7-12 chiều cao, độ cao hélas (interj.) 7-24 ôi! than ôi! herbe (n.f.) 7-22 co héros (n.m.) 7-8 nhân vật chính, anh hùng heure (n.f.) 6-19 giờ heure de pointe giò cao điểm heureusement (adv.) 7-16 may mắn heureux, euse (adj.) 6-12 sung sướng, hanh phúc hirondelle (n.f.) 9-Réc. 2 chim én histoire (n.f.) 8-12 câu chuyện, lịch sử historique (adj.) 9-12 thuộc lịch sử hiver (n.m.) 7-14 mùa đông homme (n.m.) 6-13 con người honnête (adj.) 8-3 trung thực honnêteté (n.f.) 7-R4 sự trung thực hôpital, aux (n.m.) 6-15 bệnh viện horloger, ère (n.) 8-15 người bán/làm đồng hồ horlogerie (n.f.) 8-15 cửa hàng đồng hồ hôtel (n.m.) 6-15 khách sạn hôtel de ville toà thị chính

humain, e (adj.) 7-9 thuộc loài người

humide (adj.) 7-R4 ẩm thấp

T

idée (n.f.) 6-11 ý, ý tưởng immense (adj.) 7-22 bao la imper (n.m.) 6-20 áo mua impoli, e (adj.) 7-11 bất lịch sự, vô lễ important, e (adj.) 8-19 quan trong importer (v.) 8-4 nhập khẩu inaugurer (v.) 7-7 khánh thành incassable (adj.) 9-4 không thể vỡ được inconscient, e (adj.) 8-11 không ý thức được inconvénient (n.m.) điều bất tiện incroyable (adj.) 8-14 không tin được indochinois, e (adj.) 8-17 thuộc Đông dương industrie (n.f.) 7-4 công nghiệp industriel, elle (adj.) 7-15 thuộc công nghiệp infectieux, euse (adj.) 9-4 nhiễm khuẩn, nhiễm trùng informaticien, enne (n.) 7-1 người làm tin học information (n.f.) 8-9 thông tin ingrédient (n.m.) 8-16 thành phần

inondation (n.f.) 8-21 lut nước inoubliable (adj.) 8-13 không thể quên insecte (n.m.) 8-23 côn trùng insécurité (n.f.) 9-5 sư bất an toàn instable (adj.) 8-20 bất ổn instant (n.m.) 8-2 lát, chốc lát institut (n.m.) 9-12 viện institution (n.f.) 9-11 co quan, trường học instrument (n.m.) 8-4 dung cu intelligent, e (adj.) 7-10 thông minh interdire (v.) 8-11 cấm intéressant, e (adj.) 6-24 thú vị, hay intermédiaire (n.m.) [par 1'~ de] 8-4 thông qua inviter (v.) 7-3 mời Italie (n.f.) 6-2 nước I-ta-li-a italien, enne (n.) 7-17 người I-ta-li-a (viết hoa), thuộc I-ta-li-a; (n.m.) tiếng I-ta-li-a

.

jambe (n.f.) 7-9 cẳng chân janvier (n.m.) 6-12 tháng giêng jazz (n.m.) 6-12 nhac jazz jean (n.m.) 8-15 quần bò jeep (n.f.) 9-R1 xe gíp jeu (n.m.) 6-18 trò chơi jeunesse (n.f.) 9-9 tuổi trẻ jeudi (n.m.) 6-22 thứ năm Jeux de la Francophonie 9-11 Thế vận hội Pháp ngữ Jeux Olympiques 7-18 Thế vận hội jogging (n.m.) 7-17 môn chay joie (n.f.) 9-12 niềm vui joli, e (adj.) 6-5 xinh jouer [à + nom] (v.) 6-18 chơi (thể thao) journal, aux (n.m.) 7-2 báo journée (n.f.) 6-21 ngày judo (n.m.) 8-5 võ juđô juillet (n.m.) 6-22 tháng bảy juin (n.m.) 6-22 tháng sáu jus (n.m.) 8-R4 nước quả jusqu'à (prép.) 8-13 đến, cho tới tân

K

kilomètre (n.m.) 7-12 ki-lô-mét

L

laboratoire (n.m.) 7-1 phòng thí nghiệm lac (n.m.) 6-5 hồ laine (n.f.) 7-15 len lait (n.m.) 7-6 sữa lampe (n.f.) 7-5 đèn lancer (v.) 9-5 tung ra, ném ra langue (n.f.) 9-11 ngôn ngữ, lưỡi largeur (n.f.) 7-12 chiều rộng latin (n.m.) 9-11 tiếng La tinh leçon (n.f.) 6-19 bài học lecteur, trice (n.) 8-9 người đọc, độc giả lecture (n.f.) 6-18 su đọc léger, ère (adj.) 8-22 nhe légume (n.m.) 7-6 rau lendemain (n.m.) 8-9 ngày hôm sau lentement (adv.) 6-20 một cách châm rãi lettre (n.f.) 7-16 lá thư, chữ libre (adj.) 6-11 tự do, nhàn rỗi lien (n.m.) 9-11 sự liên hệ ligne (n.f.) 6-15 đường, tuyến lion, lionne (n.m.) 6-17 con sư tử lire (v.) 6-18 doc liste (n.f.) 8-16 danh sách lit (n.m.) 9-Réc. 1 giường littéraire (adj.) 9-2 thuôc văn học livre (n.m.) 6-3 cuốn sách location (n.f.) 9-5 sự thuê locomotive (n.f.) 7-Réc. 5 đầu tàu hoả logement (n.m.) 7-15 chỗ ở loin (adv.) 6-16 xa long, longue (adj.) 8-12 dài longueur (n.f.) 7-12 chiều dài lourd, e (adj.) 7-12 nặng loyer (n.m.) 8-15 tiền thuê nhà lundi (n.m.) 6-22 thứ hai lune (n.f.) 9-R1 mặt trăng lunettes (n.f.pl.) 6-20 kính lutte (n.f.) 9-5 sự (cuộc) đấu tranh

M

ma, mon, mes (adj. pos.) 6-8 của tôi madame (n.f.) 6-3 bà mademoiselle (n.f.) 6-4 cô magasin (n.m.) 7-3 cửa hàng magazine (n.m.) 6-18 tap chí magnifique (adj.) 6-5 tuyệt đẹp mai (n.m.) 6-22 tháng năm main (n.f.) 7-9 bàn tay maintenant (adv.) 6-20 bây giờ mais (conj.) 6-2 nhưng maïs (n.m.) 7-24 ngô maison (n.f.) 6-6 ngôi nhà maître, maîtresse (n) 8-3 chủ nhà, thầy/cô giáo maîtriser (v.) 8-12 làm chủ malade (adj.) 6-24 ốm malhonnête (adj.) 8-3 bất lương, gian dối maman (n.f.) 6-3 me manger (v.) 6-17 ăn manière (n.f.) 8-18 cách, cách thức manquer de (v.) 9-10 thiếu manteau (n.m.) 8-2 áo măng tô marchand, e (n.) 7-16 người bán hàng mardi (n.m.) 6-22 thứ ba marge (n.f.) en ~ de 8-8 khác với (bên lề của) mari (n.m.) 7-18 chồng marionnette (n.f.) 7-19 con rối maritime (n.f.-adj.) 8-20 gần biển, thuộc biển mars (n.m.) 6-22 tháng ba match (n.m.) trân đấu match de football 7-8 trân đấu bóng đá maternel, elle (adj.) 9-1 thuộc mẹ, mẹ để matière (n.f.) 7-4 chất liệu matin (n.m.) 6-16 buổi sáng mauvais, e (adj.) 9-4 xấu méchant, e (adj.) 7-11 đôc ác médecin (n.m.) 6-3 thầy thuốc médias (n.m.pl.) 8-9 phương tiện thông tin méfait (n.m.) 9-4 tác hại membre (n.m.) 8-23 thành viên

mémoire (n.f.) 9-8 bộ nhớ, trí nhớ menacer (v.) 8-22 de doa ménager, ère (adj.) 8-24 nôi tro, ordures ~ rác thải sinh hoạt mener (v.) 8-19 dẫn dắt, thực hiện mental (calculs mentaux) (adj.) 9-2 tính nhẩm menteur, euse (n.) 8-3 người nói dối mer (n.f.) 7-5 biển merci (n.m.) 6-1 cám on mercredi (n.m.) 6-22 thứ tư mère (n.f.) 6-3 me message (n.m.) 8-9 thông điệp, lời nhắn mesurer (v.) 7-12 đo, có kích thước météorologie (n.f.) 7-13 dự báo thời tiết métier (n.m.) 7-1 nghề mètre (n.m.) 6-15 mét, ~ carré 7-12 mét vuông métro (n.m.) 6-16 tàu điện ngầm metteur en scène (n.m.) 8-12 đao diễn mettre (v.) 6-14 đăt, để mettre son temps à 7-20 dùng thời gian vào meuble (n.m.) 7-23 đồ đạc meule (n.f.) 7-23 cối xay microbe (n.m.) 8-6 vi trùng microscope (n.m.) 8-2 kính hiển vi midi (n.m.) 6-21 trua Midi (n.m.) 9-3 miền Nam nước Pháp million (n.m.) 8-20 triệu mince (adj.) 6-10 thanh månh minuit (n.m.) 6-21 nửa đêm miraculeux, euse (adj.) 7-24 có phép mầu nhiệm mode (n.f.) 8-9 thời trang moderne (adj.) 9-9 hiên đại modifier (v.) 9-9 thay đổi, điều chính moins (adv.) 6-21 kém mois (n.m.) 6-22 tháng molécule (n.f.) 9-9 phân tử monde (n.m.) 7-4 thế giới monnaie (n.f.) 9-8 tiền, tiền xu monsieur (n.m.) 6-3 ông monter (v.) 8-13 lên, đưa lên

montgolfière (n.f.) 7-Réc 5 khinh khí cầu montre (n.f.) 8-15 đồng hồ monument (n.m.) 8-1 công trình kỷ niệm mortel, elle (adj.) 8-7 gây chết người moto (n.f.) 6-7 xe mô tô moudre (v.) 7-23 xay mourant, e (adj.) 7-24 đang hấp hối mouvement (n.m.) 9-7 sự cử động, phong trào moyen (n.m.) 8-10 phương tiện moyen, enne (adj.) 7-14 trung bình multilingue (adj.) 8-20 đa ngôn ngữ musclé, e (adj.) 7-9 vạm vỡ musée (n.m.) 6-16 bảo tàng musique (n.f.) 6-12 nhạc

N

nageur, euse (n.) 7-4 người bơi naissance (n.f.) 8-22 sự sinh ra natation (n.f.) 7-17 môn bơi naturel, elle (adj.) 8-1 thuộc thiên nhiên navire (n.m.) 7-Réc. 5 tàu thuỷ ne ... pas (adv.) 6-12 không neige (n.f.) 7-13 tuyết nettoyer (v.) 8-24 làm vệ sinh, quét don nez (n.m.) 7-9 mũi ni (conj.) 6-12; ni.... ni 9-19 không... không nicotine (n.f.) 9-4 chất ni-cô-tin n'importe où (adv.) 8-23 bất kì đâu n'importe quoi (adv.) 8-11 bất kỳ cái gì niveau (n.m.) 9-3 mức độ, trình độ Noël (n.m.) 7-14 lễ Giáng sinh, Nô-en nœud (n.m.) 9-10 cái nơ noir, e (adj.) 9-2 màu đen nom (n.m.) 6-7 ho, tên non (adv.) 6-3 không nonante (adj.) 9-10 chín mươi (ở Bỉ) normal, e, aux (adj.) 7-R4 bình thường normalement (adv.) 7-21 thông thường, một cách bình thường norme (n.f.) 9-11 chuẩn mực

notamment (n.m.) 7-21 nhất là, đặc biệt là note (n.f.) 6-24 điểm; nốt nhạc notre, nos (adj. pos.) 6-10 của chúng ta, chúng tôi nouveau, nouvelle (adj.) 7-10 mới nouveauté (n.f.) 9-9 cái (điều) mới nouvelle (n.f.) 6-10 tin tức novembre (n.m.) 6-22 tháng mười một nuage (n.m.) 7-13 mây nucléaire (adj.) 9-7 thuộc hạt nhân numéro (n.m.) số numéro de téléphone 7-15 số điện thoại

0

obligatoire (adj.) 9-1 bắt buộc obtenir (v.) 7-23 đạt được occupé, e (adj.) 7-16 bận rộn octobre (n.m.) 6-22 tháng mười odeur (n.f.) 8-22 mùi œil (n.m.) yeux (pl.) 7-9 mắt œuf (n.m.) 7-6 quả trứng officiel, elle (adj.) 7-11 chính thức officiellement (adv.) 9-10 một cách chính thức officier (n.m.) 9-12 viên sĩ quan offrir (v.) 6-23 biểu, tặng ohm (n.m.) 9-12 ôm (đơn vị đo điện trở) oignon (n.m.) 8-16 củ hành on (pron.) 6-16 người ta onde (n.f.) 7-13 làn sóng, sóng opération (n.f.) 9-9 phẫu thuật orage (n.m.) 7-13 con giông orange (n.f.) 9-11 quả cam orchestre (n.m.) 8-4 dàn nhac oreille (n.f.) 7-9 tai orientation (n.f.) 9-1 sư đinh hướng origine (n.f.) 8-6 nguồn gốc oublier (v.) 6-20 quên oui (adv.) 6-2 vâng ours (n.m.) 6-17 con gấu ouvert, e (adj.) 7-11 mở, cởi mở

ouvrage de référence (n.m.) 9-R2 tài liệu tham khảo, tra cứu ouvrier, ère (n.) 6-3 công nhân ouvrir (v.) 7-2 mở

P

pain (n.m.) 7-6 bánh mì palais (n.m.) 7-4 cung điện pantalon (n.m.) 8-2 quần dài Pâques (n.m.) 7-20 lễ Phục sinh parc (n.m.) 6-15 công viên parce que (conj.) 6-24 bởi vì parcourir (v.) 8-1 đi khắp pardon (n.m.) 6-1 sự tha thứ, tha lỗi parents (n.m. pl.) 6-9 cha me paresseux, euse (adj.) 8-3 lười biếng parfait, e (adj.) 7-12 hoàn hảo Parisien, enne (n.) 6-2 người Pa-ri par-ci par-là (adv.) 8-8 đây đó parler (v.) 6-3 nói partager (v.) 7-24 chia se participer à (v.) 8-13 tham gia particulier, ère (adj.) 9-7 đặc biệt partie (n.f.) 7-19 phần partir (v.) 6-19 ra đi, khởi hành partout (adv.) 6-14 khắp mọi nơi pas (n.m.) 7-2 bước chân passer (v.) 6-15 qua passionnément (adv.) 8-1 một cách say mê passionner (v.) 8-1 làm say mê pâté (n.m.) 7-6 ba tê patte (n.f.) 7 chân (động vật) payant, e (adj.) 9-1 phải trả tiền pêche (n.f.) 7-10 câu cá pendant (prép.) trong khi pénible (adj.) 7-24 nặng nhọc pénicilline (n.f.) 8-17 thuốc pê-ni-xi-lin penser (v.) 7-14 suy nghĩ perdre (v.) 7-17 mất

père (n.m.) 6-4 người cha pervenche (n.f.) cây dừa cạn peser (v.) 7-12 cân, có trong lượng peste (n.f.) 8-8 bênh dich hach pesticide (n.m.) 7-23 thuốc trừ sâu petit à petit (adv.) 7-R4 dần dần petit, e (adj.) 6-5 nhỏ, bé peu (adv.) 6-4 it peuplement (n.m.) 7-15 sự định dân pharmacie (n.f.) 6-15 hiệu thuốc photo (n.f.) 6-7 bức ảnh physicien, enne (n.) 9-12 nhà vật lí học physique (n.f.) 7-10 vật lí piano (n.m.) 8-4 đàn pi-a-nô pièce (n.f.) 7-5 phòng, bộ phận pied (n.m.) 6-16 bàn chân, à pied (đi) bộ pigeon (n.m.) 7-16 chim bồ câu ping-pong (n.m.) 7-R1 bóng bàn pipe (n.f.) 8-1 tẩu thuốc lá pique-niquer (v.) làm bữa cơm ngoài trời pittoresque (adj.) 8-20 đẹp như tranh place (n.f.) 7-16 chô plaine (n.f.) 7-15 đồng bằng plaire à (v.) 9-3 làm vừa lòng plaisir (n.m.) 8-2 sư vui thích plante (n.f.) 7-21 cây plastique (n.m.) 7-15 chất dẻo plat (n.m.) 7-6 món ăn plateau (n.m.) 8-17 cao nguyên plein, e (adj.) 9-3 đầy, trọn vẹn pleuvoir (v.) 7-13 mua plus tard (adv.) 7-1 sau này plus ... plus (conj.) 9-8 càng ... càng plusieurs (adj.pron.) 8-17 nhiều poème (n.m.) 7-2 bài thơ poignet (n.m.) 9-5 cổ tay pointure (n.f.) 7-11 co (giày, bít tất) poisson (n.m.) 6-6 cá poivre (n.m.) 7-6 hat tiêu poli, e (adj.) 7-11 lễ phép, lịch sư policier (n.m.) 6-13 người cảnh sát

politesse (n.f.) 7-R4 sự lễ phép, sự lịch sự polluer (v.) 8-22 gây ô nhiễm pollution (n.f.) 7-24 sự ô nhiễm pont (n.m.) 6-5 cầu porc (n.m.) 7-6 con lon, thit lon porte (n.f.) 7-5 cửa porte-monnaie (n.m.) 9-8 cái ví porter (v.) 7-11 mang, vác portrait (n.m.) 7-9 chân dung poser (v.) 7-2 đặt posséder (v.) 8-9 có poste (n.f.) 6-15 bưu điện pot (n.m.) 7-11 cái bình potentiel (n.m.-adj.) 9-12 thế năng, tiềm tàng poubelle (n.f.) 8-24 thùng rác poulet (n.m.) 7-6 gà giò, gà tơ poumon (n.m.) 9-10 phổi pour (prép.) 6-8 để pourquoi (adv.) 6-11 tại sao poursuivre (v.) 9 theo đuổi pousser (v.) 7-24 đẩy poussière (n.f.) 9 bui pouvoir (v.) 7-4 có thể pratiquer (v.) 7-17 thực hành précieux, euse (adj.) 9-11 quý báu précisément (adv.) 8 một cách chính xác préciser (v.) 8 nói rõ, định rõ préféré-e (adj.) 7-17 va chuông hơn préférer (v.) 6-18 ua chuông hơn premier, ère (adj.) 9-2 thứ nhất prendre (v.) 6-15 lấy, cầm lấy préoccupé, e (adj.) 9-1 bận tâm préparer (v.) 6-20 chuẩn bị présence (n.f.) 8-1 sự có mặt présent, e (adj.) 8-1 có mặt, hiện diện prêter (v.) 9 cho vay, cho mượn prévention (n.f.) 9 phòng ngừa primordial, e, aux (adj.) 9-2 hàng đầu, chủ yếu principalement (adv.) 8 chính, chủ yếu principal, e, aux (adj.) 8-3 chính, chủ yếu printemps (n.m.) 7-14 mùa xuân

privé, e (adj.) 9-1 tư nhân prix (n.m.) 7-12 giá, giải thưởng produire (v.) 7-10 sån xuất produit (n.m.) 8-22 sản phẩm professeur (n.m.) 6-3 giáo sư, thày giáo professionnel, elle (adi.) 9 thuộc nghề nghiệp. chuyên nghiệp profiter de (v.) 8-19 tranh thủ programme (n.m.) 6-20 chương trình projet (n.m.) 7-1 dy án projeter (v.) 9-7 chiếu (phim), dự tính projection (n.f.) 9-7 sự chiếu (phim) promenade (n.f.) 6-16 cuộc dạo chơi prometteur, trice (adj.) 9-3 hứa hẹn proposer (v.) 7-6 đề nghị, đề xuất propre (adj.) sach protection (n.f.) 8-23 sự bảo vệ protéger (v.) 7-21 bảo vệ protester (v.) 8-21 chống province (n.f.) 9-11 tỉnh, tỉnh lẻ proviseur (n.m.) 9 hiệu trưởng trường trung học prudence (n.f.) 9 sư thân trong prudent, e (adj.) 9-5 thận trọng public, que (adj.) 9-1 công, công cộng publicité (n.f.) 9 quảng cáo publier (v.) 9-12 xuất bản puce (n.f.) 9-8 bọ chét, carte à puce thẻ điện tử puissant, e (adj.) 9-11 manh, có thể lực pull (n.m.) 8-2 áo sơi đan chui đầu pur, e (adj.) 7-23 trong sach, trong lành

0

qualité (n.f.) 8-24 chất lượng quand (conj.) 7-2 khi quand même (adv.) 7-22 vẫn, dẫu sao vẫn quant à (prép.) 9-Réc.1 còn về, về phần quantité (n.f.) 8-24 số lượng quart (n.m.) 6-21 một phần tư quartier (n.m.) 8-6 khu phố quel (adj.) 6-3 nào quelque chose (pron.) 7-12 cái gì đó quelques (adj.) 8-17 một vài, một số que; qu'est-ce que (pron. inter.) 6-3 cái gì question (n.f.) 6-23 câu hỏi qui (pron. inter.) 6-3 ai quitter (v.) 8-3 rời quotidien (n.m.) 8-9 nhât báo

R

radioactivité (n.f.) 9-7 sư phóng xạ radio-cassette (n.f.) 8-14 đài ra-đi-ô ca-xét rage (n.f.) 8-6 bệnh dại raison (n.f.) 7-18 lí do ranger (v.) 6-14 xếp don rapide (adj.) 6-16 nhanh rassembler (v.) 7-7 tập hợp rat (n.m.) 7-2 chuột rat de bibliothèque mot sách rêver (v.) 9-2 mo ravi, e (adj.) 8-17 vui mừng rayon (n.m.) 8-21 tia réaliser (v.) 9-Réc. 2 thực hiện récemment (adv.) 8-10 mới đây recette (n.f.) 7-6 công thức làm món ăn récipient (n.m.) 9-12 cái bình récolte (n.f.) 7-23 vu thu hoach recommander (v.) 9-9 khuyên dùng récompense (n.f.) 8-23 phần thưởng récréation (n.f.) 7-1 giờ chơi récupérer (v.) 8-8 lấy lại, thu về recycler (v.) 8-22 tái chế, tái sinh réel, elle (adj.) 9-6 thực, có thực refaire (v.) làm lai refaire la vitrine 8-15 bày lại tủ hàng réflexion (n.f.) 9-5 sự suy nghĩ regarder (v.) 6-5 nhìn régime (n.m.) 8-5 chế độ région (n.f.) 7-15 vùng

regrouper (v.) 8-18 tập hợp lại

régulier, ère (adj.) 8-7 đều đặn, hợp thức rejeter (v.) 8-21 loai bo rejoindre (v.) 7-13 trở lại với relation (n.f.) 8-19 mối quan hệ remporter (v.) 9-7 mang trở về remporter la victoire giành chiến thắng rencontrer (v.) 7-7 gặp gỡ rendez-vous (n.m.) 6-20 cuộc hẹn rendre (v.) 9-5 trå lai rendre visite à tới thăm (ai) rentrer (v.) 6-17 trở về réparer (v.) 9-12 chữa répéter (v.) 6-4 nhắc lại réponse (n.f.) 7-11 câu trả lời représenter (v.) 9-5 thể hiện résidence (n.f.) 7-5 noi ở, nhà résistance (n.f.) 9-12 ~ électrique điện trở respect (n.m.) 7-R4 sự tôn trọng respectueux, euse (adj.) 7-16 lễ phép respiratoire (adj.) 9-4 hô hấp responsable (n.-adj.) 8-5 người chịu trách nhiệm ressembler à (v.) 7-7 giống rester (v.) 6-23 ở lại résultat (n.m.) 9-2 kết quả retour (n.m.) 6-24 sự trở về retrouver (v.) 7-14 gặp lại réunion (n.f.) 8-3 cuộc họp réunir (v.) 9-1 tập hợp, tập trung réussir (v.) 7-2 thành công réussite (n.f.) 7-2 sự thành công réutiliser (v.) 8-22 tái sử dụng rêve (n.m.) 9-Réc. 2 giấc mơ rêver (v.) 9-2 mơ ước, mơ mộng rêveur, euse (n.-adj.) 8-21 mơ mộng réviser (v.) 7-20 ôn, ôn lai revoir (v.) 6-1 nhìn lại, gặp lại revue (n.f.) 8-3 tạp chí rez-de-chaussée (n.m.) 7-5 tầng trệt riche (adj.) 6-12 giàu có risque (n.m.) 7-13 růi ro (có khả năng xảy ra) risquer [de + v.] (v.) 7-22 nguy co bi

rivière (n.f.) 7-22 sông nhỏ riz (n.m.) 7-24 lúa, gao, com rizière (n.f.) 7-24 cánh đồng lúa robe (n.f.) 7-11 áo liền váy rock (n.m.) 6-12 nhac rốc roller (n.m.) 9-5 tấm trượt có bánh xe roman (n.m.) 7-23 tiểu thuyết ronde (adj.) 8-14 tròn rose (n.f.) 7-17 hoa hồng rouge (adj.) 6-6 đỏ rouler (v.) 9-5 chay (xe cô) route (n.f.) 7-3 con đường routier, ère (adj.) 9-5 thuộc đường bộ rue (n.f.) 6-2 phố rugby (n.m.) 7-18 bóng bầu dục russe (n.-adj.) 6-2 người Nga (viết hoa), thuộc Nga; (n.m.) tiếng Nga Russie (n.f.) 6-2 nước Nga

S

sac (n.m.) 6-20 túi sắc sac à dos sắc đeo lưng, ba lô saison (n.f.) 7-14 mùa saisonnier, ère (adj.) 7-R4 thuôc mùa salade (n.f.) 7-6 món xa lát, rau sống sale (adj.) 7-9 bẩn salle (n.f.) phòng salle de bains 7-5 phòng tắm salle de séjour 7-5 phòng khách samedi (n.m.) 6-22 thứ bảy sans (prép.) 7-3 không sans domicile fixe SDF (n.m.) 9-6 người vô gia cu sapin (n.m.) 7-20 cây thông saule (n.m.) 9-9 cây liễu sauver (v.) 8-7 cứu savant, e (n.-adj.) 8-2 bác học, uyên bác savoir (v.) 6-8 biết savon (n.m.) 7-21 xà phòng saxophone (n.m.) 8-4 kèn sắc xô phôn

science (n.f.) 7-4 khoa học scolaire (adj.) 7-14 thuộc trường học score (n.m.) 7-17 tỉ số Scrabble (n.m.) 7-4 một trò chơi xếp chữ se (pron.) s'affirmer (v.) 8-Réc. 2 tự (được) khẳng định s'amuser (v.) 9-R2 vui chơi, nô đùa s'appeler (v.) 6-1 tên là s'approcher (v.) 8-14 lai gần s'arrêter (v.) 7-21 dừng lại s'asseoir (v.) 6-3 ngồi se coucher (v.) 7-21 đi ngủ se dérouler (v.) 8-16 diễn ra se détériorer (v.) 8-24 hông s'éclairer (v.) 8-8 tự thắp sáng s'endormir (v.) 7-21 ngủ thiu thiu s'enrichir (v.) 9-11 trở nên giàu có s'habiller (v.) 7-21 mặc quần áo s'informer de (v.) 9-1 tìm hỏi s'inquiéter (v.) 8-14 lo âu s'inscrire à (v.) 9-2 ghi danh vào s'inspirer de (v.) 8-4 lấy cảm hứng từ s'intéresser à (v.) 8-3 quan tâm tới se laver (v.) 7-21 tắm rửa se lever (v.) 7-21 dậy, đứng dậy se méfier de (v.) 8-8 dè chừng, ngờ vực se mettre à table (v.) 8-16 ngồi vào bàn ăn se noyer (v.) 7-22 chết đuối s'occuper de (v.) 7-22 đảm nhiệm, chăm sóc se passer (v.) 7-19 x₃ y ra se promener (v.) 7-21 dao choi se réchauffer (v.) 8-24 sưởi se reposer (v.) 7-20 nghỉ ngơi se réunir (v.) 9-1 hội họp se réveiller (v.) 7-21 tinh dây se sauver (v.) 9-9 bỏ chạy se servir de (v.) 8-8 dùng s'en sortir (v.) 9-6 thoát ra khỏi

se souvenir de (v.) 9-5 nhớ lại se tenir en place (v.) 8-R5 đứng yên một chỗ

se trouver (v.) 8-24 ở (nơi nào) séance (n.f.) 9-2 buổi, cuộc sec, sèche (adj.) 7-R4 khô, hanh secondaire (adj.) 7-5 phu seconde (n.f.) 7-4 giây secret (n.m.) 7-2 bí quyết, bí mật secrétaire (n.) 8-6 thu kí séjour (n.m.) 6-10 sư ở lai, lưu lai sel (n.m.) 7-6 muối semaine (n.f.) 6-22 tuần lễ sensibiliser (v.) 9-4 làm [cho] nhạy cảm sentir (v.) 9-8 cảm thấy, có mùi (thơm) septembre (n.m.) 6-9 tháng chín serpent (n.m.) 8-7 con rắn serre (n.f.) 8-21 nhà kính servir (v.) 7-23 phuc vu seulement (adv.) 6-8 chi shampooing (n.m.) 7-21 nước gội đầu siècle (n.m.) 8-9 thế kỉ singe (n.m.) 6-12 con khi situation (n.f.) 7-15 tình huống sixième (adj.) 7-1 thứ sáu (n.f.) lớp sáu ski (n.m.) 7-17 sự trượt tuyết social, e, aux (adj.) 9-3 thuộc xã hội société (n.f.) 9-8 xã hội sœur (n.f.) 6-9 chị gái, em gái soie (n.f.) 6-24 to tam soigner (v.) 7-1 chăm sóc sol (n.m.) 8-22 đất soleil (n.m.) 6-20 mặt trời solidarité (n.f.) 7-R4 đoàn kết solitude (n.f.) 9-6 sự cô đơn sommeil (n.m.) 7-21 giấc ngủ sommet (n.m.) 8-18 hội nghị thượng đỉnh son, sa, ses (adj. pos.) 6-8 của nó sondage (n.m.) 8-3 cuộc thăm dò sonner (v.) 8-16 đổ chuông, bấm chuông gọi cửa

sortir (v.) 6-17 đi ra, đi chơi

soucoupe (n.f.) 8-14 đĩa, ~ volante đĩa bay souffrir (v.) 9-4 đau, đau đớn souhaiter (v.) 7-14 mong muốn, chúc souplesse (n.f.) 9-8 sự mềm dẻo source (n.f.) 8-3 nguồn sourire (v.) 7-2 mỉm cười sous (prép.) 6-14 dưới

sous l'action de dưới tác đông của sous-sol (n.m.) 9-7 tầng hầm souvenir (n.m.) 8-13 kỷ niệm spécialisé, e (adj.) 8-22 chuyên ngành spécialiste (n.) 9-3 chuyên gia spectacle (n.m.) 7-19 cuộc biểu diễn spectaculaire (adj.) 9-9 ngoạn mục spectateur, trice (n.) 9-7 khán giả sport (n.m.) 6-7 thể thao stade (n.m.) 6-24 sân vận động stage (n.m.) 9-3 kì thực tập sténographie (n.f.) 9-12 ghi tốc kí stylo (n.m.) 6-3 bút subir (v.) 9-9 chiu, bi substance (n.f.) 9-9 chất succès (n.m.) 8-21 thành công suggérer (v.) 9-3 gợi ý suivre (v.) 7-2 theo super (adj.fam.) 6-3 tuyệt vời superbe (adj.) 6-7 tuyệt đẹp superficie (n.f.) 7-12 diện tích supermarché (n.m.) 7-3 siêu thị sur (prép.) 6-4 trên sûr, e (adj.) 9-5 chắc chắn surtout (adv.) 6-20 nhất là symbole (n.m.) 9-12 biểu tượng sympathique (adj.) 7-10 dễ mến

T

ta, ton, tes (adj.pos.) 6-8 của anh, của bạn tabac (n.m.) 8-11 thuốc lá table (n.f.) 6-3 cái bàn tableau (n.m.) 6-13 bảng, bức tranh taille (n.f.) 7-11 thân hình; cỡ, kích thước tarder (v.) 7-3 chậm trễ tâtonnement (n.m.) 9-3 sư mò mẫm taxi (n.m.) 6-15 xe tắc xi technique (adj.) 9-2 thuộc kĩ thuật technologie (n.f.) 8-21 công nghệ technologique (adv.) 9-1 thuôc công nghệ tee-shirt (n.m.) 7-12 áo phông télécopie (n.f.) 8-20 viễn sao, fax téléphone (n.m.) 6-12 điện thoại téléphoner (v.) 7-2 gọi điện thoại téléviseur (n.m.) 7-1 máy thu hình télévision (n.f.) 6-16 truyền hình température (n.f.) 7-13 nhiệt độ tempéré, e (adj.) 7-15 ôn đới temps (n.m.) 7-7 thời gian, thời tiết tenir (v.) 6-8 cầm, nắm tente (n.f.) 7-6 lều terminale (n.f.) 9-2 năm cuối cấp THPT terrasse (n.f.) 7-10 sân thượng terre (n.f.) 6-14 đất territoire (n.m.) 9-3 lãnh thổ texte (n.m.) 6-20 bài khoá théâtre (n.m.) 6-11 sân khấu tiers (n.m.) 9-7 một phần ba tigre (n.m.) 6-17 con hố timbre (n.m.) 6-24 tem thu tisane (n.f.) 9-9 nước uống (lá cây) toit (n.m.) 7-5 mái nhà tomate (n.f.) 7-6 cà chua tomber (v.) 7-2 roi, ngã tonne (n.f.) 7-12 tấn torturer (v.) 9-9 tra tấn tôt (adv.) 6-19 sớm toucher (v.) 8-1 chạm, đụng, gây xúc động tour (n.f.) 6-15 tháp tourner (v.) 6-15 quay tout (adj.pron.) 6-15 tất cả tout d'abord 7-22 thoat đầu tout de suite 6-16 ngay lập tức

tout le monde 8-14 tất cả mọi người traduire (v.) 9-R2 dich train (n.m.) 6-16 xe lửa transformer (v.) biến đổi [se ~] 9-11 tư biến đổi transmettre (v.) 7-17 truyền traumatisme (n.m.) 9-R2 chấn thương travail (n.m.) 6-16 việc làm travailler (v.) 6-8 làm việc travailleur, euse (n.) 6-24 người lao động traverser (v.) 9-12 di qua trentaine (n.f.) 9-7 ba chục très (adv.) 6-3 rất trompette (n.f.) 8-4 kèn to-rông-pét trop (adv.) 7-3 quá tropical, e, aux (adj.) 7-15 nhiệt đới trouver (v.) 7-3 tìm thấy tu (pron.) 6-1 anh, chi, ban, câu tuberculose (n.f.) 8-6 bênh lao

U

unité (n.f.) 9-12 đơn vị
unité d'intensité đơn vị đo cường độ
univers (n.m.) 8-1 vũ trụ
universitaire (adj.) 9-12 thuộc đại học
université (n.f.) 7-8 trường đại học
usine (n.f.) 8-22 nhà máy
utile (adj.) 9-8 có ích
utilisable (adj.) 7-15 có thể sử dụng được



vaccin (n.m.) 8-6 vắc xin vache (n.f.) 7-10 bò cái, bò sữa vaisseau (n.m.) 8-22 phi thuyền, tàu vũ trụ valise (n.f.) 6-20 va li vapeur (n.f.) 7-Réc. 5 hơi nước variole (n.f.) 8-6 bệnh đậu mùa vedette (n.f.) 9-6 ngôi sao (điện ảnh) vélo (n.m.) 6-7 xe đạp vendredi (n.m.) 6-22 thứ sáu venin (n.m.) 8-7 noc độc venir (v.) 6-17 đến vent (n.m.) 7-13 gió ventre (n.m.) 7-9 bung vermicelle (n.m.) 8-16 mì sợi, miến verre (n.m.) 8-22 thuỷ tinh vertu (n.f.) 9-9 đức hanh, khả năng veste (n.f.) 8-2 áo vét vêtement (n.m.) 6-14 quần áo vidéo (n.f.) 6-18 vi đê ô vietnamien, enne (n.adj.) 6-2 người Việt Nam (viết hoa), thuộc Việt Nam; (n.m.) tiếng Việt vigne (n.f.) 7-24 cây nho vignoble (n.m.) 7-24 ruộng nho village (n.m.) 6-16 làng ville (n.f.) 6-16 thành phố vin (n.m.) 7-6 rugu nho violence (n.f.) 8-11 bao luc violon (n.m.) 8-4 đàn vi ô lông visage (n.m.) 7-9 mặt, khuôn mặt visiter (v.) 6-16 thăm vite (adv.) 7-10 nhanh vitrine (n.f.) 8-15 tủ kính bày hàng

vivre (v.) 8-10 sống

vœu (n.m.) 7-16 điều mong ước voie (n.f.) 7-3 con đường voir (v.) 6-16 thấy voisin, e (n.) 7-10 người hàng xóm voiture (n.f.) 6-13 xe con volant (adj.) 7-Réc. 5 biết bay; (n.m.) tay lái xe, cầu (đá cầu) volcan (n.m.) 8-8 núi lửa volley-ball (n.m.) 7-18 bóng chuyền votre, vos (adj. pos.) 6-11 của (các) anh vouloir (v.) 6-24 muốn voyage (n.m.) 6-16 chuyến đi vrai, e (adj.) 6-24 đúng, thật vraiment (adv.) 6-22 đúng, thật vue (n.f.) 7-10 sự nhìn, thị giác vulnérable (adj.) 9-4 dễ bị tổn thương

W

week-end (n.m.) 6-18 ngày nghỉ cuối tuần



zone (n.f.) 7- 15 vùng zoo (n.m.) 6-15 vườn thú

LES TABLEAUX

Page
Tableau 1. La forme passive (rappel)
Tableau 2. Pour mettre en relief le sujet
Tableau 3. Pour mettre en relief un complément
Tableau 4. Exprimer la totalité : <i>tout, toute, tous, toutes</i>
Tableau 5. Question avec <i>quoi</i> ?
Tableau 6. Pronom en (rappel)
Tableau 7. Question avec lequel?
Tableau 8. Expressions de temps
Tableau 9. Expressions de temps (rappel)
Tableau 10. Exprimer la cause avec <i>comme</i>
Tableau 11. Exprimer la conséquence avec <i>donc</i>
Tableau 12. Pronom relatif <i>qui</i> , <i>que</i> (rappel)
Tableau 13. Pronom relatif <i>dont</i>
Tableau 14. Pronom relatif <i>dont</i> (suite)
Tableau 15. Verbes pronominaux à sens passif (rappel)
Tableau 16. Pronom relatif $o\dot{u}$, complément de lieu
Tableau 17. Pronom relatif $o\dot{u}$, complément de temps
Tableau 18. Article partitif (rappel)
Tableau 19. Expression de la négation : <i>ni ni</i>
Tableau 20. Expression de la quantité
Tableau 21. Le premier/le seul/le dernier à + <i>infinitif</i> (rappel)
Tableau 22. Plus, (et) plus/moins moins/plus, (et) moins/moins plus (mieux)59
Tableau 23. Les adjectifs qualificatifs employés comme adverbes
Tableau 24. Caractériser un objet
Tableau 25. Déjà / ne jamais ; déjà / ne pas encore
Tableau 26. Les mots de la même famille
Tableau 27. Formation des mots
Tableau 28. Pour (rappel)
Tableau 29. Subjonctif
Tableau 30. Bien que ; pour que
Tableau 31. Expression de la comparaison (adjectifs au superlatif)
Tableau 32. Expression de la comparaison (adverbes au superlatif)
Tableau 33. Le passé composé avec <i>être</i> et <i>avoir</i>
Tableau 34. Noms d'inventeurs noms d'objets

	Trang
Lời nói đầu	3
Leçon 1. Cette année, il faut choisir!	4
Leçon 2. Mais comment choisir ?	10
Leçon 3. Et tu as le droit d'hésiter	15
Révision 1.	21
Récréation 1.	25
Leçon 4. 31 mai : journée sans tabac	27
Leçon 5. Ados : rouler en toute sécurité	33
Leçon 6. Les ados et l'alcool	39
Révision 2.	45
Récréation 2.	48
Leçon 7. Il y a plus de 100 ans le cinéma s'anime	51
Leçon 8. La puce saute sur une carte	57
Leçon 9. L'aspirine, un médicament tout terrain	63
Révision 3.	69
Récréation 3.	73
Leçon 10. La Francophonie dans le monde	75
Leçon 11. La Francophonie au Canada	81
Leçon 12. Louis Braille	87
Révision 4.	93
Récréation 4.	97
Récapitulatif grammatical	100
Lexique	115
Les tableaux	134

Chịu trách nhiệm xuất bản : Chủ tịch Hội đồng Thành viên kiêm Tổng Giám đốc NGƯT NGÔ TRẦN ÁI

Phó Tổng Giám đốc kiệm Tổng biên tập GS.TS VŨ VĂN HÙNG

Biên tập lần đầu : TRẦN HỒNG ANH - VŨ THỊ BÍCH LIÊN

Biên tập tái bản: NGUYỄN THỊ KIM CHI

Biên tập kĩ thuật : NGUYỄN TIẾN DỮNG - NGUYỄN THANH LONG

Biên tập mĩ thuật : ĐẶNG MINH HIỀN

Trình bày bìa : BÙI QUANG TUẤN

Minh hoạ: ĐặNG MINH HIỀN

Sửa bản in : NGUYỄN THỊ KIM CHI

Chế bản : CÔNG TY CP DỊCH VỤ XUẤT BẢN GIÁO DỤC HÀ NỘI

TIẾNG PHÁP 9

Mã số : 2H922T4

Số XB: 01-2014/CXB/263-1062/GD

In cuốn, khổ 17 24 cm.

In tại

Số in : In xong và nộp lưu chiểu tháng năm 2014.





SÁCH GIÁO KHOA LỚP 9

- 1. Ngữ văn 9 (tập một, tập hai)
- 2. Lịch sử 9
- 3. Địa lí 9
- 4. Giáo dục công dân 9
- 5. Âm nhạc và Mĩ thuật 9
- **6. Toán 9** (tập một, tập hai)
- 7. Vật lí 9
- 8. Hoá hoc 9
- 9. Sinh học 9

- 10. Công nghệ 9
 - Nấu ăn
 - Trồng cây
 - Cắt may
 - Lắp đặt mạng điện trong nhà
 - Sửa chữa xe đạp
- 11. Tiếng nước ngoài:
 - Tiếng Anh 9
 - Tiếng Nga 9
 - Tiếng Pháp 9
 - Tiếng Trung Quốc 9
 - Tiếng Nhật 9

mã vạch



Giá: